



# Arriba

Madrid, miércoles 13 de mayo de 1959

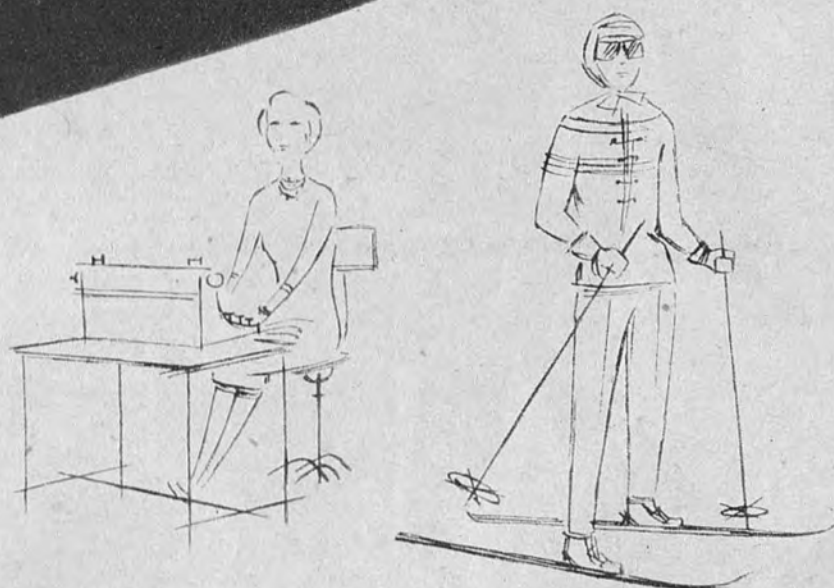


**NO ES LA GUERRA** Aunque el escenario de esta fotografía es Ginebra, no se alarme el lector, no hay ningún suceso que lamentar. Son gajes del oficio de los soldados suizos, a los que ha cansado la larga espera en el aeropuerto ginebrino para rendir honores a los ministros de Asuntos Exteriores. Un soldado cae desvanecido. Mientras, sobre el tapete de la Conferencia, el mundo trata de entenderse. En páginas cuarta y quinta ofrecemos información gráfica relacionada con la reunión de Ginebra. — (Fotografía de Cifra.)



# Una creación **CERTINA**

calendario automático  
para señora



**CERTINA** después del gran éxito mundial alcanzado con su famoso **AUTOMATICO-CALENDARIO** de caballero, ha logrado crear el Reloj Automático-calendario Femenino, que reúne todas las ventajas técnicas del anterior, dentro de una maravillosa colección de modelos.

En España, gracias a **CERTINA**, también la mujer podrá apreciar las ventajas de los relojes calendario, precisos y elegantes, y al alcance de presupuestos medios.



**CALENDARIO PARA SEÑORA**  
Espléndida colección de modelos  
en acero, chapado y oro.

# CERTINA



CONCESIONARIOS Y SERVICIO OFICIAL EN 70 PAISES

Avuntamiento de Madrid





**PRESENTACION DEL NUEVO OBISPO DE CORDOBA AL CAUDILLO.**—En el Palacio de El Pardo, y en las primeras horas de la tarde de ayer, se efectuó la ceremonia de presentación ante Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos del nuevo obispo de Córdoba, reverendísimo señor don Manuel Fernández Conde y García del Rebollar. En la fotografía, el Caudillo con el nuevo titular de la diócesis cordobesa. — (Contreras.)



**LOS PRINCES DE MONACO, EN MADRID.**—Los Príncipes de Mónaco, Rainiero y Gracia, llegaron anteayer a Barajas. Aquí aparece la ilustre pareja fotografiada ayer a la puerta del hotel donde se alojan en Madrid



**FUNERALES POR BLUME.**—En la parroquia del Buen Suceso se celebraron funerales por Joaquín Blume y compañeros de equipo. El Delegado Nacional de Deportes, Elola, y el general Villalba, a la salida del templo

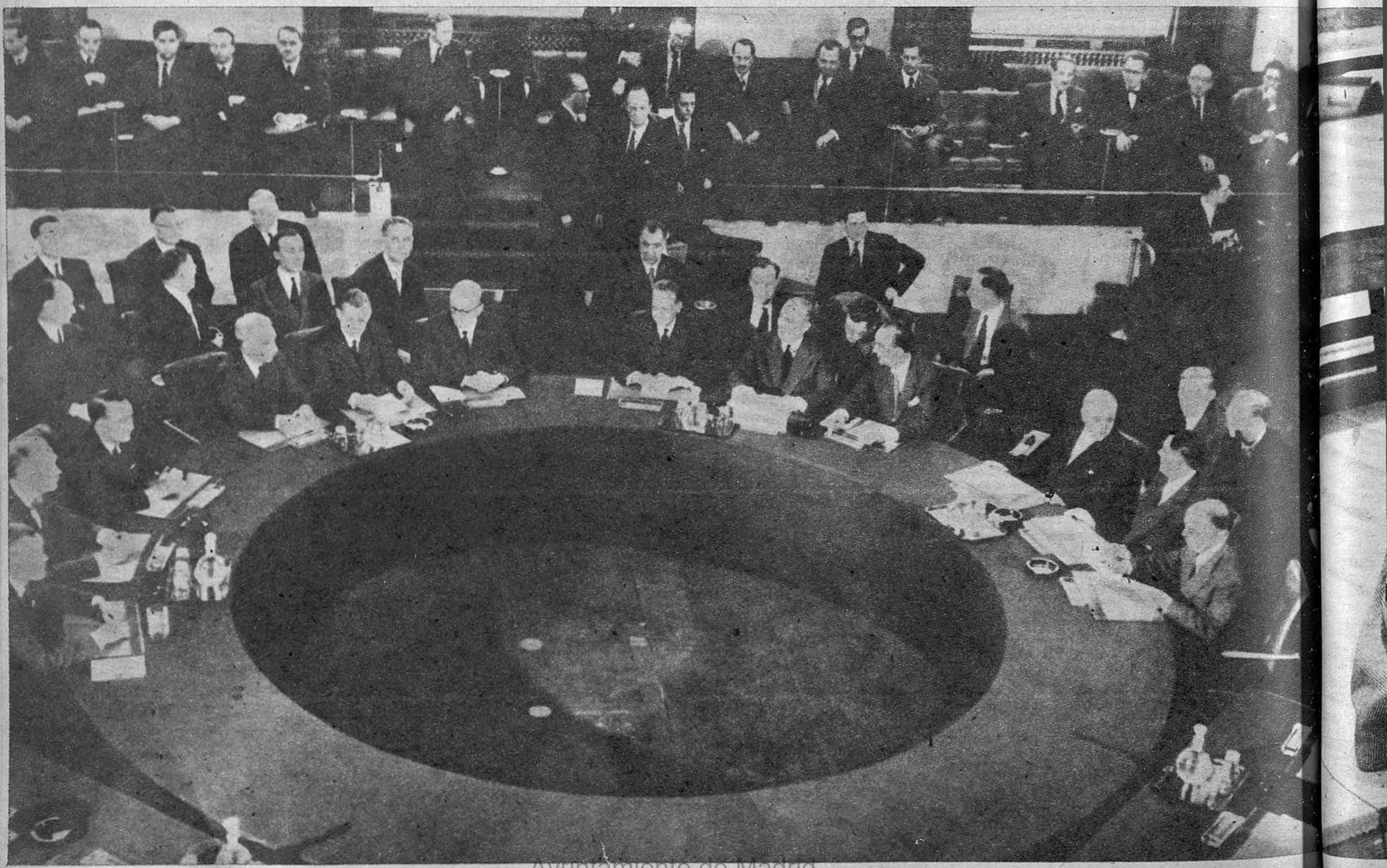




## EXPECTACION Y ESCEPTICISMO EN TORNO A LOS CABAEROS

La continuidad de esta paz difícil en que vive el mundo, el porvenir de Alemania, la suerte de Berlín, el desmantelamiento militar de Centroeuropa y otras muchas cosas se hallan hoy pendientes de las reuniones que el lunes comenzaron, un tanto accidentalmente, junto al lago Lemán. Los minis-

tros de Asuntos Exteriores de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia y —que antes de su primer encuentro oficial en el viejo Palacio de las Naciones— sobre la participación germana y sobre la forma de la mesa se celebró







## ABAJOS DE LA TABLA REDONDA, ORILLA DEL LAGO LEMAN

dos, Gran Bretaña y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas  
el viejo Parlamento ginebrino hubieron de ponerse de acuerdo  
a de la mesa se celebrarían las conversaciones— han ocupado ya sus

puestos. Vemos a Herter, Selwyn Lloyd y Couve de Murville preparando sus intervenciones. Las otras  
dos fotos que publicamos para ustedes reproducen la mesa redonda de las deliberaciones y un aspecto  
de la paciente espera de la hueste informativa. — Fotografías de Fiel, Cifra y Keystone - Nemes.)







## Mis platos tienen un secreto

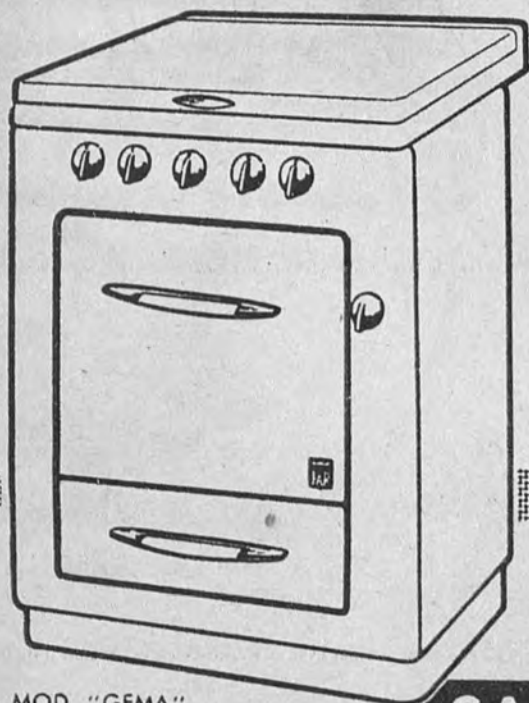
Se nota en ellos que «no se han dormido en el fuego». Se han hecho rápidamente y con el calor justo, ni más, ni menos. Cuando salen de mi cocina FAR me siento orgullosa de ella, pues me brinda el sistema más moderno para guisar bien, pronto y limpiamente.  
FAR adorna la cocina y ahorra combustible.

Gastan poco y rinden mucho

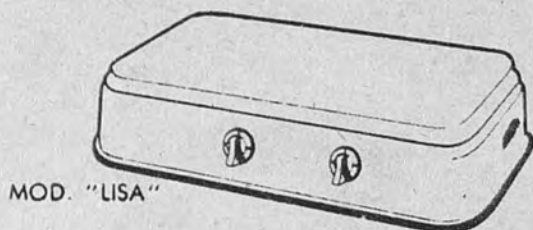


OESTE

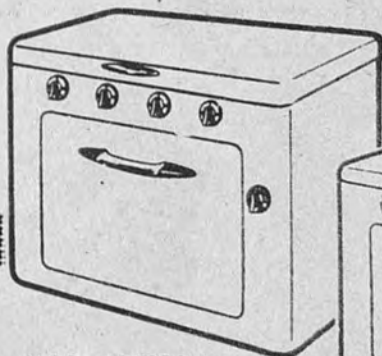
Funcionan con GAS y BUTANO.  
MARCA INTERNACIONAL  
con certificado de garantía  
y el respaldo del  
"SERVICIO PERMANENTE FAR"



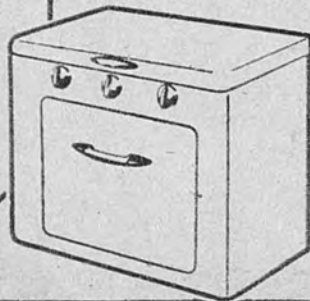
MOD. "GEMA"



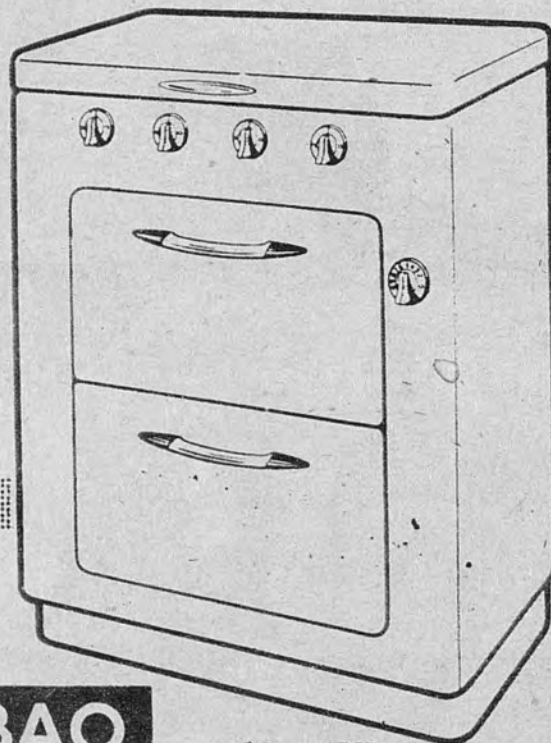
MOD. "LISA"



MOD. "DESEO"



MOD. "INTIMIDAD"



MOD. "ALTEZA"

OESTE

**SAGARDUI, S. A. - BILBAO**

**AVENIDA RADIO**  
AV. JOSE ANTONIO, 40

CONCEPCION ARENAL, 4

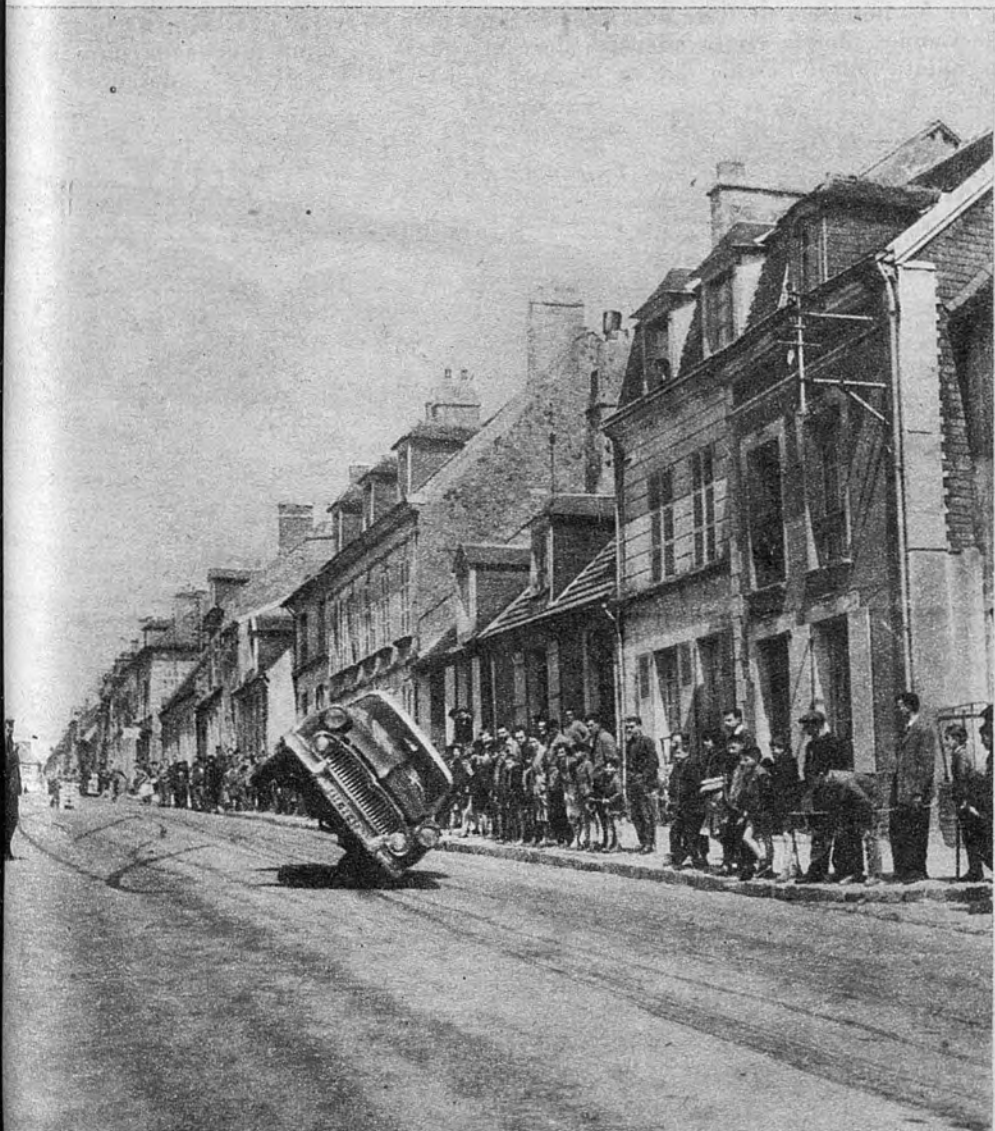
*Radio Electra*  
HORTALEZA, 2

HORTALEZA, 4-CONDE ROMANONES, 14-BRAVO MURILLO, 124-ALCALA, 108-AV. DE LA ALBUFERA, 64 (PTE. VALLECAS)





**SUNNY O LA INVEROSIMIL ACROBACIA.**—Jean Sunny es un acróbata del automóvil cuya pericia linda con el milagro. Plusmarquista absoluto, Sunny logra efectos como el que recogen estas fotografías. Ahí va, tan tranquilo, sobre dos ruedas, desafiando las leyes de la gravedad y capaz de recoger con la otra mano que no lleva el volante una botella del suelo. Sólo una vez ha tenido un fallo. Sunny se rompió un brazo. — (ARRIBA - «Paris - Match».)



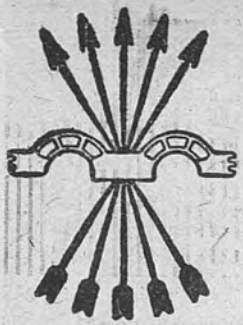




UNA MUCHACHA PARA EL VERANO.—A Pascale Petit no le gusta alojarse en los hoteles y prefiere pasajeros hogares para su residencia. Aquí la tienen, en la villa de estilo provenzal que ha alquilado a cincuenta kilómetros de Cannes, donde vivirá mientras dure el rodaje de «Una muchacha para el verano». Junto a la verja de hierro florido, en la puerta de la calle o en las habitaciones, Pascale decora la casa. — (ARRIBA - «Paris - Match.»)







# Arriba

Núm. 8.262.—II época.—Madrid, miércoles 13 de mayo de 1959

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPO SITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## TELEGRAMA DEL MUNDO

**ALEMANIA.**—Los comunistas intensifican el control entre las dos zonas de Berlín.

Berlín celebró ayer el décimo aniversario del fin del «puente aéreo».

**POLITICA.**—Ha dimitido el Gobierno austriaco. Se espera que el nuevo Gabinete sea también de coalición popular-socialista.

**HISPAÑOAMERICA.**— Conferencia de Jefes de Estado de Hispanoamérica. Convocada por el Ecuador, se celebrará en Guayaquil el próximo año.

## GINEBRA: NUEVO DESACUERDO EN TORNO A LOS PARTICIPANTES

**En España hay un verdadero movimiento sindicalista**

LA PRENSA INGLESA RECIBE LA OPINION DE LOS OBSERVADORES BRITANICOS EN EL CONSEJO SOCIAL

LONDRES. — «The Financial Times» publica la siguiente nota de su corresponsal en Madrid:

«El Congreso Social de la Organización Sindical Española (los Sindicatos están aquí organizados oficialmente y en ellos están representados los patronos) finalizó su Congreso de seis días.

Las discusiones, que abarcaron un vasto campo de asuntos, incluyendo salarios y Seguridad Social, y que de un modo enfático clamaron por la disolución de latifundios, fueron llevadas en forma abierta y con sentido crítico.

Entre los cincuenta observadores extranjeros se hallaban los diputados laboristas Edward Mallalieu, John Hynd y Raymond Joseph, representante de la Federación Británica de Patronos.

Hynd dijo que estaba del todo favorablemente impresionado por la forma en que se había llevado el Congreso y que desde su última visita aquí, hace seis años, se había progresado abiertamente hacia la creación de un verdadero movimiento sindicalista, que tenía todo el aspecto de hacerse más fuerte en el futuro.» (Efe.)

**GROMYKO:** ADMISION DE POLONIA Y CHECOSLOVAQUIA  
**HERTER:** LIMITACION A LAS CUATRO POTENCIAS  
**LLOYD:** LA PROPUESTA SOVIETICA ES PREMATURA  
**COUVE:** HAY MAS PAISES CON IGUALES DERECHOS

**GINEBRA.**—La Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias comenzó, en el Palacio de las Naciones, a las 15,30 de ayer.

En la reunión, Gromyko, que ocupaba la presidencia, propuso inmediatamente la admisión de Polonia y Checoslovaquia. Los ministros británico y norteamericano replicaron con la sugerencia de que la cuestión de posibles nuevas admisiones se dejase para más adelante.

Herter dijo que preferiría que la Conferencia se limitase a las cuatro potencias que la inauguraron y dirigió a Gromyko un llamamiento para que no suscite cuestiones de procedimiento y a que vaya directamente a las de fondo. Selwyn Lloyd expresó el criterio de que la cuestión de la admisión de Polonia y Checoslovaquia es prematura y de que cuantos menos participes tenga la Conferencia, mayores probabilidades de éxito de ella habrá.

Según el portavoz británico, Herter también dijo a Gromyko que si el ser víctima de agresión es lo que debe determinar la admisión en la Conferencia, con igual derecho que los de Polonia y Checoslovaquia deben tener asiento en las reuniones los de Holanda, Dinamarca, Luxemburgo y Noruega.

El ministro francés, Couve de Murville, dijo también que la Conferencia no ha llegado al punto de que pudieran ser llamados otros Estados para discutir un tratado de paz con Alemania, y que la tarea de hallar solución al problema alemán es primordialmente de los «cuatro grandes».

Parece ser que Gromyko escuchó con atención las manifestaciones de sus colegas. Luego volvió a tomar la palabra, para decir que no se habían expuesto razones convincentes en contra de la admisión de Polonia y Checoslovaquia en el primer momento.

Couve de Murville manifestó, igualmente, dijo el portavoz británico, que otras naciones, como los Países Bajos, Dinamarca, Bélgica y Noruega, no tienen menos derechos que Polonia y Checoslovaquia a intervenir en la solución del problema alemán.

Selwyn Lloyd resumió los criterios occidentales diciendo que no se quejaba de que la cuestión de Checoslovaquia y Polonia hubiese sido suscitada, pues comprendía perfectamente los motivos de la Unión Soviética, pero que esperaba que el delegado soviético no insistiese, ya que, afirmó, la cuestión es prematura.

(Más información en páginas interiores.)

## CALLEJON SIN SALIDA

FRENTE A LAS TERMINANTES EXIGENCIAS RUSAS, FIRMEZA DE CRITERIO EN LOS OCCIDENTALES

No es probable que Rusia abandone la reunión sin la promesa de una Conferencia «cumbre»

### GINEBRA

(Por teléfono, Crónica de nuestro enviado especial.)—Los ingleses y americanos hablaban ayer de «stalemate»; los franceses, de «impasse»; pero ello tan sólo demuestra que tiene una ventaja y un inconveniente con relación a los españoles: la ventaja de poseer un vocablo que en castellano ha de traducirse por la perifrasis de «callejón sin salida», y el inconveniente de ser por naturaleza objeto de pesimismo y de dramatismo. Cuando uno tiene que emplear toda una frase como «callejón sin salida» para describir una situación en lugar de poder hacerlo con una palabrita que tan fácilmente viene a los labios, se es, sin duda, más prudente al emitir veredicto.

El hecho es que, teóricamente, la Conferencia de Ginebra se ha-

lla desde ayer noche en un callejón sin salida. Sentados alrededor de su mesa redonda, con los papeles de las mesitas respectivas para Alemania de Occidente y de Oriente, lo suficientemente separadas del gran ruedo diplomático como para que a nadie se le ocurra pensar que la República democrática popular comunista asiste con idéntico estatuto que los «grandes», y en esta Conferencia el Occidente escuchó ayer la esperada propuesta rusa de que Polonia y Checoslovaquia deben ser invitadas a participar con pleno derecho en estos debates. El señor Gromyko opinó que dicha participación es justa por dos conceptos: por el de la equidad y el del sacrificio que ambos países padecieron a manos de los ejércitos alemanes.

### QUESTIONES DE FONDO Y NO-DE PROCEDIMIENTO

«¿A dónde iríamos a parar?», vino a ser el argumento que mister Herter, el ministro americano, empleó para rechazar la propuesta del colega ruso, añadiendo que la primera responsabilidad al tratar de resolver los problemas planteados recae únicamente sobre las cuatro potencias. El ministro británico intervino a su vez para exponer que, a su juicio, lo que convendría hacer en esta reunión es resolver problemas de fondo y no cuestiones secundarias como las del número de participantes. «Si se trata de equidad —prosiguió mister Lloyd—, ¿por qué no se invita a Italia? Y si de sacrificio, ¿no merecerían un puesto en esta mesa Holanda o Bélgica?». Pero ni a Mr. Lloyd ni a sus demás colegas occidentales se les ocurrió hacer contrapropuesta alguna. Según ellos, la cuestión de la participación de otras naciones es de todas maneras prematura. Ya se verá más adelante —vino a ser su argumento— cuando llegue el momento oportuno.

**DOS ACTITUDES IRRECONCILIABLES**  
Dicha actitud no agradó a los rusos. El señor Gromyko insistió en que los argumentos occidentales carecían de razón, de lógica y de fundamento. «¿Cuál sería el momento oportuno?», quiso saber también el ministro soviético. Su portavoz en la conferencia de Prensa celebrada al término de la sesión, a la sazón nada menos que el viceministro de Asuntos Exteriores, señor Zorin, aventuró la esperanza —casi la convicción— de que el Occidente sabrá pedir consejo durante la noche a la almohada, añadiendo, pues, por la tarde, a la reunión con menos terquedad y, sobre todo, mejor propósito. Escuetamente, el enunciado de

(Continúa en la pág. 13.)

## LOS HABITANTES DE PARIS SON CONVOCADOS A UNA GRAN MANIFESTACION ANTE LA TUMBA DEL SOLDADO DESCONOCIDO

Incertidumbre en el primer aniversario de los Comités de Salvación Pública

Massu llama a la tranquilidad y pide una concentración en masa en el Fórum de Argej

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Una invitación sorprendente: a las seis de la tarde, los parisenses que se manifestaron el año anterior contra la decadencia y por la renovación, así como todos cuantos quieran perseverar en la obra de la recuperación nacional, deben encontrarse en el ángulo de la avenida de Jorge V y de los Campos Elíseos para depositar unas flores sobre la tumba del Soldado Desconocido.

¿Qué consecuencias tendrá esta manifestación? Nadie puede decirlo. Según el redactor-jefe de «Le Monde», «el 13 de mayo fue el punto de reunión de diversos complotos, algunos de ellos francamente ridículos, pero que convergieron hasta terminar en ese gran escándalo de estudiantes que fue la tarde del 13 y en una hábil maniobra degaullista que se explotó la noche del 13 al 14».

¿Y quién puede afirmar que la jornada no será nuevamente aprovechada en Dios sabe qué sentido?

### ESCANDALO EN ARGEL

Dicen las noticias procedentes de Argel que allí la guerra de

«slogans», carteles y comunicados alcanza la más alta densidad de todos los tiempos. En un acto público celebrado el lunes por la noche, unos fanáticos exaltados y sin recato volvieron a ofender al Jefe del Estado, y como apéndice pedían también: «¡Fusilad a Lagailarde!».

A pesar de estos gritos hostiles, el aludido dirigente apareció entre la multitud y, dando una prueba de valor nada despreciable, tomó la palabra y llegó a conseguir que le escucharan: «Es necesario —dijo— evitar estos incidentes. El peligro verdadero son las negociaciones políticas con el F. L. N. Las manifestaciones como éstas son inútiles, pero si las negociaciones con el F. L. N. tuvieran lugar, yo mismo os conduciría de nuevo a la acción.

La realidad —añadió el señor Lagailarde— es que se trata de una maniobra del Gobierno. Como hace dos meses, intenta otra vez detener a medio centenar de «ultras» de Argelia, y hoy espera estos incidentes para encarecer a los que mantienen el movimiento activista actual.

Como diputado que represento a los que han votado por mí y como responsable de 400.000 per-

sonas quiero denunciar públicamente las maniobras provocativas.

No caer — terminó diciendo — en la trampa que permitiría a nuestros dirigentes, después de haber eliminado el obstáculo de los patriotas, negociar con el F. L. N.»

La masa pareció conformarse con esta declaración. Algunos pequeños grupos continuaron amenazadores, hasta que la Policía entró en juego deteniendo a unos cuantos individuos, e incluso afirman que la redada no fue todo lo extensa que pudo porque algunos de los responsables del orden público actuaron también como si tácitamente estuvieran de parte de los manifestantes.

En cualquier caso, cierta o falsa la sospecha de la colaboración policiaca, el dilema de la jornada sigue en pie: saber si hará del aniversario un día de luto, con una manifestación de cinco mil personas; un día de unión, con una multitud en el Fórum de cien mil entusiastas, o un día trágico, con un balance sangriento.

«Argelinos: Terminad con las discusiones bizantinas — les ha pedido el general Massu a través

de un llamamiento radiado—. La hora no permite ni divisiones ni discusiones. Yo sé que vendréis en masa al Fórum, porque yo sé que no os he llamado nunca en vano».

Es la última solicitud oficial que las autoridades han lanzado.

Manuel DE AGUSTIN

### DEBRE OFRECE COOPERAR CON LOS ADVERSARIOS COMPRENSIVOS

PARIS. — El primer ministro francés, Michel Debré, ha declarado que los insurgentes argelinos no pueden lograr la victoria, y que ellos lo saben.

Debré hizo el ofrecimiento de cooperar en la preparación del futuro de Argelia «con aquellos de nuestros adversarios que estén dispuestos a comprender que Francia ha cambiado».

El primer ministro, hablando ante la radio y cámaras de televisión, dijo que Francia trata de pacificar Argelia y desarrollarla económica, social e intelectualmente. «El aniversario de mayo —añadió— señala el deseo de romper con el pasado, el de fraternizar y lograr la recuperación, así como una mañana mejor.» (Efe.)



## Seguridad Social Agraria

Con la creación de la Mutua Nacional de Previsión Agraria, el trabajador del campo viene a equipararse, en el plano de la Seguridad Social, al de los demás sectores económicos. La consigna terminante que el jefe del Estado dio al Ministro de Trabajo de acelerar la evolución de la Seguridad Social Agraria ha tomado cuerpo al quedar instituida legalmente aquella Mutualidad. Sus beneficios deben alcanzar al cuarenta y siete por ciento de nuestra población trabajadora, pues es éste el porcentaje que, dentro del censo laboral del país, corresponde a las actividades agrícola y ganadera.

En las declaraciones del Ministro de Trabajo que en este número publicamos, Sanz Orrio ha puesto de relieve las características primordiales de esta novísima creación del Mutualismo en un ámbito que, por sus especiales características, entraña no pocas dificultades de índole material y técnica. La premura con que se ha procedido no es motivo, sin embargo, como hace notar el Ministro, para atribuir una fácil actitud de ligereza a las actuaciones realizadas. Si el Plan de Seguridad Social, cuyo estudio tiene encomendado el Departamento, obedece a la necesidad de racionalizar la Administración de los Seguros Sociales, ello no podía, empero, constituir un obstáculo para resolver con toda la urgencia que el caso requiere el problema del campo. Sin perder de vista aquel objetivo, de carácter funcional y económico, debe atenderse a solucionar de una manera inmediata un viejo y legítimo anhelo de los productores agropecuarios. La incorporación de éstos al disfrute de los beneficios sociales y económicos de los Seguros y la Previsión es un acto de justicia que no podía demorarse por más tiempo y que está llamado a repercutir muy intensamente no sólo en la esfera social que le es propia, sino también en el resultado final del trabajo: la producción. Ningún otro dispositivo sería capaz, en la medida que lo puede ser éste, de poner freno a la despooblación del campo, motivada, en gran parte, por las sugerencias que la Seguridad Social venía ofreciendo al hombre del campo, y a impulsos de la cual se ha producido en estos años una intensa corriente migratoria hacia la ciudad.

Queda patente en las declaraciones de Sanz Orrio el propósito de no montar costosos aparatos administrativos al socaire del Mutualismo agrario. Este ha contado desde el primer instante con la entusiasta, eficaz y leal colaboración de la Organización Sindical Agraria y en ella habrá de seguir apoyándose durante todas las fases de su desarrollo. No hay, pues, ocasión para temer una proliferación de la burocracia, sino para fundar nuevas y legítimas esperanzas en la capacidad de nuestros Sindicatos y en su franca disposición de servicio a la noble causa del trabajo nacional.

Dentro de pocas horas, allá por el día festero y bullanguero de San Isidro—ya es escoger la fecha!—, un viejo café de Madrid, un café con peluche, olor a viejo, water de los de antes, camareros con muchos años de servicio, y su pequeña y entrañable historia sobre los lomos de sus ventanales, echará el cierre para siempre, apagará su luz como cansada, retirará su calorillo y su comodidad al cliente de toda la vida; cerrará, en una palabra; exhalando como si dijéramos, su último

En el fondo, y a poco que se repare, no tiene demasiada importancia la noticia. La muerte del café, del viejo café de otros tiempos, es algo así como el pan nuestro de cada día. Un capítulo más, el último por ahora, de este languidecer mortecino, es esta próxima y ya indefectible desaparición del inefable Varela, silencioso, acogedor, con cierta tristeza romántica y un imperceptible aire de local desfasado, naufrago sobre la peligrosa cresta de la ola embravecida del tiempo.

Hace pocas semanas publicaba Rafael García Serrano en ARRIBA un bien cortado artículo en el que afloraba la nostalgia por la muerte reciente de una moderna cervetería (que también, a veces, ¡ay!, se mueren sin remedio), parada y fonda de muchas de sus correrías profesionales. Rafael se declaraba integrante de una generación que prefiere la trepidante rapidez de las barras a la tranquilidad casi seráfica del velador con jarra de agua y asiento de peluche. No cabe duda que es verdad. Su generación, la mía, la que le sigue; las más jóvenes desdennan el café silencioso, con «mostrador», sin barra, sin urgencias, sin sensación agobiante de que hay que salir pitando porque el vértigo preside ya nuestra existencia.

Si, a mí también puede gustarme, en un momento dado, el dinamismo de estos lugares. Pero, de cuando en cuando, realmente con bastante frecuencia, prefiero sentarme en un café de los de verdad, aunque no sea más que por un cuarto de hora, con todo el boato que el caso requiere, como si en realidad fuese a estar sentado allí toda la tarde. Para hablar de algo, para tratar de un asunto con cierta precisión, no concibo la barrita mona de un bar de moda. Ahí sólo concibo la chachara intrascendente, la que se deshoja para «no aburrirse». Se puede hablar de fútbol o de toros. Se puede jugar la aventura de los picos pardos. Pero, ¿cómo, Dios mío, ha-

blar de algo realmente importante, acodado sobre la barra exigua de un pequeño sotanito, en donde atrueñan los compases de una musiquilla italiana? No lo entiendo.

Ahora que se pierde, yo no sé si nuestro último café, el Varela, se podría escribir un largo y agradecido ensayo sobre el relevo en las costumbres de nuestro tiempo. Y podría el poeta templar su elegía. Porque con el Varela desaparece to-

do un amplio capítulo de la vida madrileña. Una vida madrileña que ha cambiado totalmente. Absolutamente. Implacablemente. Y a tal cambio no podía el Varela por menos de perder su esquina de tantos años. Y la calle de Preciados, ahora aturdida por

el tráfico de la hermana Gran Vía, el antiguo saloncito de la acera de los nones. En realidad, la cosa iba resultando un poco extraña y un tanto inconsecuente. Que un viejo café, con luz para entrever y prolijo artesonado, no cuadraba demasiado a mano derecha de un gran «aparcadero» de modernos automóviles con su luz escandalosa de neón, colores y ojeras. ¡Tenía que ser así! Ante esta desaparición dolorosa, Emilio Carrere se habrá llevado un disgusto tremendo, allá en el otro mundo. Porque estoy seguro de que era el Varela su consulado en la tierra, como homenaje al último lugar adonde pudo acoger su bohemia, un tanto engañosa, tras la obligada deserción del café de la Reina Victoria—vivero de su mejor anecdotario—o de las del Español y el San Bernardo. ¿Qué se irá a hacer de la placa que perpetúa su memoria en una de las paredes del café, colocada allí gracias a los desvelos de Eduardo Alonso, otro poeta desaparecido, infatigable trabajador de la poesía tras su particular e insospechada deserción de una floreciente, próspera y feliz situación comercial?

El Varela, el viejo Varela, se nos irá en la fecha alegre de San Isidro. Pasará a engrosar la lista sobrecogedora de los cafés que fueron y ya no son, de los que sólo suponen un recuerdo en la memoria de los que doblaron la curva otoñal. Anoche estuve en el Varela. Hacía muchos meses que no entraba en él y me pareció más triste que nunca, con cierta palidez de muerte. ¡Qué espléndidos versos le podría haber dedicado el pobre Eduardo Alonso, escritos sin duda en el último «tiket» del mostrador en la noche final de un 14 de mayo con luz de agonía!



—¡Por favor, Ricardo!...

## ADIOS AL VARELA

POR

Mariano TUDELA

## CORAZÓN del MUNDO

### VIEJAS Y NUEVAS ANTIGUEDADES

No sabemos el nombre. Sólo sabemos que hasta ahora su puesto en el Gobierno francés era el de jefe de la Oficina de Antigüedades de la Dirección General de Arquitectura. Y sabemos que, de jefe de Antigüedades acaba de pasar a subdirector del ministerio de la Juventud.

Esto se llama rejuvenecer de un salto. Ayer, ruinas, momias, pergaminos, recuerdos. Hoy, andamiajes, vida, voz, ilusiones. Será para él como abrir la ventana de una habitación polvorienta y mohosa y respirar desde ella el aire y el sol.

El cambio no es tan disparatado como parece. Los fósiles se descubren y en cierto modo nos relacionan con un tiempo más o menos lejano. La juventud «está» siempre y es tan antigua como el mundo. Sólo un hombre que ha establecido contacto con la muerte puede sujetar esa materia fluctuante y evanescente que es la vida.

Porque, a fin de cuentas, ¿qué es ser joven? Una simple situación en el tiempo. Algo mucho más fácil que ser piedra o historia. En la piedra o en la historia siempre hay misterios que desentrañar o, por lo menos, que clasificar. Todo está hecho y no se puede esperar nada. En la juventud basta con saber esperar. La historia es enmendable; la juventud, no. Si a uno le exigieran algún día una alianza, escogería llarse con la promesa antes que con la nostalgia.

¿Y quién puede amar las promesas más que el desentrañador de arqueologías? Circula entre nosotros la absurda especie de que los jóvenes sólo pueden ser comprendidos por otros jóvenes. Con lo cual, unos y otros se unen para decir: «Nadie nos comprende». Ni tan siquiera un hombre maduro, padre de familia, resulta el más capacitado para orientar a la juventud. Si a mí me diesen la opción de escoger tutores, me decidiría por los ancianos, como en los mejores tiempos de la antigua Grecia. A ese mar en evolución que es la juventud sólo puede guiarle el que no pone ya ninguna pasión en la vida.

Es decir, quien mantenga las bridas de los potros efervescentes, sin látigo y sin amor propio, con serenidad y despejo. Suelo desconfiar de aquellos que se entregan a la formación de la juventud «apasionadamente». Yo soy un hombre joven, pero eso, ¿qué importa? ¡Bastante pasión tengo yo dentro para que me la espoleen todavía más! Lo que necesito en este mare magnum de adivinaciones es alguien que haya llegado a la esencia de las cosas, alguien que me enseñe la pureza de lo último que queda después de que toda la hojarasca se ha perdido. De verdad que me gustaría sentarme a tomar un café, codo con codo en una mesa-camilla, con este ex jefe de la Oficina de Antigüedades.

Ramón NIETO



# PLAN DE ACTUACION SINDICAL EN LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS

## HA SIDO PRESENTADO AL CAUDILLO EL NUEVO OBISPO DE CORDOBA

EL JEFE DEL ESTADO OFRECIO UN ALMUERZO EN HONOR DEL DOCTOR FERNANDEZ CONDE

A primera hora de la tarde de ayer se efectuó en el Palacio de El Pardo el acto de presentación ante Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos del nuevo obispo de Córdoba, reverendísimo señor don Manuel Fernández Conde y García del Rebollar.

Durante la ceremonia el Caudillo estaba acompañado por el Ministro de Justicia como notario mayor del Reino, teniente general jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, general segundo jefe de la Militar, director general de Asuntos Eclesiásticos y ayudantes de Campo de Su Excelencia.

Más tarde el Jefe del Estado ofreció un almuerzo al nuevo obispo de Córdoba, así como también a los de Astorga y Mondoñedo. Con Su Excelencia tomaron asiento a la mesa el Ministro de Asuntos Exteriores; Presidente de las Cortes; Cardenal Primado de España; Ministros de Justicia, Ejército, Hacienda, Marina, Gobernación, Industria, Agricultura, Educación Nacional, Trabajo, Obras Públicas, Secretario General del Movimiento, Aire, Comercio, Información y Turismo y Subsecretario de la Presidencia; arzobispo de Sión; Subsecretario de Justicia; director general de Asuntos Eclesiásticos; generales jefe y segundo jefe de la Casa Militar; segundo jefe e intendente general de la Casa Civil; secretario de la misma y ayudantes de Campo de Su Excelencia.

## LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO, EN CIUDAD RODRIGO

DESDE LA CIUDAD FRONTERIZA CONTINUO VIAJE EN DIRECCION A FATIMA

**CIUDAD RODRIGO.**—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a esta ciudad acompañada de la del Ministro de la Gobernación, jefe de la Casa Civil del Generalísimo y condesa de Casa de Loja y del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Pese a que el viaje lo realizaba de incógnito, numeroso público que se dio cuenta de la presencia de doña Carmen Polo de Franco la tributó un cariñosísimo recibimiento.

En el parador de turismo la ilustre dama fue cumplimentada por el Alcalde, que la ofreció, así como a las esposas de las autoridades que la acompañaban, preciosos ramos de flores.

Posteriormente llegó el embajador de España en Lisboa, señor Ibáñez Martín, y su esposa.

Doña Carmen Polo de Franco y sus acompañantes, después de oír misa en la parroquia del Sagrario, continuaron viaje hacia Fátima, siendo despedida cariñosamente por el vecindario. (Cifra.)

## Los Ministros de Comercio y Hacienda visitaron la Exposición de la Sociedad de Estudios para Diseño Industrial

ULLASTRES RESALTO EN UNAS PALABRAS LA IMPORTANCIA QUE PARA EL COMERCIO EXTERIOR PUEDE TENER LA PRESENTACION DE LOS PRODUCTOS NACIONALES

Los Ministros de Comercio, señor Ullastres, y de Hacienda, señor Navarro Rubio, han visitado esta tarde una Exposición de trabajos realizados por la Sociedad de Estudios para Diseño Industrial, en el que se exponen toda clase de objetos, desde la sierra o los cubiertos hasta máquinas de coser, escribir o calcular. Tiene por objeto esta Sociedad diseñar el modelo de cualquier producto que se pretende lanzar al mercado para darle la forma más bella y atractiva. Se exponen también diversos modelos de muebles y toda clase de productos industriales de distintos países que han sido diseñados por sociedades análogas a ésta que se crea ahora en España, que pretende ir en el mercado a la competencia de la forma.

Los Ministros recorrieron muy detenidamente la Exposición, y al final el de Comercio, señor Ullastres, pronunció unas palabras en las que resaltó la importancia que para el comercio exterior puede tener la presentación de los productos nacionales, cosa que ambiciosamente emprende ahora esta Sociedad para dar la forma adecuada y de buen gusto que es hoy la técnica de la presentación de todos los artículos. Felicita a los organizadores de esta Sociedad y les ofreció el concurso del Ministerio de Comercio, a través de la Dirección General de Expansión Comercial, para realizar esta tarea, que considera muy interesante.

## EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, CON LOS ALFERECE PROVISIONALES

En la mañana de ayer el teniente general don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación, recibió en su despacho oficial a una representación de la Junta Nacional de la Hermandad de Alfereces Provisionales.

El general Alonso Vega puso de relieve el alto espíritu que los alféreces tuvieron durante la Cruzada, y dijo que estaba seguro de que continuarían con la misma tónica de desinterés, para lo cual contarían siempre con su colaboración y apoyo, ya que el comportamiento individual y colectivo de todos y cada uno de ellos habría de redundar en beneficio de la Patria, y que confiaba en que, dadas las características que habían concurrido en sus actuaciones de la guerra, era de esperar que hoy, en la paz, estuvieran a la misma altura.

«En la España actual—dijo—se disfruta de una paz y de un orden interno como nunca se ha disfrutado, y esta paz y este orden son consecuencia de la aplicación de las ideas por las cuales luchamos el 18 de Julio; pero, sin embargo, no podemos dormirnos sobre los laureles, ya que el enemigo, si bien derrotado y vencido, no está muerto y continúa siempre al acecho, y es por lo que la Hermandad Nacional de Alfereces Provisionales debe de mantenerse en todo momento con el espíritu tenso con que actuarán en las horas difíciles sus componentes. La juventud española, que, en su día, ha de regir los destinos de la Nación, deberá tener el mismo espíritu que vosotros tuvisteis aquel 18 de Julio del 36».

Por último, el Ministro subrayó que su deseo sería el de mantener un constante contacto con la Hermandad de Alfereces Provisionales, ya que ello redundaría

## EL DIRECTOR GENERAL DE POLITICA INTERIOR, EN LUGO

LUGO. — El director general de Política Interior ha visitado la santa iglesia catedral basilica. A continuación, y después de oír misa, acompañado de una Comisión del Cabildo, visitó el tesoro y el Museo Provincial, deteniéndose ante las joyas de arte románico del Claustro de San Francisco.

Por la tarde, el señor Chacón fue recibido en la Jefatura Provincial del Movimiento por el Consejo Provincial y a continuación se trasladó al Ayuntamiento, donde el Alcalde, en presencia de la corporación, le dio la bienvenida. El señor Chacón firmó en el Libro de Oro de la ciudad y seguidamente se trasladó al Gobierno Civil. Finalmente emprendió viaje para Santiago de Compostela. (Cifra.)

## El comisario de Abastecimientos asistió a la Asamblea de almacenistas de Alimentación

HABLO ACERCA DE LOS SUPERMERCADOS Y LA POLITICA QUE RESPECTO A LOS MISMOS SEGUIRA EL GOBIERNO

Durante la mañana de ayer prosiguió sus trabajos en la Casa Sindical la Asamblea Nacional de Almacenistas de Alimentación, convocada por la Federación de este mismo nombre, integrada en el Sindicato Nacional de Alimentación. Se reunió el Pleno de la Junta Nacional bajo la presidencia del Jefe Nacional del citado Sindicato de Alimentación, Lloisent Marañón, acompañado del presidente de la Federación, señor Capeta Aulet, y al mismo no sólo asistieron los asambleístas, sino también gran número de almacenistas de alimentación interesados vivamente en los problemas debatidos en la reunión. Entre otros temas, la Junta abordó la actuación de la Federación y de los Grupos Provinciales y deliberó también acerca de otras cuestiones que habrán de ser sometidas al criterio de la Asamblea general, como, por ejemplo, los Estatutos de la Federación, presupuestos para este año y problemas del comercio de alimentación.

En la sesión de la tarde estuvo presente, por invitación del Jefe Nacional del Sindicato, el comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor Pérez Ruiz, que habló acerca de los supermercados y explicó la posición de la Comisaría General en esta materia, así como la política que respecto a la misma seguirá el Gobierno.

El presidente de la Federación, señor Capeta Aulet, pronunció unas palabras de agradecimiento por la presencia del comisario general y por las explicaciones que había expuesto ante la Asamblea.

## Fué expuesto durante la reunión de la Junta de Mandos de Sindicatos

PRESIDIO EL MINISTRO SECRETARIO

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, ha presidido la Junta de Mandos Nacionales en una de las salas de la Delegación Nacional de Sindicatos. Con el Ministro ocuparon la presidencia el Secretario General de la Organización Sindical, José María Martínez Sánchez-Arjona; el Inspector Asesor General, Roque Pro, y los Vicesecretarios Nacionales de Ordenación Económica, Ordenación Social, Obras Sindicales y Organización Administrativa, Rojas Morales, Mateu de Ros, Aniceto Galán y Cortés, respectivamente.

El Vicesecretario de Ordenación Social informó sobre el último Consejo Social celebrado recientemente en Madrid y su proyección en la vida futura de nuestro Sindicalismo.

Sobre las Residencias de verano, la distribución de plazas, su posible aumento y la construcción de nuevas —entre ellas la de la Ciudad Residencial de Marbella, donde ya se trabaja— habló el Vicesecretario de Obras Sindicales, interviniendo el Jefe Nacional de la Obra de Educación y Descanso, que explicó ampliamente algunos de los puntos sobre los que el Ministro y otros asistentes pidieron aclaraciones o informes.

El Jefe de la Obra Sindical del Hogar, García-Lomas, dio cuenta a los reunidos de los proyectos de la Obra sobre la construcción de viviendas, aplicando el plan general en marcha y que, como se sabe, encomienda a la Organización Sindical la construcción de 25.000.

También intervino el Vicesecretario de Organización Administrativa, que explicó la actual situación del patrimonio sindical, especialmente referido a Casas Sindicales de tipo provincial o comarcal, y a los proyectos que sobre estas Casas tiene la Organización.

Mariano Rojas, tras expresar su opinión sobre el Consejo Social, se refirió a los problemas planteados por la licencia fiscal y al informe sindical que en este sentido se ha elevado al Ministerio de Hacienda.

Roque Pro expuso un plan de actuación sindical en las provincias españolas, de próxima realización.

Tanto el Ministro y Delegado Nacional de Sindicatos como el Secretario General de la Organización intervinieron numerosas veces a lo largo de la reunión, ya pidiendo informes sobre las cuestiones o facilitándoles a los asistentes que los solicitaban, y en sus últimas palabras se congratularon del indudable éxito del Consejo Social y su repercusión en la vida nacional, y aun en la de otros países, a través de los observadores extranjeros que aquí estuvieron presentes.

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, ha visitado el recinto de la IV Feria Internacional del Campo, acompañado por el Secretario General de la Organización Sindical, José María M. Sánchez-Arjona, y el Comisario del Certamen, Diego Aparicio.

Solís recorrió detenidamente muchos de los pabellones de nueva construcción, a cuya edificación se están dando los últimos toques que vienen a completar el conjunto arquitectónico de la Feria, así como las obras que se están llevando a cabo aceleradamente, tanto en lo que se refiere a nuevas carreteras y paseos como a jardinería, alumbrado y, en general, a ornamentación del recinto ferial.

El Ministro se mostró muy satisfecho del buen ritmo a que se llevan los trabajos preparatorios, ante la inminencia de la fecha de apertura de esta magna mues-

tra expositiva agropecuaria que, como está anunciado, abrirá sus puertas al público el próximo día 23.

## ACUSACIONES GRATUITAS

La Prensa mundial publicó recientemente la noticia de la visita de la Reina madre de Inglaterra y de la princesa Margarita a Su Santidad Juan XXIII. A nadie puede extrañar el hecho, puesto que en estos días se ha recordado, con motivo del fallecimiento de Myron Taylor, que éste fue enviado especial del Presidente Roosevelt cerca de Pío XII. Pero si la visita no ha producido conmoción de ninguna clase en los medios católicos, ha motivado, en cambio, una queja de la «Protestant Trust Society», dirigida a ambas ilustres personas, sobre la inoportunidad de su presencia en el Vaticano.

Hasta aquí la noticia en los límites de lo confesional, aunque no está de más que nos extrañemos de que un sector protestante juzgue inconveniente el acto de cortésia y de respeto. Una de las primeras iniciativas del nuevo Pontífice consistió en la convocatoria del Concilio Ecuuménico, en el que se ponen muchas esperanzas tanto por nosotros los católicos como por muchos protestantes. En la inspirada intención de Su Santidad ante los embates materialistas de todo orden que sufre la religión, los diversos caminos que siguen los cristianos podrían unirse como de hecho, en los lugares de la tierra en que la persecución es común, se han unido los corazones en el dolor y muchas veces en el martirio.

Pero la «Protestant Trust Society» ha querido poner un contrapunto a su queja, señalando que la Reina madre y la princesa Margarita podrían haber justificado su visita con el planteamiento de las persecuciones de protestantes en España y Colombia. ¿A qué viene esta insinuación? ¿Persecuciones de protestantes en nuestro país? Seguimos con atención el camino de comprensión abierto por el anuncio de Su Santidad Juan XXIII, y nuestras esperanzas de la hermandad en la fe son las mismas que las que resplandecen bajo la cúpula del Vaticano. En ningún momento la palabra «persecución» ni hechos hirientes bajo esta etiqueta han manchado la posición de los católicos españoles hacia sus hermanos —que ésta es la palabra y no la de perseguidos— que rompieron la unidad. Pero la unidad de la fe sigue siendo el baluarte religioso en nuestra Patria, y dentro de él cabe la acendrada confianza de una comunidad total.

Significa, pues, desviar la noble intención de un acto querer utilizarlo para acusaciones gratuitas oscurecidas por una intransigencia tantas veces reprochada injustamente a nuestra fe—bahuarte de nuestra Historia y de nuestras costumbres—, y que por raro que parezca la encontramos, cuando menos se piensa, en los que nos critican.



# HA COMENZADO EL FICHAJE DE ALBAÑILES EN SANTANDER

## Se preparan en San Sebastián los actos conmemorativos de la Paz de los Pirineos

EL COMITE DE HONOR ESTARA PRESIDIDO POR LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES ESPAÑOL Y FRANCES

SAN SEBASTIAN. — En el salón de Juntas del Gobierno Civil ha celebrado una reunión la Comisión Franco-española encargada de la organización de los actos conmemorativos del tricentenario de la Paz de los Pirineos. Presidió la Delegación española el Gobernador Civil de Guipúzcoa, y estaba formada por el jefe de la frontera occidental de los Pirineos, el cónsul de España en Hendaya, el comandante naval del Bidasoa, el jefe del Gabinete de Relaciones Internacionales del Ministerio de Obras Públicas, y un jefe de Organismos Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, un catedrático de la Universidad

de Madrid en representación del Ministerio de Educación Nacional, y el Presidente de la Diputación Provincial de Guipúzcoa.

La Delegación francesa estaba presidida por el prefecto de los Bajos Pirineos, y formaban parte de la misma el cónsul general de Francia en San Sebastián, el subprefecto de Bayona, un representante del ministerio del Interior francés, un delegado del ministerio de Asuntos Exteriores, un representante del Gabinete del prefecto de Toulouse, el subprefecto de Pau, el comandante jefe de la base naval del Bidasoa, el comisario de Policía de Hendaya y un arquitecto de la Sección de Monumentos Históricos.

### SE CELEBRARAN EN LA SEGUNDA QUINCENA DE SEPTIEMBRE

En esta reunión, que era continuación de la celebrada anteriormente en Pau, se tomó el acuerdo de que los actos conmemorativos del tricentenario de la Paz de los Pirineos se celebren en la segunda quincena de septiembre y no en octubre, como en principio se había pensado. El castillo de Carlos V, de Fuenterrabía, será marco de algunos de estos actos, y para ello se vienen realizando por parte española, con gran diligencia, las oportunas obras de rehabilitación. En el castillo será instalada una Exposición histórico-documental correspondiente a la época en que se firmó el Tratado, y asimismo será adornado el recinto con tapices y objetos de arte del siglo XVII, pertenecientes a las dos naciones. En la isla de los Faisanes será levantada por los franceses una gran tienda de campaña, semejante a las que existían en su época, y de una capacidad suficiente para más de treinta personas. La decoración de la misma estará hecha con tapices españoles y franceses.

### UN SELLO CONMEMORATIVO

España editará un sello de correos conmemorativo y Francia acuñará una moneda con un troquel que se conserva desde los días en que se firmó la Paz de los Pirineos.

En orden a las manifestaciones culturales y folklóricas, se proyecta un concierto de música sacra en San Juan de Luz y otro de música profana en San Sebastián. Por disposición de los Ministerios de Educación Nacional español y francés, en todas las escuelas fronterizas será explicada en su día la lección histórica y un catedrático de Universidad dará una conferencia en San Juan de Luz sobre el mismo tema histórico.

También se acordó en la reunión formar un Comité de honor de los actos conmemorativos de la Paz de los Pirineos, que estará presidido por los Ministros de Asuntos Exteriores español y francés y formados por los Subsecretarios de dichos Departamentos, Gobernadores y prefectos de las zonas fronterizas, cónsules españoles y franceses de la región y por el conde de Bailén, como presidente de la Asociación de Amigos de la Isla de los Faisanes.

Las personalidades francesas que han venido a San Sebastián con este objeto marcharon por la noche a su país. La próxima reunión posiblemente se celebrará en Bayona, el día 13 de julio, con asistencia de las mismas personalidades que ayer se han reunido en esta capital. (Cifra.)

## Culminan en Barcelona los actos del XVII centenario de la muerte de San Fructuoso

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa). — Hoy

culminará la participación de Barcelona en los diversos actos correspondientes al XVII centenario del obispo mártir de Tarragona, San Fructuoso, y de sus discípulos, Augurio y Eulogio, con un pontifical que a las siete y media de la tarde oficiará su eminencia el cardenal arzobispo de Tarragona, doctor De Arriba y Castro, y durante el cual pronunciará la homilía el obispo auxiliar de Barcelona, doctor Jubany.

Con especialísimo interés ha promovido esta participación de Barcelona en la conmemoración de San Fructuoso el cardenal arzobispo de Tarragona, fundándose en las consideraciones siguientes:

San Fructuoso, que recibió el martirio por la fe en Cristo, en el año 259, en las arenas del anfiteatro romano de Tarragona, fue el primer mártir español que se conoce. Por tanto, bien puede ser considerado el protomártir español de la Iglesia Católica, como hizo notar el subdirector del Archivo de la Corona de Aragón y presidente diocesano de la Obra de los Ejercicios Parroquiales, don Federico Udina Martorell, durante su documentada conferencia.

### AFIRMACION DE HERMANDAD NACIONAL

El hecho de haber sido San Fructuoso el protomártir español por la fe de Cristo podría servir de base para dar carácter nacional a su conmemoración, y cabría que, por ejemplo, el Circulo Catalán de Madrid la promoviera en la capital de España como afirmación y hermandad, muy a tono con la significación general de la labor que dicho Circulo viene realizando y que tiene recíproca correspondencia en la de la Casa de Madrid en Barcelona, patente de un modo especial en estos días con ocasión de las fiestas de San Isidro.

Dentro de este cuadro general se destaca el hecho de que son numerosísimos los tarraconenses que desde hace muchos años han fijado su residencia en Barcelona, como los que han constituido la Cofradía de San Magín, y que cada año acuden a Tarragona a participar con un paso propio ("El retorno del Calvario") en la procesión del Silencio, durante la noche del Jueves al Viernes Santos. Existen asimismo en Barcelona la Cofradía de San Bernardo Calvo, de reusenses ausentes de su ciudad natal, y Agrupaciones de hijos de otras poblaciones de la provincia de Tarragona, como Solivella, Montblanch, Santas Creus, La Selva, Valls, Tortosa, etc.; en fin, muy importante la Hermandad de Bienhechores de Poblet, que actualmente preside don Felipe Beltrán y Guella, y que constituye otro fuerte vínculo espiritual entre ambas provincias, cuya entrañable hermandad puede y debe reforzarse más aún con la conmemoración de San Fructuoso en su XVII centenario.

### QUINCENA DEL EXPORTADOR

El Instituto de Estudios Hispánicos de Barcelona, a través de su Comisión de Economía, ha organizado una importante Asamblea, cuya apertura se celebrará mañana jueves, en el Fomento del Trabajo Nacional, durante la cual se estudiarán los problemas de nuestro comercio exterior, a cargo de eminentes especialistas en los más diversos aspectos de tan vitales cuestiones.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## La escasez de operarios obliga a las empresas constructoras a la competencia en los jornales, a las primas de producción y a otorgar las mayores facilidades para el trabajo

LAS HORAS EXTRAORDINARIAS VAN ACOMPAÑADAS DEL DERECHO A MERIENDA E INCLUSO A LA COMIDA

### SANTANDER

(De nuestro corresponsal). — Aparte las muchas chachas de servicio, cuya creciente escasez las presta una cotización de auténtica sorpresa, la especie humana más valorada aquí en estos momentos es el albañil. Supongo que son otras muchas las provincias españolas que registran el fenómeno en proporciones iguales y aun superiores pero dado el promedio que Santander suele ocupar en el conjunto del país, quizá tenga interés anotar lo que aquí está pasando en este orden de cosas.

### IMPORTACION DE ALBAÑILES

He aquí, para empezar, algunos detalles exactos: el número de productores censados por el Sindicato de la Construcción es de 9.843, para Santander y su provincia. De ellos, unos seiscientos, son peones, y el resto, especialistas, salvo una pequeña cantidad de técnicos (139) y 323 administrativos, es decir, ni uno siquiera por Empresa, ya que las dedicadas a la edificación son 432 en la Montaña. Pues bien, todas estas personas, sin excepción, están ocupadas, y aún hay tarea para más, como lo prueba el hecho de que la importación de albañiles de otras provincias, principalmente de algunas del Sur, es incesante, y que existe una llamada, pero reveladora "caza del oficial" que las Empresas se hacen, pues la necesidad de cumplir sus compromisos les fuerza a ello. Es claro que las armas de esta "caza" son las condiciones más favorables, las primas a la producción, las mayores facilidades para el trabajo. Un peón gana con facilidad de cuatrocientas a cuatrocientas cincuenta pesetas semanales, y un albañil que sepa su oficio y tenga gana de trabajar puede llegar a las 250 pesetas diarias contratándose a destajo. El promedio parece ser de ochocientas a mil pesetas semanales "metiendo", como ellos dicen, un par de horas extraordinarias por jornada.

### HORAS EXTRAORDINARIAS Y MERIENDA

Pero hay especialistas cuya labor se cotiza aún mejor. La colocación de azulejos, por ejemplo, se está contratando a razón de 22 pesetas por metro cuadrado, cosa que, según los expertos, se hace, más o menos en una hora. Rebasar las mil pesetas por semana es, pues, relativamente fácil. Pero como al principio decía, estos operarios escasean y las Empresas van mejorando sus ofertas y adicionándolas con otras estimables "tentaciones". "Nosotros me decía un contratista, le damos todo el vino que quieren durante la jornada—he de advertir que no abusar, subrayaba—, y a los que quieren quedarse a hacer horas extraordinarias les damos de merendar. Pero alguno de mis colegas ya de comer a todos sus operarios que lo desean.

### LA FIEBRE DE LA CONSTRUCCION

El origen de este estado de cosas que sitúa en lugar de privilegio a unos productores que figuraban antaño entre los peor pagados, entre las presas habituales del paro, es, naturalmente, un auge de la construcción rigurosamente sin precedentes. Nunca, si se exceptúan los años de la reconstrucción de Santander tras del incendio de 1941, ha conocido esta ciudad y el fenó-

meno tiene un eco fiel por toda la Montaña, especialmente en Torrelavega—una fiebre de la construcción como la que actualmente conoce. En poco más de un año la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda ha tramitado autorizaciones para edificar un total de casi cinco mil viviendas, por un valor global superior a los ochocientos millones de pesetas. De estas autorizaciones, 2.207 corresponden a viviendas subvencionadas, la mayor parte de las cuales serán elevadas en la provincia, y 2.725 son de las llamadas del grupo primero, es decir, las que, simplemente, disfrutan de determinadas exenciones tributarias, un cincuenta por ciento de las cuales se construirán o están siendo ya construidas en Santander.

Por lo demás, no hace falta acudir a las estadísticas ni a las informaciones oficiales para comprobar esta realidad. Los grandes letrados del Plan Nacional de la Vivienda se ven por todas partes: sobre nuevos edificios de ocho o nueve plantas; sobre pisos añadidos a edificaciones ya existentes, que duplican su tamaño; sobre enormes grupos de viviendas que están desplazando claramente el centro de la ciudad, convirtiendo en tranquilas zonas residenciales barrios que aún hace unos años figuraban entre los más activos y que hoy han entregado la primacía del tráfico a sectores tenidos hasta hace nada por suburbanos. Tal es el caso de la calle de San Fernando, en la entrada de Santander, donde se están alzando ahora los mayores edificios; tal el del paseo llamado del Alta, donde está surgiendo una verdadera ciudad satélite en las inmediaciones de la Finca Porrúa, en la que la Obra Social de la Falange construyó varios cientos de viviendas en estos últimos años, extendiendo el recinto habitado de la ciudad a lo que no hace nada aún eran prados; tal también otro gran bloque de edificaciones que una Empresa madrileña va a levantar en la zona A de Las Llamas, en el Sardinero, abriendo con ello nuevos cauces para la expansión, ya que sólo construcciones aisladas hay por el paraje.

Y esto en Santander, cuyo crecimiento ha sido moderado en los últimos años. Porque si de Santander pasamos a Torrelavega, que ha duplicado su censo de población desde 1939, el auge de la construcción es todavía más sorprendente, ya que no mayor en cifras absolutas. Pero ni siquiera hay que ir a buscar las mayores concentraciones urbanas, porque todo a lo largo de las carreteras de la Montaña se ven nuevas casas, muchas de ellas de sólida apariencia y bella planta, y todas, sin excepción, decorosamente construidas y mostrando en su apariencia el reflejo inequívoco del acomodo de sus moradores. La triple y no escasa aportación de la ganadería, los eucaliptales y la industria está en la clave de esta patente prosperidad.

Francisco DE CACERES

### FRANQUEANDO BIEN SUS ENVIOS por correo, evitará posibles molestias a los destinatarios.

Recuerde que desde el 11 de mayo el franqueo de una carta hasta 20 gramos es de una peseta.

## Homenaje de la Universidad zaragozana al doctor Bueno Monreal

FUE INVESTIDO DOCTOR "HONORIS CAUSA" POR LA FACULTAD DE DERECHO, DE LA QUE ES ANTIGUO ALUMNO

Al acto asistieron, entre otras personalidades, el Subsecretario de Educación, en representación del Ministro, y el Capitán General de la región

ZARAGOZA.—En el paraninfo de la Universidad se celebró el solemne acto académico de la investidura de doctor Honoris Causa de esta Facultad de Derecho, doctor Bueno Monreal.

El acto fue presidido por el Subsecretario de Educación Nacional, don José Maldonado, que ostentaba la representación del Ministro, don Jesús Rubio, a quien acompañaban en el estrado el Capitán General de la quinta región militar señor Baturone Colombo; el rector de la Universidad, doctor Cabrera Felipe; el arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo González; el jefe de la región aérea pirenaica, señor Lacalle; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde, Presidente de la Diputación Provincial y otras autoridades.

El profesor de la Universidad de Zaragoza, doctor Sánchez del Río, hizo la presentación del cardenal a la Universidad y, seguidamente, pidió la investidura para el nuevo doctor. Concedida la investidura, le impuso el birrete, anillo y le entregó el libro, acompañando después al cardenal a su sitial, donde el doctor Bueno Monreal abrazó al profesor Sánchez del Río, al decano y a los demás compañeros.

El rector, doctor Cabrera Felipe, pronunció un discurso, en el que puso de relieve la mayor emoción y satisfacción en los cinco años de su rectorado era ésta de recibir en el seno de la Universidad de Zaragoza al ilustre purpurado, que fue su antiguo alumno.

Acto seguido, el cardenal Bueno Monreal pronunció su discurso. Después de expresar su más viva gratitud por el alto honor que recibía, dijo que, indudablemente, no se había considerado en el científico, sino que la Facultad de Derecho, maternamente enternecida porque uno de sus antiguos alumnos había sido exaltado al arzobispado,



# EL MUTUALISMO AGRARIO CONTRIBUIRA A LA REDENCION DEL CAMPESINO

Supone una transformación en las condiciones sociales del trabajador, al tiempo que influirá en la producción

El Ministro de Trabajo, Fermín Sanz Orrio, con motivo de la creación de la Mutualidad Nacional de Previsión Agraria, ha hecho unas interesantes declaraciones, refiriéndose en primer término a los móviles de esta decisión legislativa. El camarada Sanz Orrio dijo durante la entrevista:

—La evolución de la Seguridad Social Agraria había de acelerarse por consigna expresa del Caudillo. Precisábase llenar el bache que significaba la diferencia entre la protección concedida al trabajador agrícola y al que presta sus esfuerzos en otras actividades económicas. Ciertamente, se presentan dificultades de orden técnico y material para llevar al campo toda la complicada red de actividades de la Seguridad Social moderna y esto justifica un desfase en los primeros momentos, pero la situación no podía prolongarse más de la cuenta. El Caudillo, una vez más, ha apreciado esto con justeza y nos ha dado las órdenes pertinentes de marcha.

—Nos ha sorprendido la rapidez en la acción. Suponemos en ello una causa poderosa. ¿Cuál es?

—En realidad eso ya está contestado. La población trabajadora del campo representa hoy, más o menos, el 47 por 100 de la total activa del país. Los pasos que hay que dar para incorporarla al sistema de Seguridad Social tienen que ser decididos y a ritmo vivo.

—¿Pero esta Mutualidad se había prevista en el tantas veces anunciado Plan Nacional de Seguridad Social?

—Algunos encontrarán que los métodos con que iniciamos esta marcha pueden no ser ortodoxos en su acoplamiento al total sistema que alude la pregunta, ahora que estamos hablando constantemente de racionalizar la administración de los Seguros con arreglo a un plan previamente calculado en sus detalles. Pero en nuestro obrar ya está previsto el acoplamiento de los Seguros del campo con la total Seguridad Social española. Un prurito de perfección en la forma no tranquilizaría nuestras conciencias ni justificaría el retraso, antes advertido. La Mutualidad Nacional de Previsión Agraria va a llevar a una masa ingente de población trabajadora unos beneficios que anhe la hace tiempo. Los tanteos que hemos realizado nos permiten afirmar que, hoy por hoy, no hay otro medio práctico tan eficaz para lograr el objetivo y nos hemos decidido a utilizarlo. Tal vez desde un ángulo teórico alguien achaque una falta de armonía con lo que prevemos pueda ser el futuro plan. En suma, mientras realizamos la labor inaplazable ya encontraremos soluciones — pero sin pararnos — para el ajuste armónico que en su día se requiera.

## ALCANCE SOCIAL Y ECONOMICO DE LA MUTUALIDAD

—¿Qué alcance en lo social y en lo económico le atribuye, señor Ministro, a la nueva Mutualidad?

—Supone una profunda transformación en las condiciones sociales del trabajador agropecuario y su familia. Pero, además, creo firmemente que al contribuir de manera poderosa a la redención del campesino en el agro, la Mutualidad y su obra de Seguridad Social tendrán un influjo benéfico en la producción. Una de las cosas que más está contribuyendo a la despoblación del campo español radica precisamente en la situación ante las contingencias infortunadas de la vida en que hoy se encuentra el obrero agrícola, en patente desigualdad con el que trabaja en la industria, en el comercio y en toda clase de servicios económicos. Se

La cualidad más original del nuevo sistema quizá sea la incorporación de los campesinos autónomos a la totalidad de los beneficios de los Seguros y de la Previsión

## DECLARACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO CON MOTIVO DE LA CREACION DE LA MUTUALIDAD NACIONAL DE PREVISION AGRARIA

ha nivelado mucho la vida rural con la ciudadana en otros aspectos e incluso en lo que afecta a retribuciones del trabajo, que se han acercado, y en ocasiones superado, a las que percibe el obrero industrial. Pero queda este factor decisivo de la Seguridad Social, que hay que atender. Además, al llevar al trabajador agrícola los beneficios de la Sanidad Social, de la formación profesional de la juventud, etc., etc., sin duda que las consecuencias no sólo sociales y económicas, sino de orden moral y cultural, han de ser muy favorables para la Nación. De ahí la ilusión con que estamos trabajando en la puesta en marcha del instrumento.

—¿Puede decirnos cuál es, a su juicio, la nota más característica de la nueva institución?

—La cualidad más original e interesante del nuevo sistema de Mutualismo Agrario quizá sea la incorporación de los campesinos autónomos a la totalidad de los beneficios sociales y económicos de los Seguros y de la Previsión. Es así porque estos trabajadores autónomos tienen características muy peculiares, con factores propios social-económicos, derivados de la realidad estructural de nuestro agro. Esta realidad es la de que apenas hay en España empresarios agrícolas. Sólo alcanza esta categoría un 7 por 100 de la

población agrícola activa, es decir, unos 300.000 patronos. En cambio, los campesinos autónomos, verdaderos trabajadores independientes, constituyen el 51 por 100 de la totalidad del censo agrícola y ganadero. Suman cerca de dos millones, cifra a la que también se aproxima la suma de trabajadores dependientes, fijos y eventuales.

—Conocemos la amplitud de las prestaciones y la economía de los medios. ¿Cómo ha ido posible conciliar ambas cosas?

—Con la Mutualidad se persigue cubrir todas las prestaciones generalmente aceptadas como fundamentales dentro de los más modernos sistemas actuales de la Seguridad Social. Para ello hemos partido de realidades ciertas y de posibilidades concretas. Todas nuestras apreciaciones, tanto desde el ángulo social cuanto en su proyección económica, han sido objetivas, conducentes a resultados precisos y a medidas prácticas. Por eso no será necesario que nuestro sistema mutualista agrario sufra en el futuro modificaciones sustanciales ni en su esencia ni acaso en su aplicación.

## AMPLIA SEGURIDAD SOCIAL

—Con ser amplias las prestaciones, en su número y en las ba-

ses mínimas de su cuantía, ¿no existe ningún temor actuarial o técnico para vacilar en la implantación íntegra e inmediata?

—Repito: hemos pretendido y queremos llevar la seguridad al campo; una seguridad que permita al trabajador agrario dedicar con tranquilidad y confianza su esfuerzo al trabajo que constituye su medio de vida y la forma de su cooperación a la sociedad, sin los sobresaltos de un presente incierto y de un mañana oscuro.

—Entre las dificultades que habrán tenido que superar, ¿puede destacar aquella que haya resultado más difícil?

—El mayor escollo que ha habido que salvar es la forma de financiación. Teníamos que pensar con criterio distinto al seguido en los restantes Seguros Sociales por lo que se refiere al sistema, aplicación y recaudación de las cuotas. Las modalidades, completamente diferentes, del agro no permiten la liquidación directa mediante porcentajes sobre salarios, a causa de esas variadas modalidades que presentan las remuneraciones campesinas. El trabajador fijo, además del jornal, percibe, generalmente, otras retribuciones complementarias en especie. Con todo, sería el caso más sencillo, porque los tra-

bajadores eventuales acentúan el problema con las complejidades que entraña su movilidad, incompatible con responsabilizar positivamente al patrono de la liquidación directa de las cuotas. Y todavía los autónomos presentan un problema de más difícil solución administrativa, ya que no puede apreciarse exactamente salario. Sus remuneraciones, siempre variables, vienen traducidas exclusivamente en forma de productos. Por las mismas razones, tampoco la aportación patronal podía ser liquidada mediante una relación inmediata y automática con el sistema de salarios. Necesitaba procedimientos más adecuados.

—¿Podemos conocer esos procedimientos?

—De momento puedo anticipar que era preciso un sistema unificado que simplificase los procedimientos, asegurando eficacia y equidad. La solución se ha logrado y en breve aparecerá en el «Boletín Oficial».

—¿Qué otro punto cree usted que interesa destacar en relación con el Mutualismo agrario?

—En primer término resaltar la premura con que ha actuado el Servicio Nacional de Seguridad Social Agraria. No es demasiado frecuente, a pesar de que en lo social todo va de prisa, que el canal de las ideas se encauce sólo en unos meses en los diques de la legislación positiva. Ha sido enorme y compleja su tarea. Para llevarla a cabo se requiere no sólo preparación técnica, sino también gran voluntad. Una voluntad firme, capaz de salvar los obstáculos y de encarnar con reciedumbre la idea de justicia social al servicio de los hombres del campo, en primer lugar, pero también en beneficio de la propia economía agraria.

## COLABORACION SINDICAL

—Quiero también — agregó el señor Ministro — aprovechar la oportunidad que amablemente me brinda para llevar al ánimo de todos nuestros colaboradores, especialmente de los facultativos sanitarios y los técnicos de la Seguridad Social, las Empresas en general y las actividades privadas dedicadas a ciertos aspectos de la Seguridad Social, que vamos a proceder con toda la cautela conveniente para no herir intereses respetables en cuanto sean compatibles con los altos fines sociales que se persiguen. Es, o persuadido que nuestro actuar ha de redundar en beneficio de todos y cada uno.

La Mutualidad — concluyó el señor Sanz Orrio — no va a montar costosos aparatos administrativos, sino que principalmente utilizará la colaboración sindical, entusiasta y eficaz. Es sabido que desde los primeros tiempos dicha Organización ofreció al Estado su esfuerzo desinteresado y valiosísimo, sin el cual sería muy difícil llegar a todos los puntos de nuestra geografía rural. Queremos utilizar las experiencias obtenidas en la industria para que la administración y sus costes se lleven a cabo de acuerdo con el mejor sentido económico. No hay que olvidar que la Organización Sindical Agraria va a tomar también a su cargo todo el aspecto representativo político del Mutualismo agrario. Desde que nuestro Régimen inició su obra gigante de Seguridad Social no ha tenido colaborador más leal que los Sindicatos. Sobre todo, tratándose del campo, estimamos imposible toda acción en esta materia divorciada de la red sindical. En ella descansará nuestra Mutualidad Nacional y con ella ha de triunfar para bien del hombre del campo español.

## ESPAÑA Y OCCIDENTE

El mundo occidental vive una situación de peligro permanente, planteada por el potencial gigantesco que el imperialismo comunista ha situado en la palestra de la tensión dialéctica de nuestro tiempo. No quiere decir ello que Occidente no pueda movilizar un potencial de resistencia suficiente. Pero todo este potencial — como afirmaba el Ministro de Información en su reciente discurso al Consejo Nacional de Prensa en Salamanca — "sólo puede ser eficaz sobre la base de una ideología superior y una voluntad insobornable de resistir y contraatacar dondequiera que aquél acuse su presencia, alimentada dicha voluntad por un sereno fanatismo y una sólida moral interior de victoria".

La débil mecánica, por tanto, de las posiciones liberales y materialistas, resulta propicia a ser descompuesta por la acción de un adversario de metas fijas y ambiciosas. De ahí que en la actual coyuntura España haya puesto en juego, oportunamente, la instrumentación ideológica y política del Movimiento Nacional, cuya táctica, además de estar justificada moralmente, constituye un ejemplo de valoración auténtica de los factores que Occidente puede y debe oponer a la subversión del materialismo histórico.

Las bases de resistencia y contraataque del Movimiento, arraigadas en los principios occidentales de la convivencia, son el fortalecimiento del principio de autoridad, la vigorización material, técnica y moral de las instituciones armadas, la revalorización de las fuentes de producción, la inten-

sificación de la formación cultural y científica de las nuevas promociones universitarias, el reforzamiento de los valores morales, la exigencia de una función social a la propiedad privada, el funcionamiento de los dispositivos asistenciales y de la adecuada organización de la seguridad social, la distribución equitativa de los beneficios de la renta nacional, la igualdad real de oportunidades y condiciones necesarias para con el esfuerzo personal normal disfrutar de un nivel de vida digno, el guarnecimiento eficaz y el recto ejercicio de la información, la reedificación de un orden jurídico, institucional y de representación profesional y natural, de acuerdo con las tradiciones del país y con las necesidades actuales y el acrecentamiento del patrimonio material y espiritual recibido de las generaciones pasadas, para mantenerlo y transmitirlo a las generaciones futuras.

El conjunto de esta actitud impetuosa, polémica y expansiva del Movimiento Nacional, es lo que sitúa a nuestra Patria por delante de las transacciones prudentes y meramente defensivas de otros sectores occidentales. En medio de una tensión tan grande y aguda que no permite términos medios, los contenidos del Movimiento Nacional sitúan a nuestra Patria a la cabeza de las grandes fuerzas históricas espirituales que se oponen al comunismo, cerrándole el paso y disputándole la configuración del futuro. La trascendencia de este papel y la responsabilidad histórica que supone debe estar presente en todo momento en la conciencia política de nuestra comunidad nacional.



# MIL DOSCIENTAS BECAS PARA UNIVERSITARIOS

## PRIMER ALFABETIZADOR Y PRIMER ALFABETIZADO EN AMÉRICA FUERON FRAY RAMÓN PANE Y EL INDIO JUAN MATEO

LA ESCUELA DEL MAGISTERIO MASCULINO DE BARCELONA LLEVARÁ EL NOMBRE DE ESTE PEDAGOGO ESPAÑOL

El nombre de fray Ramón Pané va a ser dado dentro de pocos días a la Escuela del Magisterio Masculino de Barcelona. Con este motivo traemos a nuestras columnas una de las anotaciones del ilustre hispanista Barón Castro al discurso inaugural del III Congreso Iberoamericano de Educación, pronunciado por él, y en el cual, después de ordenar y sacar de sus fuentes originales los datos relacionados con el origen de la alfabetización del Nuevo Mundo, difunde los nombres de quienes fueron el primer alfabetizador, fray Ramón Pané, y el primer alfabetizado, el indio Juan Mateo, en América. Transcribimos a continuación el texto íntegro de dicha nota:

### LA HISTORIA DE JUAN MATEO

«No se trata aquí de fijar quienes fueron los primeros nabilantes del Nuevo Mundo que aprendieron a leer y escribir (nada empuja que tales fueran algunos de los indios —o todos ellos— que Colón incorporó a su primer tornaviaje), sino de establecer cuándo y cómo se inicia (in situ) la obra alfabetizadora.

Para ello es preciso sentar una premisa, y es la de que la evangelización —individual o colectiva— debió proceder a la alfabetización, al menos en los primeros tiempos. Más tarde semejante labor podría, en muchos casos, simultanearse. El primer testimonio fehaciente que tenemos de la evangelización realizada en tierra americana es el del eremita jerónimo fray Ramón Pané, quien nos habla del indio Guaticava, quien recibe el bautismo el día de San Mateo del año 1496, y con aquel, los nombres de Juan Mateo. (El texto original español de la crónica de fray Ramón Pané se desconoce, pero Hernando Colón la incluyó en el capítulo LXI de su «Historie [...]», aparecida en Venecia en 1571, traducida al italiano por Alfonso Volpe. En el «Raccolta [...]», 14 volúmenes, Roma, 1892-1894, parte primera, t. I, págs. 213-223, existe una excelente reproducción, con importantes notas críticas y correcciones, que es la mejor en texto italiano. En castellano la reprodujo González Barcia, re traducida del italiano, en «Historiadores primitivos de las Indias Occidentales», 3 vols., Madrid, 1949, t. I, páginas 62-71. José María Asensio reimprimió la versión de González Barcia en «Cristóbal Colón, su vida [...]», 2 vols., Barcelona, s. a. [1891], t. II, págs. 123-138. Este autor, que duda de que la traducción que incluye en su obra se deba al propio González Barcia, señala las evidentes lagunas del escrito y trató de remediarlas, buscando el original o una copia del mismo en diversas bibliotecas y archivos, aunque sin éxito. Así, pues, debemos atenernos al texto conocido pese a sus muchas incoherencias. La mejor edición de que disponemos en nuestro idioma es la que figura en la «Historia del Almirante [...]», re traducida por Serrano y Sanz, 2 vols., Madrid, 1932, t. II, págs. 39-90. En inglés existe la versión de Robert Kerr en «A General History [...]», 18 volúmenes, Edimburgo, 1824, t. III, páginas 133-141, y en francés la incluyó Brasseur de Bourbourg en su edición de Landa «Relation des choses de Yucatán», París, 1864, páginas 431-458. Pedro Mártir de Angleria, «De Orbe Novor», dec. 1.º, libros IX y X, y el padre Las Casas, «Apologética [...]», citan y compendian el trabajo de fray Ramón Pané.

Nuestro personaje aparece en la

«Historie [...]» como «Román» y recibe otros nombres, pero debió llamarse «Ramón», según restablecen la «Raccolta [...]» y otros autores. El padre Las Casas —que debió conocerle— le tiene por «persona simple» y que no hablaba el todo bien nuestra castellana lengua, como fuese catalán de nación», («Apologética [...]», capítulo CLXVII.) No sería tan simple cuando el almirante le encargó que escribiese el informe sobre la civilización y religión de los aborígenes que nos ocupa.

El indio Juan Mateo y otro hermano suyo llamado Antonio, que debió ser bautizado después, inician la serie de las conversiones en La Española y, al propio tiempo, la de los mártires por la fe. (En este último aspecto, Las Casas muestra una opinión contraria. Ibidem.) El año del bautismo —1496— parece en cierto modo chocante y merece cierta atención. En efecto, la segunda expedición colombina lleva anclas en Cádiz el 25 de septiembre de 1493, con diecisiete embarcaciones, y arriba a la costa donde se estableció el fuerte de Navidad el 27 de noviembre. El número de sacerdotes —«eclesiales y regulares» que iba en la expedición era relativamente cuantioso. Pedro Mártir (Ob. citada, ccc. I, libro I, cap. VI) dice que en la misa de Reyes de 1494 había «trece sacerdotes». Como es sabido, en calidad de vicario general iba el padre Bernardo Boil (a quien se le llama también «Bernabé» o «Bernabé», apellidándole «Boyl», «Buil», «Bruyl», «Bruill», etcétera), monje benedictino y personaje importante. ¿Cómo este brillante concurso no logra ninguna conversión hasta pasados dos años y nueve meses? Esta es cuestión compleja que cae fuera de los propósitos de esta nota. El padre Boil regresó a España el año 1494, probablemente con alguno de sus acompañantes clérigos, en los doce navios que despachó Colón ese año. El hecho, por consiguiente, de este primer fracaso misionero no se pone en duda. [...] la verdad —escribe el padre Constantino Bayle— es que no constan conversiones, sino las que procuró y cuenta el ermitaño jerónimo Ramón Pané, a quien cabe la gloria de primer catequista conocido, primer misionero y primer etnólogo de América.» («El clero secular y la evangelización de América», Madrid, 1950, pág. 42.)

### EL PADRE LAS CASAS SIEMBRA LA DUDA

¿Debe atribuirse a fray Ramón Pané la conversión de Juan Mateo? Primeramente ha de dilucidarse si en 1496 se encontraba en La Española. La duda la siembra el padre Las Casas, quien dice que llegó cinco años antes que él (obra citada, ep. CLXVII). Como el futuro fraile dominico arribó a la isla con la expedición de fray Nicolás de Ovando, en abril de 1502, fray Ramón Pané debió entonces llegar en 1497. Pero ninguna flota acosta La Española en tal año. La de Pero Alonso Niño llega en 1496, y las dos primeras carabelas de Colón, en su tercer viaje, en 1498. El único autor que se sujeta a esta última posibilidad es Beauchat («Manual de arqueología americana», trad. cast. Madrid, 1918, página 502). Pero el dato de fray Bartolomé es evidentemente erróneo. Del propio texto del padre Pané se desprende —por otro lado— que la misión que cumplió en tierras del cacique Guarionex le fue encomendada por el propio Almirante, y a ella llevó al indio (Guaticava, en otro lugar, es decir, Juan Mateo) «que poi fu cristiano». Fray Ramón reproduce su conversación con el Almirante.

Otros puntos del texto certifican que el eremita jerónimo se encontraba en La Magdalena cuando Colón fué en socorro del capitán Luis de Arriaga, que se hallaba cercado de los indios. Como Colón salió de regreso para España el 10 de marzo de 1496, es de toda evidencia que con anterioridad el padre Pané se encontraba en La Española.

### LA LLEGADA DE FRAY RAMÓN

Queda por dilucidar si llegó con el propio Almirante en el segundo viaje (es decir, entre los sacerdotes que acompañaron al padre Buil), o si en una de las dos expediciones subsiguientes (en la que llegó Bartolomé Colón, en 1494, o en la de Juan Aguado en 1495). Cronológicamente sería verosímil. Incluso en la última se sabe que los Reyes Católicos habían dispuesto que «ayan religiosos y clérigos de misa». (Ballesteros Beretta, «Cristóbal Colón [...]», «Historia de América [...]», t. V, pág. 271.) Pero un testimonio del padre Las Casas —contradictoriamente con el anteriormente citado, que no tiene otro valor que el de una referencia de paso— puede aducirse aquí con provecho, y es el alusivo a este fray Ramón, que vino a esta Isla al principio con el Almirante. (Ob. cit., cap. CXX.) Si la llegada no puede coincidir, como hemos visto, con el tercer viaje, ha de considerarse como efectuada en el precedente.

Ballesteros Beretta (ibidem, páginas 182 y 184) lo tiene como pasajero del segundo viaje colombiano, y la señorita Alicia Gould Quincy —máxima autoridad en cuanto a las personas que atravesaron el Océano con el descubridor de las Indias—, satisfaciendo una consulta del padre Bayle, lo considera como «probabilísimo» (Bayle, ibidem, pág. 5).

El viaje en la flota de Aguado puede descartarse. Esta, en efecto, surgió en aguas de La Isabela, en octubre de 1495. El 10 de marzo del año siguiente, es decir, cinco meses después, emprendió Colón el retorno a la Península. Antes había ocurrido lo del sitio de La Magdalena, en el cual se encontró fray Ramón. Por otro lado, cuando el Almirante lo envió al cacicato de Guarionex, era precisamente porque conocía bien una de las lenguas aborígenes. («Non sapendo altra lingua che quella del Maroris», dice de sí mismo. «Historie [...]» o «Raccolta [...]») no es creíble que esto aconteciera a un religioso desembarcado cinco meses antes. Hay que suponerlo, por consiguiente, llegado en 1493.

### LA MARCHA HACIA LOS DOMINIOS DE GUARIONEX

Marcha, pues, con Guaticava o Guaicavaná hacia los dominios de Guarionex. Su acompañante recibe las aguas del bautismo el día de San Mateo. ¿De manos de quién? No queda duda alguna: de las del padre Pané. De otro modo no se explicaría lo reiteradamente que menciona el hecho ni la ternura con la que describe al neófito. Dos años permanecen —dice— aleccionando al régulo en las cosas de la fe, pero surgen unos inconvenientes y decide partir, con Juan Mateo y con el franciscano fray Juan Borgoñón —que debió incorporarse en la tierra de Guarionex o ir con ellos al principio, como indica Las Casas (Ob. cit., cap. CXX)— para diri-

girse hacia el feudo del cacique Maviatú. Después de muchas incidencias —que no son para relatar en esta nota— se llega a una situación de violencia entre los indios cristianos que han quedado donde Guarionex —diecisiete, en total, entre ellos la familia de Juan Mateo—, llegando la petición de auxilio a Bartolomé Colón, que gobierna la isla en nombre de su hermano, quien se encuentra aún en España (la cronología sigue correcta, pues no regresa hasta agosto de 1498). Posiblemente Juan Mateo es enviado en alguna misión pacificadora, lo cierto es que, encontrándose allí, en las tierras de Guarionex, es muerto junto con su hermano Antonio, sin abjurar de la fe. Y justamente, cuando el padre Pané relata este dramático acontecimiento, llama a Juan Mateo «principal escriban». («Giovane Matteo, principal scriban». «Historie [...]» o «Raccolta [...]»). Tenga el término el sentido que tuviere —pues el original español, como queda dicho, no es conocido— y bien fuera, como traduce Serrano y Sanz («escribano mayor» (Ob. cit., t. II, pág. 87) o más modestamente el amanuense principal de fray Ramón, lo cierto es que Juan Mateo era, amén de cristiano, hombre de pluma. ¿Quién fue su maestro? La pregunta casi resulta ociosa. En la tierra del cacique Guarionex —bajo la salvaguarda del fuerte de la Concepción, establecido por el propio Almirante, que lo puso al mando de Juan de Ayala— fray Ramón Pané desvelaría al indio Juan Mateo los secretos del alfabeto, y tal vez al propio tiempo, es muy posible, a su hermano y a algunos de los otros indios cristianizados. ¿Cuándo? Posiblemente ese mismo año 1496 en el cual recibió las aguas bautismales.

### UN OLVIDO LAMENTABLE

El nombre de fray Ramón Pané, pese a los grandes merecimientos de éste, ha quedado restringido, hasta ahora, a un círculo de eruditos, sin que, de un modo explícito se haya reconocido la gran trascendencia de su labor. Se le menciona y utiliza —el texto suyo incluido en la «Historie [...]» es fundamental—, pero poca atención se ha dedicado, tanto a su persona como al conjunto de su obra, según resalta de las reducidas referencias bibliográficas de que disponemos acerca de él. (Streit, O. M. I. Rob. «Bibliotheca Missionum», 11 vols. Münster y Aquisgrán, 1916-1939, t. II, página 9.) Tal vez el calificativo de «persona simple» que le adjudica Las Casas (Ob. cit., cap. CLXVII) haya pesado en demasía sobre las espaldas del «povero eremita», como repetidamente se llama a sí mismo.

### EL PRIMER MAESTRO DE INDIOS

Aunque Edward Gaylord Poirne haya valorado sus aportaciones antropológicas en un notable estudio («Columbus, Ramón Pané and the beginnings of American Anthropology», Worcester, 1906) y Max Henríquez Ureña tuviera el acierto de denominarle con entera justicia «el primer maestro de los indios» («Páramora de la Literatura Dominicana», Río de Janeiro, 1945, t. II), es evidente que su nombre está por entero alejado de las corrientes de difusión que informan al gran público. El propósito de esta nota es el de contribuir, aunque de muy modesta manera, a incluirlo en ellas.

## Serán concedidas a alumnos con carácter de internos, medio pensionistas y externos

El Servicio de Mutualidades Laborales ha convocado 640 plazas de becarios internos y 600 de medio pensionistas y externos en las Universidades Laborales de Córdoba, Gijón, Sevilla y Tarragona para cursar estudios de Bachillerato Laboral Superior, transformación de bachilleres elementales en bachilleres laborales elementales, aprendizaje y maestría industrial, Bachillerato Laboral Elemental, en las modalidades agrícola, ganadera e industrial minera.

La edad mínima para ingresar en dichas Universidades es la de catorce años, cumplidos dentro del año en que se comiencen los estudios. Para cursar los estudios de Bachillerato Laboral Superior y Curso de Transformación se exigirá el grado de bachiller elemental laboral o bachiller elemental general. La calificación se efectuará a través de los expedientes escolares de los solicitantes.

Para poder optar a los estudios de aprendizaje y maestría industrial y Bachillerato Laboral Elemental en las modalidades agrícola, ganadera e industrial minera, el peticionario deberá realizar un examen escrito.

Para poder solicitar alguna de las plazas que salen a concurso, los interesados, con independencia de los requisitos de edad y de estudios que se especifiquen en cada una de las especialidades, tendrán que reunir alguna de las condiciones siguientes: ser mutualista o hijo de mutualista, ser huérfano de mutualista fallecido en accidente de trabajo, ser hijo de pensionista o ser pensionista de orfandad.

Para el primero y segundo caso el peticionario o sus padres tendrán que tener cubierto el período de carencia exigible según el artículo 35 del Reglamento General del Mutualismo Laboral y no padecer enfermedad o defecto físico que le impida cursar estudios. Para los aspirantes a plazas de internos, no tener residencia en localidad donde están enclavadas las Universidades Laborales. De este último requisito quedan exceptuados los pensionistas huérfanos absolutos.

Las instancias serán facilitadas en las Delegaciones Provinciales de Mutualidades Laborales, Sedes Centrales e Interprovinciales y Cajas de Empresa en las localidades donde éstas radiquen, donde se entregarán asimismo las instancias cumplimentadas con justificante de dicha entrega y acuse de recibo de aquellas que se envíen por correo. También serán facilitados cuantos detalles y aclaraciones se deseen sobre esta convocatoria.

Al presentar las instancias será preciso exhibir algún documento acreditativo de la edad del aspirante (si se le concediera la prestación deberá presentar en la Universidad Laboral la partida de nacimiento legalizada). Si el peticionario habitase en una localidad distinta a donde radique la recepción de instancias, antes de remitir ésta por correo deberá haber una diligencia con la autoridad de la localidad en la que justifique ser cierta la edad del solicitante, y para los aspirantes a plazas de Bachillerato Laboral o Curso de Transformación, deberán hacer entrega igualmente del libro escolar o certificación académica oficial en la que conste: calificación media obtenida en cada uno de los cursos y calificación obtenida en la prueba de reválida para los aspirantes a plazas de Bachillerato Laboral Superior y Curso de Transformación.

La distribución de los alumnos por Universidades y comunicación a dichos altos centros y a las Mutualidades tendrá lugar del día 1 al 10 de septiembre.



# LOS RUSOS NO ESTAN DISPUESTOS A TRANSIGIR EN GINEBRA

## CALLEJON SIN SALIDA

(Continuación de la pág. 7.)

La situación es: los rusos insisten en que Polonia y Checoslovaquia deben intervenir inmediatamente en la Conferencia con absoluta paridad de derechos con respecto a las cuatro Delegaciones principales, mientras que el Occidente se mantiene firme en que la responsabilidad principal debe seguir siendo puramente cuatripartita y que, por ende, la cuestión de la participación de otras naciones es: primero, prematura; segundo, sólo podría ser tomada eventualmente en consideración cuando se aborden problemas específicos, en que sus intereses se encuentren directamente afectados.

Teóricamente, la Conferencia se encuentra, pues, en ese famoso estalemate de que hablan los anglosajones; en el «impasse» que ayer noche mis colegas franceses dictaron por las docenas de cabinas telefónicas instaladas en la «Casa de la Prensa».

### HACIA LA FORMULA DE COMPROMISO

Prácticamente, en cambio..., el primer ministro de Asuntos Exteriores, señor Zorin, aclaró anoche, en respuesta a una pregunta, que sería «prematura» especular con una eventual retirada de la Delegación soviética en el caso de que su propuesta con relación a Polonia y Checoslovaquia no obtenga satisfacción. Y, de hecho, todo indica que el callejón sin salida tiene más de una brecha por donde se podrá encontrar nuevos caminos que permitan que esta Conferencia prosiga su titubeante marcha. Los dientes rechinan, ¿qué duda cabe!, pero no hay peligro, por ahora, de que salte ninguna muela. Seguro parece ser que el señor Gromyko no tiene ninguna intención de hacer las maletas sin llevarse en ellas la promesa de una reunión «en la cumbre». Tal deseo parece ser compartido con idéntico afán y tesón por la Delegación británica. ¿Cabe suponer, en estas condiciones, que ingleses y rusos aceptarían embarcarse en tan largas y no menos inútiles discusiones de procedimiento («Yo propongo a Italia...; tú, a Noruega...; él a Bélgica...; nosotros a Polonia...; vosotros a Checoslovaquia...»), discusiones que terminaría por matar a la Conferencia de puro aburrimiento?

Este sólo parece ser el deseo que abrigan franceses y alemanes occidentales. Los americanos por su parte se mantienen, por de pronto, a caballo sobre la barricada.

Cierto, el señor Zorin fué muy duro y categórico ayer noche, y el Occidente, por su parte, hizo gala de idéntica inflexibilidad. Sin embargo, la opinión general sigue siendo que se terminará por encontrar una fórmula de compromiso, algún acuerdo entre caballeros, tan curioso quizá como el que se logró alcanzar sobre la forma de la mesa de las deliberaciones, con sus pegotes separados treinta centímetros, o tan ingenioso como el empleado para resolver el problema de la eventual intervención en los debates de la Delegación comunista alemana, intervención que si bien es sometida a teórico veto de los «grandes», no padecerá, sin embargo, tal humillación por virtud del «gentlemen agreement» concluido al respecto, y por el que todos se han comprometido solemnemente a no «vetar» nunca al ministro comunista doctor Bolz.

El comunicado del día es, pues, callejón con salidas, que los cuatro se esforzarán en encontrar en las próximas jornadas.

Guy BUENO

**LA TARIFA DEL GIRO POSTAL** es de 0,25 por 100 de la cantidad girada, más una peseta por envío de libranza.

Útil este servicio para sus envíos de fondos, ya que el giro postal es rápido, económico y seguro.

## NOTA INTERNACIONAL

### LOS CUATRO EN GINEBRA: HERTER

«La política exterior de los Estados Unidos es formulada y determinada tan considerablemente por sus necesidades de seguridad y la preocupación de la paz mundial, que ningún cambio abrupto, aun en la persona que ocupe la Casa Blanca, podría resultar que creara variación significativa de ella hoy día.» Y agreguemos: «Un Presidente debe saber lo que tiene que hacer y él es la única persona en posición de que tal cosa se haga, no importa quien sea el secretario de Estado.» Quien escribió este esquema de las facultades diplomáticas del sucesor de Foster Dulles debe tener buenas razones para saberlo, porque no es otro que el ex Presidente Truman.

¿Qué diferencia existe, pues, entre Dulles y Christian Archibald Herter, sucesor del hombre que el propio Eisenhower calificó del «más grande de los ministros de Asuntos Exteriores de la Historia de los Estados Unidos»? El factor humano influye en los matices con que conduzca las negociaciones. Foster Dulles era el último representante de una época en que la diplomacia norteamericana se moldeaba sobre un sentido casi místico, influida por la formación religiosa del hombre que hablaba con frecuencia de «cruzada». Herter es oriundo de Boston, el Estado más puritano de Norteamérica; pero su abuelo era alemán; su madre, de origen irlandés, y él nació en París; antes que el inglés habló el alemán y el francés. Ha ocupado cargos políticos —diputado local en 1930, miembro del Congreso de Representantes en 1942, gobernador más tarde— en el Estado de Massachusetts, en el que uno de cada cinco habitantes ha nacido fuera de Norteamérica, y donde los irlandeses o los griegos tienen tanta influencia política como los Vanderbilt o los Morgan, cuyos castillos, imitados de los franceses, construyó el abuelo del actual secretario. Para Foster Dulles, abogado internacional antes de entrar en la diplomacia, lo importante era la capacidad de improvisación personal, y por eso su política se basaba en el «brinkmanship», calificada del riesgo constante de un conflicto para evitar conflictos. Para Herter, diplomático profesional, el método radica en el análisis minucioso en equipo y por parcelas de cada problema sin arriesgarse demasiado.

Los dos asistieron a la Conferencia de Versalles. Pero su óptica fue distinta: en un caso, la jurídica y la oficial; en el otro, el contacto inmediato con los países: «Cuando se ha visto a los hombres alimentar a sus hijos con cortezas de árboles se sienten remordimientos para toda la vida», dijo Herter después de una de las misiones que a través de la Europa de la primera posguerra —la del hambre y la inflación— le encomendó Hoover, de quien fue secretario antes de que llegara a la Presidencia. Esto y la muerte de su hermano en el Somme hicieron de él un pacifista y un liberal progresista. Intervino en las negociaciones secretas llevadas en París para conseguir una paz sin vencedores ni vencidos, intervino en Ginebra en las negociaciones para



Herter

cambios de prisioneros, formó parte de una expedición Hoover en Rusia para ayudar a la población hambrienta y en Versalles se opuso a las condiciones más duras del «Diktat» impuesto a Alemania. Su idea fija era la de la reconstrucción europea. No tiene, por tanto, nada de extraño que al final de la segunda guerra mundial fuera el primer animador del Plan Marshall.

Las vacaciones forzadas en la diplomacia —dimitió, decepcionado, al ver que los Estados Unidos no se adherían a la Sociedad de Naciones— las llenó con su dedicación a la pintura en la granja de Carolina del Sur propiedad de su esposa, nieta de un gran accionista de la Standard Oil. Y al periodismo, buen entrenamiento político y diplomático. La pintura y la arquitectura constituyeron las vocaciones primeras del estudiante de Harvard y de Columbia —dos dinamos de la aristocracia intelectual norteamericana— antes de entrar en la diplomacia por azar. Posee dos rasgos comunes con Gromyko: la paciencia en las negociaciones y la afición al ajedrez.

Va a Ginebra demasiado pronto para que pueda desarrollar iniciativas distintas de las que ya había fijado su antecesor. Desde el secundario puesto que desempeñaba en el despacho 3.768 del quinto piso del nuevo edificio de la Virginia Avenue hasta las orillas del lago Lemán mediaron sólo treinta y un días. Pero los tres principios expuestos en su conferencia televisada son característicos de su personalidad: «Creemos en la reunificación de Alemania, pero reconocemos que las consecuencias de la división no pueden ser eliminadas de un día para otro. Creemos que será preciso establecer un amplio sistema de garantías y seguridad, pero habrá que llegar a arreglos y a un control de armamentos. Creemos en el mantenimiento garantizado de la libertad de Berlín, sin ninguna disminución de los derechos y obligaciones actuales; pero voy a Ginebra con no muy grandes ilusiones, dada la actitud adoptada en el pasado por la U. R. S. S.» Es la mezcla exacta del realismo yanqui bostoniense y tenaz y del hombre al que su carrera ha dado una flexibilidad profesional.

J. L. GOMEZ TELLO

## La participación de Polonia y Checoslovaquia entienden que es una cuestión de principio

### KRUSTCHEV APROVECHA UN VIAJE A KIEV PARA ATACAR VIOLENTAMENTE A LOS OCCIDENTALES

GINEBRA.—Después de la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores, el ministro adjunto soviético, Valerian Zorin, manifestó a los periodistas que su país insistirá en que se llegue a una decisión positiva sobre el importante problema de la admisión de Polonia y Checoslovaquia. Afirmó que Rusia es completamente contraria al criterio occidental de presentar esa cuestión como puramente de procedimiento, pues, dijo, es, por el contrario, asunto de la máxima significación política, ya que la paz de Europa depende de que haya relaciones amistosas entre Alemania, por una parte, y Checoslovaquia y Polonia, por otra. En respuesta a preguntas sobre el punto de vista de Rusia en cuanto a la participación de otras naciones, como Italia, en la Conferencia, Zorin dijo que su país sólo considera de momento la participación de naciones que tienen interés inmediato en el futuro de Alemania.

Zorin se negó a contestar a la pregunta de si la Delegación soviética abandonaría la Conferencia en caso de no conseguir la admisión de Polonia y Checoslovaquia.

### COUVE DE MURVILLE VISITA A GROMYKO Y A SUS COLEGAS OCCIDENTALES

El ministro de Asuntos Exteriores Couve de Murville ha visitado al ministro soviético, Gromyko, en lo que constituye la primera reunión privada entre los ministros de Asuntos Exteriores de Francia y Rusia durante la Conferencia Este-Oeste que se está celebrando.

Previamente, los grupos de técnicos y asesores norteamericanos, británicos, franceses y alemanes occidentales habían celebrado una reunión para determinar puntos estratégicos a seguir.

Después de la entrevista celebrada por Couve de Murville con Gromyko, el ministro francés declaró a los periodistas que las conversaciones habían sido «cordiales».

Inmediatamente después, Couve de Murville se trasladó al anexo del Consulado americano para reunirse con el secretario británico, Selwyn Lloyd, y el ministro de Asuntos Exteriores de Alemania occidental, Von Brentano, que estaban reunidos con el secretario de Estado norteamericano, Christian Herter.

Los cuatro ministros conversaron en el salón de conferencias situado en el tercer piso del edificio del Consulado. (Efe.)

### ARGUMENTOS SOVIETICOS EN FAVOR DE LOS «SATELITES»

ESTOCOLMO.—El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, declaró ayer en la Conferencia de Ginebra que la cuestión de la participación de Polonia y Checoslovaquia debe discutirse antes de que se consideren otros problemas, informa desde Ginebra la agencia Tass.

Gromyko dijo: «añade la agencia que el Gobierno soviético desde el preciso momento del comienzo informó de la necesidad de la participación de los dos países comunistas en las próximas conversaciones relativas a Alemania, incluyendo un tratado de paz con Alemania y la situación en Berlín Oeste».

Puso de relieve que la cuestión de esta participación no es un

problema de procedimiento, sino asunto de gran importancia política.

«Es bastante con decir—siguió—que estos dos países fueron las primeras víctimas de la agresión de la Alemania de Hitler durante la pasada contienda mundial. Sufrieron más que los demás las consecuencias de la guerra y de la ocupación hitlerista. La máquina de guerra del militarismo alemán—añadió—dejó huellas especialmente crueles en los territorios polaco y checoslovaco».

Afirmó el ministro soviético que no sería apropiado admitir en las conversaciones a Checoslovaquia y Polonia en alguna otra forma que no fuese como miembros con todos los derechos, tales como, por ejemplo, en calidad de observadores. A continuación preguntó: «¿Fueron los pueblos de Polonia y Checoslovaquia observadores en los difíciles años de la lucha contra los agresores hitleristas? ¿No participaron activamente en la guerra?»

Polonia y Checoslovaquia—manifestó—no solamente eran los vecinos inmediatos de Alemania, sino que habían sido más de una vez el objetivo de las ambiciones agresivas de los militaristas alemanes. Recordó que las «tendencias vengativas» hacia estos dos países no deben olvidarse ni un momento. «Estas tendencias—siguió—no han sido ocultadas por ciertos círculos de Alemania occidental, el único Estado que ha pedido una revisión del mapa político de Europa».

Sólo esto—terminó Gromyko—es la prueba de que no tenemos derecho a negar a Polonia y Checoslovaquia su legítima petición a participar en los preparativos de un tratado de paz con Alemania y en la consideración de otros asuntos estrechamente relacionados con esto. (Efe.)

### NUEVAS AMENAZAS DE KRUSTCHEV

ESTOCOLMO.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, ha incrementado el pesimismo existente en relación con la Conferencia de Ginebra con una nueva amenaza de «inevitable desastre» para el Oeste «si los occidentales comienzan una guerra». En un largo discurso pronunciado anteayer en Kiev, capital de Ucrania, Krustchev dijo también que la Unión Soviética podría disminuir su producción de cohetes «porque no estamos ya muy necesitados de ellos», pero no añadió nada más sobre este tema.

«Pravda», el periódico oficial del partido comunista soviético, dedicó ayer cuatro de sus seis grandes páginas al viaje a Kiev del jefe del Gobierno soviético y a su discurso. En relación con Ginebra, Krustchev dijo: «Hemos dispuesto todo para que nuestro ministro de Asuntos Exteriores, Gromyko, pueda lograr positivos resultados en la Conferencia.» A continuación amenazó al Oeste con las siguientes palabras: «Ciertos políticos extranjeros tratan de asustarnos con la idea de que pueden destruirnos en pocas horas; pero realmente lo hacen así porque están temerosos de los éxitos de la Unión Soviética en este mismo campo. Naturalmente, los imperialistas pueden causar a nuestro país una considerable destrucción; pero la Unión Soviética es inmensa y destruiría en una guerra es, difícil. Si los imperialistas desencadenan una guerra, se verán abocados a un inevitable desastre.» (Efe.)



# LA VIVIENDA, GRAVE PROBLEMA PUBLICO EN EL MUNDO ENTERO

## ESPAÑA Y LA R. A. U. SE ACERCAN INTIMAMENTE

AMBOS PAISES SON ESENCIALMENTE ANTICOMUNISTAS POR SER PROFUNDAMENTE CREYENTES

Así se afirma en "El Diario de Alejandría", en un artículo de bienvenida al embajador español

ALEJANDRIA. — Con ocasión de la visita que ha hecho a esta capital el embajador de España en El Cairo, señor Alcover, el "Journal d'Alehandrie" publica un artículo de bienvenida, firmado por Arcache, en el que se dice que España y la R. A. U. se acercan íntimamente. Ambas son esencialmente anticomunistas, ya que, profundamente creyentes los dos países, no admitirán la filosofía atea predicada por el marxismo internacional.

"Desde hace algunos años —añade— Egipto se interesa seriamente por la cultura española. Sus intercambios en este aspecto

aurzentan." Después de citar el orgullo con que España posee los monumentos que, como la Alhambra, el Generalife y la Mezquita de Córdoba, son también un timbre de honor para los árabes, afirma que en el sector político la colaboración hispano-árabe ha sido siempre amistosa y sincera. "En dos ocasiones —continúa— el Ministro de Asuntos Exteriores de España ha venido a Egipto para tratar diversos problemas. Los puntos de vista de los dos Gobiernos estuvieron siempre de acuerdo. Además, en el seno de las Asambleas Internacionales, la R. A. U. y España siguen una política armónica destinada a consolidar la paz en esta zona estratégica mediterránea. Todos estos factores positivos aseguran a los dos países una amistad sólida y duradera."

Menciona también el articulista la intensificación del comercio entre España y la R. A. U., y subraya, asimismo, la irradiación española en el mundo y su comunidad espiritual con las naciones americanas.

"El Mediterráneo —concluye diciendo—, cuna de la civilización, que baña tanto a España como a la República Árabe Unida, es un factor de solidaridad, cuya importancia es vital. Porque todo lo que afecte a una potencia mediterránea no puede dejar indiferente a los países vecinos." (Efe.)

### ESPAÑA, ADMITIDA COMO OBSERVADORA EN LA G. A. T. T.

GINEBRA. — En la reunión celebrada últimamente por los representantes de los países que integran la G. A. T. T., se ha acordado admitir a España en calidad de observadora. (Efe.)

### PERIODISTAS Y AGENTES DE VIAJES ITALIANOS, EN MADRID

ROMA. — Hoy, miércoles, saldrá rumbo a Madrid, en avión de "Alitalia", un grupo de agentes de viajes y de periodistas de Roma, invitados por la Dirección General de Turismo de España y la citada Compañía aérea.

Anoche se reunieron con el delegado en Roma de dicha Dirección General, don Alfredo Ojeda, quien les ofreció un vino español en los locales de su oficina. (Efe.)

## REBELION EN HONDURAS

TEGUCIGALPA (Honduras). Fuerzas rebeldes dirigidas por el coronel Máximo Bejarano, ocuparon la pasada noche las instalaciones militares de la ciudad de Gracias, al oeste de Honduras. Las noticias procedentes de aquella localidad informan que tres rebeldes resultaron muertos durante el ataque y que igualmente fueron muertos dos oficiales y dos soldados de las fuerzas leales al Gobierno.

Las Fuerzas Aéreas de Honduras tratan de contener a los rebeldes, quienes vienen mostrando actividad desde hace varios años. En 1957, el Gobierno aplastó una revuelta de los oficiales del Ejército. (Efe.)

## La tensión política continúa en Marruecos sin esperanza inmediata de tregua ni arreglo

EL ISTIQLAL VE AMENAZADA SU POSICION EN LAS GRANDES CIUDADES Y SE REFUGIA EN LOS CENTROS MAS TRADICIONALES DEL INTERIOR DEL PAIS

### TANGER

(Por telégrafo, de nuestro corresponsal.) — Al igual que el reciente Congreso de la Unión Marroquí del Trabajo, la reunión del partido Istiqlal recientemente celebrada en Rabat domina en estos días la política interior de Marruecos. Dos grupos rivales se enfrentan, con programas muy parecidos en la letra, pero radicalmente diferentes en sus fines. Así la tensión política continúa, sin esperanza inmediata de tregua ni de arreglo, y el grupo que más duramente combatió por la independencia se encuentra ahora privado de las masas obreras, que han seguido fieles a sus organizaciones sindicales.

En estas condiciones, el Istiqlal ve amenazada su posición en las grandes ciudades y se refugia en los centros más tradicionales del interior del país. Por la fuerza de los hechos y bajo un lenguaje que pretende ser revolucionario, se encuentra forzado a estructurarse como una vieja fuerza conservadora y a anunciar un nuevo programa confuso y heteróclito, en el cual pide el apoyo a la iniciativa privada y la nacionalización de los medios de producción; la ayuda a la agricultura y la creación de

una industria privada, la preservación del núcleo familiar islámico y la emancipación de la mujer. En suma, un programa acaso excelente para Inglaterra o para Noruega, pero que aquí suena a improvisación y, sobre todo, al deseo de arrancar sus plataformas políticas a los Sindicatos y al Gobierno de Ibrahim.

Es también un hecho que Alal El Fassi, hombre de buena formación occidental, se encuentra obligado a posiciones de extremo nacionalismo, a las cuales no podría renunciar en estos momentos ningún partido norteafricano, y a reclamar medidas que llevarían al pueblo marroquí a una gran catástrofe económica.

El fracaso efectivo en el intento de crear unos llamados sindicatos libres proclama que el Istiqlal está dejando de ser el partido dominante de Marruecos, y que nuevas fuerzas tienden a ocupar su puesto en el Marruecos independiente, que precisa de tareas más urgentes que la reclamación de tierras estériles.

El Gobierno de Ibrahim ha acometido valientemente los dos grandes problemas del país, que son el económico y el social y la modificación a fondo de las estructuras tradicionales.

En pugna por ser el único grupo político, el Istiqlal se está quedando gloriosamente solo y perdiendo el poderoso ímpetu popular del instante de la independencia. Lograda ésta, la retórica política ha sufrido una baja, y en cambio está en alza la modesta, continua y fecunda tarea de gobernar a un país que con su libertad recién estrenada necesita de una creciente y efectiva independencia económica. Ante un observador imparcial, para el cual los hechos internos de Marruecos son tema difícil, parece un hecho que la independencia ha originado una generación política más vigorosa y preparada que los veteranos "líderes" cuya tarea cerró su ciclo con la gran victoria de 1956.

En su discurso del 1.º de mayo, el Rey Mohamed V afirmó ante las masas trabajadoras que "estamos actualmente en una encrucijada de caminos". O sabemos servirnos de los beneficios que nos ha acordado Dios, y entonces garantizamos para las generaciones futuras el bienestar y el progreso, o bien hacemos un uso equivocado, y entonces exponemos nuestra Patria a la desgracia, y la libertad de sus hijos a su pérdida. Estas palabras del Rey resumen con admirable claridad la situación efectiva de Marruecos, seriamente amenazada por la pluralidad y las querrelas de los partidos. Incluso en santos lugares se emplean lenguajes distintos que no deben confundirse. Mohamed V habla en su complejo y confuso programa de que el pueblo se gobierne por sí mismo.

Entre la prudencia real y el ciego ímpetu del prestigioso líder, las divergencias de lenguaje político no precisan comentario de ningún género. En la víspera del 13 de mayo, aniversario del golpe militar que desbarató en Francia a la IV República, se dice aquí que el viaje del Rey Mohamed V a París podría efectuarse el próximo 18 de junio. Se confía en que para tal fecha la gestión mediadora en el conflicto argelino se encuentre madura y haya llegado a su normal desenlace la tendencia conciliadora de Ferhat Abbas, jefe del Gobierno nacionalista.

José RAMON ALONSO

F. L.

## Lequerica prometió incorporar a la documentación de la O. N. U. las conclusiones del I Congreso de la Familia

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). — Al tratar la Comisión Social del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas el tema que se refiere a los progresos alcanzados por las Naciones Unidas en materia de bienestar social desde 1.º de enero de 1957 al 31 de diciembre de 1958 y examinar las propuestas para el programa de trabajo para los años 1959-1961, ha intervenido el embajador representante permanente de España, don José Félix de Lequerica.

Dijo el señor Lequerica que atribuye al tema el valor trascendente que tanto en la vida de los hombres como en el de las instituciones siempre debe otorgarse a todo propósito de orientar, con apoyo de la experiencia, la futura proyección de la conducta. «Examinada la documentación, creo sinceramente —añadió— que existe un abierto contraste entre la magnitud del problema de la vivienda y los menudados proyectos. Se registra el hecho de que el nivel general de vida ha ido aumentando en la mayoría de los países durante la pasada década y es cada vez mayor la diferencia que existe entre la renta económica y la renta social, lo que hace muy difícil que los grupos de bajos ingresos consigan viviendas adecuadas sin sacrificar otras necesidades esenciales. La cuestión de la vivienda se califica como importante problema de carácter público en el mundo entero. De su resolución depende la de otros muchísimos problemas, como el de la elevación del nivel de vida familiar, puesto que tiene una base espacial o de espacio, que es lo que constituye el hogar.

España siente la necesidad de vigorizar orgánicamente a la familia como sector representativo en la estructura del Estado; por ello recientemente se ha llevado a cabo el primer Congreso de la familia española, en el que, con la participación de más de seiscientos delegados, se ha tratado específicamente de los problemas familiares. Tendremos gran placer en incorporar a la documentación valiosa de las Naciones Unidas los estudios y ponencias, las escalas de necesidades y los módulos de nivel de vida, así como las conclusiones alcanzadas en esas reuniones, que han merecido general expectación. Al mismo tiempo me complace en anunciar que a las próximas reuniones que en España haya del Congreso de la familia se aportará y examinará la valiosa documentación de esta Comisión de Asuntos Sociales del Consejo Económico y Social. Estimo que el estudio sugerido por la Unión Internacional Católica debe tener especial atención por el cuidado que exige el examen del desarrollo progresivo de la delincuencia juvenil en zonas o países de rápido desenvolvimiento o desarrollo.»

El embajador Lequerica dijo que quería destacar la utilidad que para países de elevada emigración, como España, supone el trabajo de la Conferencia celebrada el año 1957 en Ginebra, pues dio una gran luz y orientación sobre tan importante materia.

«Y advierto —añadió— que al mismo tiempo que se presta atención a las necesidades del emigrante se le debe de dotar de una aptitud o formación profesional que permita su selección, orientándole profesionalmente, ayudándole de este modo con eficacia desde el punto de vista económico y social.» (Efe.)

## GUIA-DIRECTORIO DE MADRID 1959

Acaba de ponerse a la venta la edición 1959 de la Guía-Directorio de Madrid y su provincia, que la Sociedad Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos viene publicando todos los años con éxito siempre creciente. Forma un tomo de 29,5x18,5, con más de 1.000 páginas. Es indispensable a los comerciantes, industriales, profesionales y hombres de negocios en general para sus propagandas en Madrid y provincia cerca de millares de posibles clientes.

### CONTIENE

**MAPA Y PLANOS.** — Un mapa general de la provincia. Los 11 planos parciales de Madrid que ilustran esta nueva edición son los más modernos y completos.

**ITINERARIOS DE LINEAS EN SERVICIO** de tranvías, autobuses y trolebuses.

**PARTE OFICIAL.** — Los Organismos oficiales por Ministerios con los nombres y apellidos de sus jefes y al personal.

**CALLES DE MADRID.** — Por orden alfabético, con la indicación del distrito, sus entradas y salidas y número del plano. En cada calle, casa por casa, por orden numérico, figuran los nombres, apellidos y razones sociales de los comerciantes, industriales, profesionales, etc.

**Apellidos.** — Las direcciones, por orden alfabético, de los señores y entidades que en la misma figuran.

**PROFESIONES, COMERCIO E INDUSTRIAS.** — Bajo sus respectivos epígrafes, que aparecen por orden alfabético. En cada epígrafe, y también por orden alfabético, figuran sus correspondientes nombres, apellidos y razones sociales.

**PROVINCIA.** — Los partidos judiciales por orden alfabético y dentro de cada partido, también por orden alfabético, los pueblos correspondientes al mismo con los nombres de elemento oficial, comercios, industrias y profesiones, teniendo al final un índice geográfico de todos los pueblos de la misma, igualmente por orden alfabético.

**PRECIO: 125 PESETAS**

**PEDIDOS A**

**Don Ramón de la Cruz, 98**

**Teléfono 55 52 19**

**MADRID**



# BERLIN CELEBRA EL DECIMO ANIVERSARIO DEL FINAL DEL "PUENTE AEREO"

## CONFERENCIA DE JEFES DE ESTADO EN HISPANOAMERICA

LA REUNION, CONVOCADA POR EL ECUADOR, SE CELEBRARA EN GUAYAQUIL EN FEBRERO DEL PROXIMO AÑO

TEGUCIGALPA (Honduras). El Presidente Ramón Villeda Morales ha aceptado una invitación del Gobierno del Ecuador para asistir a una Conferencia de Jefes de Estado americanos que se celebrará en Guayaquil en febrero próximo. Entre los países que asistirán figuran Argentina, Brasil, República Dominicana, El Salvador, Guatemala, Nicaragua, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela. (Efe.)

## DURAS CRITICAS EN LA R. A. U. A LA VENTA DE ARMAS BRITANICAS AL IRAQ

EL CAIRO.—Los periódicos caírotas critican hoy a Inglaterra por su acción de vender armas a Iraq.

El periódico escrito en lengua inglesa «Gazette» dice: «Está totalmente claro que Inglaterra todavía está escudada por su desventura «aventura» de Suez y está dispuesta a hacer todo lo que sea necesario para detener el progreso del nacionalismo árabe».

Por su parte, el periódico «Al Gumhuriya» escribe que Iraq está pagando un alto precio por las armas y que ha tenido que empeñar la promesa de no emplearlas contra Israel. (Efe.)

## "LA AYUDA A ORIENTE MEDIO DEBE CONTRIBUIR A SU PACIFICACION"

LONDRES.—Los liberales británicos se oponen a los planes del Gobierno para suministrar armas a Iraq, según se ha anunciado hoy.

El dirigente liberal Jo Grimond ha planteado ante los Comunes una moción en la que se «deplora» un anuncio del Gobierno en relación con este asunto. Al mismo tiempo se pide al Gobierno que «elabore propuestas definitivas para una limitación por parte de todas las potencias de sus suministros de armas al Oriente Medio, mientras se presta mayor ayuda de «otra clase» que contribuya a una solución pacífica de los problemas de la zona».

## EL PRESIDENTE DEL BANCO MUNDIAL, SATISFECHO DE SUS CONVERSACIONES EN EL CAIRO

EL CAIRO.—El presidente del Banco Mundial, Eugene Black, ha salido por vía aérea para Nueva Delhi, después de celebrar conversaciones durante tres días con el Gobierno egipcio. Antes de partir, Black dijo a los periodistas que se encontraba satisfecho de los resultados de sus conversaciones en El Cairo.

Eugene Black informó, por otra parte, que el teniente general Raymond Wheeler, consejero de ingeniería del Banco Mundial, llegará a El Cairo la semana próxima para preparar el informe técnico final sobre los planes para una ampliación del canal de Suez, y que una Misión de la República Árabe Unida marcharía posteriormente a Washington a fin de discutir los detalles de un préstamo que el Banco Mundial hará a la R. A. U.

## INGLATERRA INVESTIGARA EL ESPACIO CON SUS PROPIOS SATELITES

UNA COMISION DE TECNICOS MARCHA A ESTADOS UNIDOS PARA ESTABLECER UN PLAN DE COOPERACION ANGLO-AMERICANO

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente).—Desde el modesto oficio de carpintero hasta la complicada ciencia de la comunicación interplanetaria, de todo se habla por aquí. Mi colega en Ginebra les informará a ustedes debidamente del primero de estos temas; es decir, de la forma y modelo de la mesa que la Conferencia adopte finalmente. Aquí se sigue con el debido interés, pero sin comentarios. El centro de gravedad se ha trasladado a orillas del Lago, y los comentaristas oficiales, oficiosos y privados, también.

Aquí ahora se está hablando de ciencias superiores. Hace ya tiempo se esperaba una declaración del Gobierno sobre la participación británica en el desarrollo de la exploración del espacio aéreo. Finalmente se anunció que la declaración sería ante la Cámara de los Comunes por boca del primer ministro durante la pasada semana. Pero debido a circunstancias del momento—probablemente los preparativos de la Conferencia de Ginebra no dejaban tiempo para otra cosa—se ha retrasado hasta ahora.

### COOPERACION TECNICA

En el entretanto, quizá como aperitivo, se nos ha estado hablando de la construcción de aviones supersónicos en la Gran Bretaña y de la posibilidad de llegar a un acuerdo con otros países europeos para llegar a una cooperación técnica que evitara competencias superfluas.

Y con eso hemos llegado a la declaración de mister Macmillan. La Gran Bretaña se ha decidido a participar en la investigación de los espacios con sus satélites propios, que comenzará inmediatamente. Tan sólo falta el estudio de un programa de construcción de instrumentos apropiados con que «cargar» esos satélites.

Para ello sale rumbo a Washington una Comisión integrada por el profesor Maffey, y algunos de sus colegas de la Real Sociedad, encargados de la parte técnica del proyecto, con objeto de llegar a un plan de cooperación con los americanos, comenzando inmediatamente también consultas con los países de la Mancomunidad, a fin de convertirlo en una obra pan-británica.

La declaración estuvo acompañada de una conferencia de Prensa a cargo del lord presidente del Consejo, vizconde Hailsham, que presidirá la Comisión ejecutiva; de mister Jones, ministro de Suministros, y del profesor Maffey.

### INVESTIGACION DE LAS CAPAS SUPERIORES

Se trata de un proyecto de investigaciones de las capas superiores de la atmósfera, nos dijo el lord presidente. Nada de proyectiles a la Luna o cosas parecidas. Los instrumentos científicos que produce este país son diferentes de los producidos en los Estados Unidos o en Rusia, y pueden aportar algo nuevo al estudio de las radiaciones solares, los rayos cósmicos y otras cuestiones semejantes. No se trata de motivos de

prestigio, sino de una contribución a la ciencia moderna que, al fin y al cabo, redundará en prestigio nacional. Y para tranquilidad de los amantes de los animales, nos aseguró que no se utilizarían seres vivos en estos experimentos, al menos en la primera etapa, añadió cautamente.

Es muy posible, por lo que en la Cámara y en la Conferencia se ha dicho, que el verdadero problema sea el de los cohetes encargados de poner esos satélites en órbita. Sería deseo de este país usar los proyectiles teledirigidos «Caballero negro» y «Rayo azul», de construcción británica, si fuera posible. Pero se piensa en la posibilidad de tener que usar algún modelo americano. Según el ministro de Suministros, se calcula que los satélites llevarán unas mil libras de peso en instrumentos, es decir, unos 450 kilos. El plan, por el momento, es modesto. Más estudio de posibilidades que labor inmediata.

Mister Macmillan dijo que su coste debía contarse en cientos de miles de libras y no en millones. El profesor, naturalmente, está encantado y habló de posibilidades de proyectos más ambiciosos, aunque no se mostró solidario de los que hablaban ya de viajes interplanetarios.

Y es una verdadera lástima, especialmente cuando apenas hace veinticuatro horas se ha autorizado a los ferrocarriles, Metro y autobuses a subir una vez más sus precios.

Ya que los viajes por tierra firme se están poniendo tan difíciles, nos debían haber dejado al menos soñar un poquito.

José Luis AVENDAÑO

## Ha dimitido el Gobierno austríaco

SE ESPERA QUE EL NUEVO GABINETE SEA TAMBIEN DE COALICION POPULAR-SOCIALISTA

VIENA.—El Gobierno austríaco—formado por una coalición del partido del Pueblo, derechista, y de los socialistas—ha dimitido como consecuencia de las elecciones generales celebradas el domingo último, pero continuará desempeñando su tarea hasta que se forme un nuevo Gabinete.

En las elecciones del domingo, el partido del Pueblo obtuvo 79 escaños y los socialistas 78. Los ocho puestos restantes fueron logrados por el ultraderechista partido de la Libertad.

Se espera que los dos principales partidos formen nuevamente un Gobierno de coalición, como viene ocurriendo desde que terminó la segunda guerra mundial, pero las conversaciones para la distribución de los ministerios pudiera llevar algún tiempo. (Efe.)

## La heroica resistencia de los berlineses y la capacidad técnica de la aviación aliada hicieron fracasar el bloqueo soviético

LA FECHA HA CONGREGADO A RELEVANTES PERSONALIDADES DE TODO EL MUNDO

### BONN

(Por teléfono. Crónica de nuestro correspondiente).—En tanto que en Ginebra los dos mundos libran batallas encendidas sobre cuestiones accesorias, a modo de entrenamiento, supongo, para los grandes combates futuros, en los que ha de decidirse la suerte de Europa, Berlín ha celebrado hoy con júbilo y serenidad el décimo aniversario del fin del «puente aéreo». O lo que es igual, la victoria de su admirable resistencia y la no menos admirable capacidad técnica de la aviación aliada sobre el bloqueo impuesto a la ciudad por el comunismo soviético. Un bloqueo que duró once meses y que dio lugar a uno de los hechos más asombrosos de la historia moderna: el del abastecimiento exclusivamente por vía aérea de una capital de dos millones y medio de habitantes. Y no sólo de productos alimenticios, sino de carbón y de materias primas para la industria que había empezado ya a renacer, tras el terrible expolio ruso.

### CIFRAS SIGNIFICATIVAS

En aquellos once meses, la aviación occidental transportó a Berlín no menos de 113.000 toneladas de carbón, 53.000 de alimentos y 21.000 de materias primas. La parquedad de esta última cifra tiene su explicación, como digo más arriba, en el anterior saqueo industrial de la ciudad por el Ejército soviético. Entre mayo y julio de 1945—esto es, en los meses inmediatos a la terminación de la guerra—, los comunistas desmantelaron y se llevaron a la U. R. S. S. el 85 por 100 de la industria berlinesa. De la metalúrgica, Berlín perdió el 90 por 100; de la industria eléctrica, el 85 por 100; de la óptica y la mecánica de precisión, el 80 por 100; de la de artes gráficas, el 65 por 100; y de la automovilística, el 60 por 100 de su capacidad total.

### UN CRECIMIENTO ASOMBROSO

El 11 de mayo de 1949, a la medianoche, levantaron los rusos el cerco de Berlín. Hoy hace diez años. Para conmemorarlo, se han reunido en la ex capital del Reich personalidades eminentes de todo el mundo. (Diré, a título de dato curioso, que en un solo día de bloqueo, el 16 de abril del 49, aterrizaron en Berlín 1.333 aviones, a intervalos de un minuto, para dejar en la ciudad casi 13.000 toneladas de productos diversos. También como curiosidad añadiré que por uno solo de los corredores aéreos, el de Francfort-Berlín, transportaron los aviones occidentales en diez días lo que en 1938 transportaban todas las compañías de aviación del mundo en un año. Las cifras del bloqueo de Berlín le dan a uno tanta admiración como vértigo.) Si el 27 de este mes se iniciara un nuevo bloqueo, resultaría difícil la «construcción» de otro «puente aéreo», dado el enorme crecimiento industrial, comercial y hasta simplemente vital, de la ciudad. Para evitar la repetición están los ministros en Ginebra. Para conmemorar el pasado están en Berlín los embajadores de Francia, Inglaterra y Norteamérica; el ex «premier» británico sir Clement Attlee; el general americano Lucius Clay, que tiene una calle en Berlín; el mariscal inglés sir Brian Baker; el general norteamericano Tunner, organizador del «puente aéreo»; el ex jefe del Gobierno francés Robert Schumann, etc. Y de

parte alemana, el vicescanciller y ministro de Economía, profesor Erhard, en nombre del Gobierno de Bonn, y el burgomaestre de Bremen y presidente del Senado—Bundesrat—, señor Kalsen, en representación del Presidente de la República, profesor Heuss, convaliente de un ataque gripal.

### UNA EMPRESA COMUN

Personalidades de todos los países y de todas las ideologías. Salvo la comunista, naturalmente. El ex «premier» Attlee, el alcalde de Berlín, Willy Brandt, y el representante de Heuss son socialistas. El ex primer ministro francés Robert Schumann y el vicescanciller alemán, profesor Erhard, demócratas. La suerte de Berlín les une a todos en un sentimiento y una empresa comunes: los de salvar a Europa del peligro terrible del comunismo. Quizá sea lo más importante de la conmemoración: hodierna. Quizá sea esto también lo que lleve hoy unas briznas de consuelo al ánimo de los setenta y dos familiares de pilotos muertos en la gigantesca empresa del «puente aéreo», que están asistiendo como huéspedes de honor de la población berlinesa a los actos del aniversario.

Alberto CRESPO

## Los comunistas intensifican el control entre las dos zonas de Berlín

LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA ADQUIRIRA TANQUES DE FABRICACION BRITANICA PARA SU EJERCITO

BERLIN.—Un portavoz de la Policía de Berlín occidental anuncia que los comunistas han intensificado los controles en el límite entre las dos zonas de la ciudad, así como en las carreteras que conducen a Berlín.

Añadió el portavoz de dos soldados permanecieron ayer en los puentes de las carreteras que unen a Berlín con Helmstedt y con Nuerenberg. Por su parte, la Policía de Berlín oriental inspeccionaba la documentación personal de todos aquellos que cruzaban las líneas de separación.

Normalmente, esta vigilancia comunista está encaminada a descubrir a los desertores del Ejército rojo que tratan de llegar a la zona occidental de Berlín. (Efe.)

## STRAUSS CONTINUA VISITANDO LOS CENTROS MILITARES INGLESSES

LONDRES.—El ministro de Defensa de Alemania occidental, Josef Strauss, ha salido de Londres en un helicóptero para inspeccionar el centro de investigaciones de vehículos acorazados en Surrey.

Strauss, que se encuentra en Inglaterra, realizando una visita oficial de cuatro días, ha declarado que está interesado en la adquisición de tanques para el Ejército alemán.

Ayer celebró conversaciones con el ministro de Defensa británico, Duncan Sandys, y visitó al jefe del Gobierno, Harold Macmillan. (Efe.)

**JOYERIA**  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS.  
BRILLANTES, ALTA CALIDAD  
**ZARAGOZA.3 HORTALEZA.3**



# TREINTA Y CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTES DE AVIACION EN ESTADOS UNIDOS

## OBRERO METALURGICO MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

EXTRAVIO DE UN SOLITARIO VALORADO EN 150.000 PESETAS

En la mañana de ayer ocurrió un accidente mortal de trabajo en la nave número 13, dedicada a calderería, de "Manufacturas Metálicas Madrileñas", sita en el kilómetro 9 de la carretera de Madrid a Toledo. El obrero metalúrgico Ginés Martínez Díaz, de treinta y seis años, casado, que vivía en la calle de Jardín de San Francisco, número 15, se encontraba, con otros compañeros, ocupado en la tarea de apilar cajas metálicas de un peso considerable, utilizando para ello una grúa. Una de estas cajas, que seguía colgada de la grúa, hizo bascular otra caja que, finalmente, cayó sobre Ginés. En el botiquín de la fábrica, adonde fue llevado con toda urgencia por sus compañeros de trabajo, el personal facultativo le apreció fractura abierta de la tibia de la pierna izquierda, con separación de fragmentos; contusiones en el hemitórax derecho, con fractura de costillas, e intenso "shock" traumático. Falleció a los pocos momentos.

La Guardia Civil de Villaverde practicó las primeras diligencias y avisó al Juzgado de guardia, que ayer correspondía al número 4, el cual practicó las diligencias oportunas. Por disposición de la autoridad judicial, el cadáver fue trasladado al depósito del Instituto Anatómico Forense.

**ALHAJA EXTRAVIADA.**—Don Elías Benichimol Melul, de cincuenta y nueve años, casado, industrial, residente en Tetuán, calle Mohamed V, 27, ha denunciado a la Policía que en la mañana de ayer, cuando iba en automóvil de su propiedad, en el trayecto comprendido entre la calle Goya y avenida de José Antonio (edificio de Radio Madrid), ha extraviado una sortija de platino, con un solitario de tres quilates, de un azul muy claro, montado al aire, propiedad de su señora. El señor Benichimol explicó a la Policía que llevaba esa joya, en unión de otra sortija en el bolsillo interior de la americana y que halló esta alhaja caída dentro del coche; por lo que cree que la extraviada debió caer fuera del vehículo, ignorando en qué lugar del referido trayecto. El denunciante

## PETER LORRE, VICTIMA DE UNA INSOLACION

PESE A LA GRAVEDAD DE LOS PRIMEROS MOMENTOS, EL ARTISTA SE ENCUENTRA EN FRANCA MEJORIA

**GRANADA.**—El actor de cine norteamericano Peter Lorre sufrió un ataque cerebral de tipo vascular, posiblemente originado por una insolación durante el rodaje de anteaer en Huéscar de Santillán.

El doctor Azpitarte, ilustre cardiólogo granadino, ha manifestado que Peter Lorre está, dentro de que el accidente en sus comienzos revistió caracteres severos, en franca recuperación. Merced a la rápida intervención del doctor Torroba, que estaba en el mismo hotel al producirse el accidente, y que va con los intérpretes de la película, se pudo vencer este primer período de gran preocupación.

«Ya repitió el doctor Azpitarte—se encuentra francamente recuperado y se puede ser optimista con respecto a la posibilidad de que en un período breve pueda reanudar sus actividades, aunque sin fijar fecha alguna.»

valora la joya perdida en unas 150.000 pesetas.

**ANCIANA ARROLLADA POR UNA MULA.**—En la calle de Berriquete se hallaban, en el centro de la calzada, dos mujeres hablando, en el momento en que avanzaba conduciendo un carro de reparto de pan, tirado por una mula, José Chico Vidal, de cincuenta y cuatro años, que vive en el paseo de la Dirección, número 58. El carrero avisó a las dos mujeres para que se apartaran, pero una de ellas, Soledad Villaplana Bosas, de setenta y cuatro años, que vive en Gardenias, 9, sin hacer caso de la proximidad del vehículo, se dirigió a coger un perro y, en ese momento, la mula le dio con el hocico un golpe y la derribó al suelo, pisándole, al caer, con las patas delanteras. Soledad fue asistida en la Casa de Socorro de Tetuán de lesiones de pronóstico reservado. Pasó a su domicilio.

## VEINTICINCO HERIDOS EN UN CHOQUE DE TRENES EN VALENCIA

LA COLISION SE PRODUJO ENTRE UN CONVOY DEL PERSONAL DE OBRAS Y OTRO DE VIAJEROS

**VALENCIA.**—En el kilómetro 1 de la línea del ferrocarril Valencia-Cabañal se produjo un choque de trenes entre un convoy que llevaba personal de vías y obras y que había salido de la estación de Valencia y otro de viajeros procedente de la estación de El Cabañal.

En el accidente ha habido veinticinco heridos, que fueron asistidos en el Botiquín de Urgencia de la estación de Valencia, todos ellos de carácter leve. (Cifra.)

**GRAVEMENTE HERIDO AL INCENDIARSE EL AUTO-MOVIL**

**BURGO DE OSMÁ.**—Contra el camión matrícula de Madrid 163854, propiedad de Emilio Carrillo y conducido por Antonio Milán, que estaba parado en el surtidor de combustible de esta localidad, se estrelló el turismo SO-2148, conducido por su dueño, José Plaza del Olmo.

El turismo se incendió y su conductor sufrió lesiones y quemaduras graves. Fue trasladado a la clínica de urgencia de esta localidad en estado muy grave.

**MUERE POR INTENTAR SALVAR SU GANADO**

**LUGO.**—En la parroquia de Benabe, Ayuntamiento de Otero de Rey, pereció, al derrumbarse sobre él la casa que habitaba, el vecino Dositeo Varela Domínguez.

**LUIS MIGUEL DOMINGUIN OSTOS MIGUELIN**

EN Talavera de la Reina

EL DÍA 16 DE MAYO  
Toros de don Antonio Pérez a las seis de la tarde  
Despacho de localidades en Madrid, a partir del día 13, en «LA PANOLETA». Jardines, 26

## Un muchacho muerto y otro herido al estallarles un artefacto

TRATABAN DE LOCALIZAR NIDOS Y ENCONTRARON UNA GRANADA DE MANO

**ORENSE.**—Dos muchachos que habían encontrado un artefacto en un palomar de la casa rectoral de la parroquia de Souto, Ayuntamiento de Muíños, se pusieron a manipular en él, con tan mala fortuna que hizo explosión y ambos fueron alcanzados por la metralla. Uno de ellos, Serafín Rodríguez Rodríguez, de catorce años, que ejercía de sacristán, falleció en el acto. Su compañero, José Benito Rodríguez Valencia, de diez años, sufre heridas gravísimas en diferentes partes del cuerpo. Parece que antes de comenzar los actos religiosos en la parroquia los chicos fueron al palomar con el propósito de localizar nidos. Una vez arriba, y en un rincón, halló Serafín un objeto, que mostró a su amigo, y que se puso inmediatamente a descomponer para ver qué contenía. Era una bomba de las llamadas de piña. El herido gravísimo se estaba preparando para ingresar en el Seminario y reci-

bía lecciones del párroco de la feligresía de Souto. (Cifra.)

## APARECE AHOGADO UN NIÑO DE DOS AÑOS

**ORENSE.**—En Petín pereció ahogado en un pilón existente en la parte trasera de su casa, el niño Miguel Vila Domínguez, de dos años. (Cifra.)

## Multa por inducir a un menor a cometer gamberradas

**ORENSE.**—En el Gobierno Civil se ha facilitado a la Prensa la siguiente nota:

«Por inducir a un menor a cometer un acto de gamberrismo, se ha impuesto al vecino de esta ciudad Eliseo Fernández González la multa de 5.000 pesetas.»

Luis Tobío González, vecino de Lerez, resultó con heridas graves, y su acompañante, Enrique Castro González, de la misma vecindad, con lesiones de pronóstico reservado.

El suceso ocurrió en la carretera de Santiago, lugar próximo a Pontevedra. (Cifra.)

## El trasatlántico "Cabo San Vicente" efectuó sus pruebas oficiales

CONSTRUIDO EN LA FACTORIA DE SESTAO POR LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CONSTRUCCION NAVAL, ALCANZO UNA VELOCIDAD MAXIMA DE 22,5 NUDOS

**BILBAO.**—Anteaer, día 11, se han verificado las pruebas oficiales del «Cabo San Vicente», el nuevo trasatlántico que, al igual que su gemelo el «Cabo San Roque», está destinado a prestar servicio en la línea Mediterráneo-Mar del Plata. Estas dos motonaves—las más veloces y las más confortables de que dispone la flota de comercio española—han sido totalmente proyectadas y construidas por Ybarra y Compañía, Sociedad Anónima, y por la Sociedad Española de Construcción Naval, en su factoría de Sestao, incluyendo los dos motores principales, de 7.300 caballos de potencia, fabricados con licencia Sulzer.

El acto ha estado realizado con la presencia del director general de Navegación, don Leopoldo Boado, que ha actuado como presidente de la Comisión oficial de pruebas, y a quien acompañaban el comandante militar de Marina de Bilbao, señor Ribera, y relevantes personalidades pertenecientes a las Sociedades constructora y armadora y distinguidos invitados.

El resultado de dichas pruebas ha sido altamente satisfactorio, habiendo alcanzado el buque una velocidad máxima de 22,2 nudos y una media de 21,8 nudos.

«El «Cabo San Vicente» ha sido construido para merecer la más

## Dos aparatos se estrellaron uno en Charlestown y otro en Baltimore

**BALTIMORE.**—Un avión se ha estrellado al norte de esta ciudad.

Tanto este aparato como el que se ha estrellado en Charlestown pertenecen a la misma Compañía, la Capital Airlines. Las últimas noticias informan que ha habido muertos en ambos casos.

En Charlestown han sido tres las muertes acaecidas a consecuencia del accidente y 13 las personas heridas.

En el accidente de Baltimore las víctimas han sido la totalidad de las personas que se hallaban a bordo, es decir, 27 pasajeros y cuatro tripulantes. Este avión, un «Viacount» a turbo-propulsión, que volaba desde Nueva York a Atlanta, se estrelló a unos 19 kilómetros al norte de esta ciudad.

El balance final de estos dos accidentes arroja un total de 34 muertos, 13 heridos y dos aparatos perdidos. (Efe.)

## ESTALLA UN BARCO DE CABOTAJE EN LA BAHIA DE WEWAK

Al estallar el barco de cabotaje «Busanda», que se encontraba en la bahía de Wewak (Nueva Guinea), de 225 toneladas, resultaron muertos dos europeos y un número no determinado de nativos. Los primeros informes dan cuenta que la explosión convirtió el puerto en un mar de fuego al salir lanzado el combustible. Se dice que el ingeniero sueco Dan Anthonson, que ha pasado en Nueva Guinea más de treinta años, es uno de los dos europeos muertos.

SE HAN APODERADO DE UN BARCO NO IDENTIFICADO PIRATAS que operan en aguas entre Hong Kong y Macao, apoderándose de grandes cantidades de oro.

alta calificación del Lloyd's Register of Shipping y del Registro Naval Italiano, ateniéndose a todas las reglamentaciones vigentes en España e Italia, tales como el Convenio de las líneas de cargas, seguridad de la vida humana en el mar, sanidad, emigración, etc. Las principales características del nuevo trasatlántico son las siguientes: eslora total, 169,65 metros; eslora entre perpendiculares, 155; manga de trazado, 21; puntal de francogordo, 13,60; desplazamiento en carga, 16.700 toneladas. Tiene una capacidad de 845 pasajeros, distribuidos como sigue: clase única, 111; clase indistinta, 110; clase económica, 624. El total de su tripulación alcanza la cifra de 273 hombres. Tanto los camarotes de pasaje como los de tripulación se han construido cuidadosamente y representan un confort extraordinario. El buen gusto prevalece en toda la disposición interior del trasatlántico. La totalidad de los locales dispone de ventilación de aire comprimido. El amplio sobre cubierta para celebración de deportes al aire libre, piscina, bares, gimnasio, peluquería, tiendas, los acogedores salones de estar y de baile, cinematógrafo, bibliotecas, capilla, etc. representan una serie de realidades que distinguen al «Cabo San Vicente» como el trasatlántico más representativo de la Marina Mercante española.



# LA CRISIS DEL CINE, ANALIZADA EN EL FESTIVAL DE CANNES

## LA AGRUPACION NACIONAL DE CAMARA Y EL CICLO BARTOK

En el historial de la Agrupación Nacional de Música de Cámara, bien cargado de fechas brillantes, las páginas de su ciclo Bartok ocupan lugar destacado. Allí por el año 40 era difícil imaginarse en Madrid un "Cuarteto" estable, con trabajo continuado durante años y la posibilidad del ciclo Beethoven enfrente. La Agrupación de Cámara demostró bien pronto que lo ilusorio podía convertirse en real. El ciclo del María Guerrero convocó los mejores entusiastas y colmó las más exigentes previsiones. Era una meta. La siguiente se llamó Brahms, Federico Sopena, comentarista de las primeras sesiones de la "cámarra", en el Ateneo—público reducido, etiqueta y luz de velas—, envió ya desde el seminario sus cuartillas para el ciclo Brahms. La revista "Música", de Rodrigo Royo, las reprodujo, lo que quiere decir que el intento fue justamente valorado.

Pasan los años, y la labor de la Agrupación fructifica por dos caminos, de los que iniesta desde lejos. Antón, García Merón, Casaux y el discípulo que hoy ocupa su puesto, Vivó, pueden estar orgullosos: por un lado nace una Sociedad de Conciertos de Música de Cámara, que es como la guardia permanente de la Agrupación; por otro, el ejemplo de los "mayores" es tan eficaz que a su lado nacen otros conjuntos tan destacados como el Cuarteto Clásico—hoy de Radio Nacional—y el Trío de Madrid.

La Agrupación, a lo largo de los cursos, ha atendido con amplitud el repertorio y ha estre-

nado no pocas páginas camerísticas españolas, especialmente aquellas que ganaron premio o mención "Sammel Ros", establecido por doña Vicenta Ros de Blanco Soler. Así, Martín Pompey y Conrado del Campo, Turina y Leoz, Muñoz Mollada y Gombau, Cristóbal Halfliter y Moreno Buendía, Guridi, Escudero, José María Franco y muchos nombres más tuvieron audición en los conciertos del Quinteto Nacional.

Hace unos años, la visita del Cuarteto Vegh impuso de un golpe, entre nosotros los seis cuartetos bartokianos. Entonces fueron estudiados y analizados en la medida que permite la crítica diaria. Al margen de ella suscribimos algún ensayo más extenso sobre el tema. Queda hoy, pues, señalar el triunfo grande, magnífico, de nuestra Agrupación al montar la serie para las Juventudes Musicales con una maestría que el desinterés hace más hermosa.

Anotemos también otra realidad: el ciclo se ha celebrado en medio de llenos y en un ambiente de entusiasmo clamoroso. Luis Antón, Enrique García, Pedro Merón y Ricardo Vivó pueden sentirse más que contentos, orgullosos. En España nacer es fácil, por difícil que sea el nacimiento. Lo peliagudo es pervivir, y, más aún, vencer la curva de la desgana y el olvido. Veinte años de vida no han significado para la Agrupación Nacional de Cámara sino una línea tensa de actividades, mantenida desde Beethoven, Brahms, Schubert, Mendelssohn o Bartok. Por todo ello los instrumentistas de este conjunto merecen el homenaje público. Cuando dos generaciones completas han aprendido a querer la mejor música de cámara al lado de la Agrupación, el esfuerzo cobra definitivo valor de permanencia.

Protagonistas del ciclo han sido, con los intérpretes, las Juventudes Musicales y el Ateneo. Obra en común que por esto mismo enriquece su significado.

Enrique FRANCO

## Gran éxito de los Festivales de España en provincias

El primer ciclo de los Festivales de España, realizado en la primera quincena de este mes de mayo, ha sido un auténtico éxito en las tres ciudades en que han tenido lugar.

Es de destacar el éxito que el ciclo de teatro ha tenido en Santa Cruz de Tenerife, a cargo de la compañía Lope de Vega. Programado para cuatro actuaciones, tuvieron que ser prorrogadas hasta siete, habiéndose agotado totalmente las localidades.

Dé forma análoga han venido triunfando los elencos contratados por la Comisaría General de Festivales del Ministerio de Información y Turismo para los Festivales citados, entre los que destaca el Ballet Theatre de París de Maurice Bejart, a Luisillo y su Teatro de Danza Española y compañías Lope de Vega y Tirso de Molina, amén de los solistas maestros Iturbi y Vicente Spiteri.

Ayer comenzó el Festival de los patios cordobeses, que a lo largo de cuatro años consecutivos viene desarrollándose en la ciudad de los califas.

## TRIUNFO DE PILAR LOPEZ EN LONDRES

LONDRES.—Los periódicos londinenses ponen hoy de relieve el éxito alcanzado por el ballet español de Pilar López, que inauguró ayer sus actuaciones en el teatro Princes, de Londres.

La representación permitió a los espectadores gozar del mejor espectáculo de danza española visto en Londres durante más de diez años. La compañía permanecerá en Londres durante tres semanas (Efe.)

LA TARIFA DEL GIRO POSTAL es de 0,25 por 100 de la cantidad girada, más una peseta por envío de libranza.

## Se repuso anoche en el teatro Español "El diario de Ana Frank"

Reapareció anoche Berta Riaza en el escenario del Español con su creación personalísima de «Ana Frank», y acompañada por un conjunto de buenos actores y actrices, compuesto por Luis Prendes, Pilar Muñoz, José Bruguera, José Rubio, Ana María Noé, Araceli Fernández, Lolita Salazar, Manuel Díaz González y Carlos Ballesteros.

Acudió numeroso público a presenciar la interesante reposición, que fué dicha con la calidad a que nos tiene acostumbrados este gran conjunto, y montada y dirigida con el acierto tradicional en la Casa. Se aplaudió un final de escena y con verdadero entusiasmo la terminación de ambos actos, saludando los intérpretes al final de la representación.

## NUEVO PROGRAMA EN EL CIRCO PRICE

Se reformó ayer gran parte del programa de variedades del circo Price, dando entrada a Estrellita Castro, cuya presencia en escena fue acogida con una gran ovación; aplausos que se repitieron al final de cada uno de sus números. Con ella compartieron el éxito Régulo Ramírez, el cantante de voz espléndida; Chiquita Herrada, Escamillo y el resto de los componentes del programa, que fue muy del gusto del respetable

J. de J.

## La Federación Internacional de Autores de Films presidida por Jean Cocteau, en busca de una forma definitiva de expresividad

### APLICAR LAS FORMAS ARTISTICAS Y ESPIRITUALES A LA PRODUCCION CINEMATOGRAFICA, UNICO CAMINO DE RENACIMIENTO

CANNES. (Crónica de nuestro enviado especial).—Si no toda, mucha culpa del poco interés que tiene hoy el cine se atribuye a los autores. No hay inventiva ni esenciales dotes de observación. Es que no vivimos una de las épocas más emocionantes, de mayor contenido, de la historia de la Humanidad?

Ni el cine, ni la radio, ni la televisión reflejan en su importancia problemas de estos tiempos. Y no se diga la tontería de que son espectáculos. No. Se ha de utilizar su extraordinaria influencia en los públicos, en empeños trascendentes y no triviales, en descubrir profundas verdades y presentarlas bellamente, no en estultas y embusteras ficciones.

Como es buena norma de los festivales, se celebran en su transcurso Congresos y otros actos que no pertenecen al vanidoso lucimiento cosmopolita, sino que son de orden artístico y cultural. Se dedican al estudio—hondo, atento, experto—de temas que es preciso aclarar.

En éste se ha reunido la Federación Internacional de Autores de Films (cine y televisión) para analizar esta cuestión. «Crisis del cine: decadencia o renacimiento».

La alocución de Jean Cocteau, su presidente de honor, en la apertura constituyó un canto a la más joven de las musas, que es la del cine. Habló de su vieja película «La sangre de un poeta». Y tuvo, como es peculiar en un escritor de su ingenio, frases ocurrentes. Pero no aclaró el asunto. Se mostró pesimista. ¿Dónde va el cine? «Va—fue su respuesta—, como el resto del mundo, hacia una destrucción que prepara la Naturaleza para recomenzar en cero».

Se olvidó—¡él, que es poeta!—de que una cualidad sustancial del escritor es iluminar, en su tarea creadora, con su sensibilidad y su inteligencia, con su alma, a los sumidos en las sombras de la confusión. Y nunca es más necesaria esa labor de señalar caminos de esperanza y salvación que en los tiempos de penumbras y desesperaciones.

¿Vivir el instante para disfrutarlo o para padecerlo? Esto no es sólo negar el anhelo de eternidad, que palpita en todo ser humano, sino el mañana. Y por su materialismo es equipararse a los animales.

La inspiración, como cuanto es quehacer del escritor, es obra genuinamente espiritual.

Y lo saben perfectamente los que ejercen esta actividad, ya sea para el cine, la radio y la televisión.

En el Congreso, celebrado estos días por la Federación Internacional de Autores de Films se estudiaron diversos temas. España estuvo representada por Juan Quintero y asistió como invitado Luis García Berlanga.

Como se trata de una organización profesional, se cuidó cardinalmente el aspecto económico, la defensa de sus derechos. Pero éste es un asunto que hoy no nos interesa. Es de índole interna. Y lo que nos importa es la repercusión de la labor de los autores en el público.

Con la televisión se ha extendido el trabajo de los autores. Pero, ¿no es, como el cine y la radio, una modalidad nueva de la literatura, que exige unas condiciones especiales? Así se comprende ya. Y se cumple de esa manera. En lo que se refiere a las películas que se realizan exclusivamente para esas proyecciones, requieren un cometido original, adecuado a su finalidad, y no un empleo empobrecedor de conceptos, ya pasados, del cine.

¿Y no son los productores los que deciden la buena o la mala marcha del cine? Tienen el elemento de fuerza: el dinero. Por eso preocupa a los autores fundar entidades financieras para ser ellos dueños completos de sus actos, esto es, de sus obras.

¿Depende el autor únicamente de su impulso de creación? En lo artístico, en lo espiritual, sí.

Al efectuar su trabajo no debe obedecer más que a sí mismo. Y traicionan su vocación y su designio los que se apartan de la autenticidad y desvían sus facultades del lado de la complacencia, de lo fácil, de lo superficial, de lo engañoso.

El cine, que posee una faceta técnica—que mejoran luego los que aciertan a utilizarla artísticamente—, precisa de continua atención. Y las entidades indicadas para ello son los Centros de Cine Experimental.

¿Encontró el cine su forma definitiva de expresividad?

Ya se ha visto con las modernas técnicas superespectaculares y los distintos procedimientos panorámicos que no.

Todo eso, como lo que es característico de esta época—lo social—, ha sido estudiado por la Federación Internacional de Autores de Films.

Acordaron sus componentes como «conclusión» del Congreso dirigirse a los Gobiernos, productores, distribuidores, exhibidores y al propio público para que les apoyen en sus tareas, encaminadas, con ilusión y firmeza renovadora, a profundizar en el contenido de las películas y aplicar bellamente las recientes formas artísticas y espirituales de la expresividad fílmica como los medios mejores de favorecer el avance del cine y su trascendente empleo.

Luis GOMEZ MESA

## MARPESSA DAWN, FELIZ INTERPRETE DE "ORFEO NEGRO"

CANNES.—Sofía Loren ha llegado en avión, procedente de Suiza, para asistir al Festival Internacional Cinematográfico de Cannes. Sofía Loren presenciara la exhibición de la película «Nella città l'inferno».

La película «Orfeo negro», de Marcel Camus, rodada en Brasil, exhibida ayer por la tarde, puede ser suficiente para llevar a su estrella, Marpessa Dawn, al camino del éxito. La estrella ha sido aclamada por su papel. Su madre es americana, pero ella ha sido criada en Francia. (Efe.)

## UNA BUENA PELICULA POLICIACA

### RIALTO Y GAYARRE: "EL COMISARIO MAIGRET"

Título original: «Maigret tend un piège». Argumento: Georges Simenon. Director, Jean Delannoy. Cámara: Louis Page. Producción: Intermondia Films. Intérpretes: Jean Gabin, Annie Girardot, Olivier Hussenot, Jean Desailly, Paulette Goddard, Lucienne Bogaert, Jean Boitel, Jean Debucourt.

La cinematografía de género policiaco, antigua como el mismo arte fílmico, obtiene con esta película francesa un nuevo éxito. Si ello hay que agradecerlo, por un lado, a Georges Simenon, gran creador literario de este tipo y estilo de asuntos, verdadero artífice de ese magnífico personaje que tantas vueltas ha dado ya al mundo con su colección de pipas a cuestas, y cuyo nombre, Maigret, ha superado en popularidad al de su mismo creador, por otra parte debemos dar gracias al experto Jean Delannoy por su meticuloso y adecuado tratamiento cinematográfico de tema aparentemente tan sencillo, pero cuajado de múltiples dificultades, las que convergen siempre en toda obra, cuya premisa formal intenta sustentarse en la calidad. A ellos dos en primer lugar, después vendrá un nuevo agradecimiento, ha de concedérseles el primer puesto en el escalafón de méritos.

La obra de Simenon, tan conocida de todos los públicos y tan elogiada por sus virtudes, tanto las que pudiéramos clasificar como puramente literarias como las que pertenecen de lleno al mundo de la analítica policial, nos ofrece en este caso un tema clásico, de corte similar al del resto de su amplia producción, construido sobre las más virtuales constantes del crimen: el del psicópata absoluto que, una tras otra, va asesinando mujeres sin dejar rastro, y sobre esto, toda la humanidad honda, el pensamiento y la acción de ese colosal héroe de Simenon que se llama Maigret, y cuya adaptación a la pantalla ha tenido como base el acierto. Deducción de lo expuesto es el éxito conseguido por esta película en Francia, donde la figura del personaje es enormemente popular, y el que, a no du-

dar, obtendrá en el resto del mundo.

Jean Delannoy ha dirigido expertamente la obra, ejecutando un excelente trabajo de observación para sostener en cada secuencia la edificación dramática. Su estudio de los personajes y de las situaciones es meticuloso, escrupuloso, hábil, y a su buen hacer se debe una medida justa de escenas y una adecuada y meritoria exposición de ambiente.

Y junto a los méritos anteriores de estos dos creadores consignemos el otro basamento sobre el que reposa la película: Jean Gabin, que nos regala una magistral interpretación del comisario, fundiéndose con el personaje de forma prodigiosa. Con él un reparto de calidad, en el que Annie Girardot, Olivier Hussenot y Jean Desailly principalmente dan una lección de buen arte dramático.

La fotografía, en blanco y negro, recoge, especialmente en los exteriores, la rigurosa categoría con que ha sabido manejarse la cámara, expresando con fidelidad a lo requerido una ágil mentalidad directriz.

«El comisario Maigret» recaba para sí todas las virtudes del género. Sin un solo puñetazo, sin un solo disparo. Tensa, bien configurada, sin efectos ni trucos excesivos, confirma las virtudes de este tipo de argumentos, siempre agradable y subyugante, cuando está regido por la inteligencia.

E. P.

## PREMIO "BERGAMO" PARA PELICULAS DE ARTE

El Municipio de Bergamo (Italia), de acuerdo con las autoridades provinciales, convoca el II Gran Premio Bergamo (concurso internacional de películas de arte y sobre arte), que se ha de celebrar en dicha ciudad desde el día 8 al 13 de septiembre de 1959, lo que se pone en conocimiento de los interesados en participar en dicho concurso. Los plazos tope de inscripción y envío de documentación expiran el 20 de junio próximo. Para ampliación de datos pueden dirigirse a la sección de Fomento Cultural y Artístico de la Dirección General de Cinematografía y Teatro (Fernando el Santo, 20, Madrid).



## EL DIRECTOR GENERAL DE LA UNESCO ELOGIA LA OBRA DEL INSTITUTO MUNICIPAL DE EDUCACION ENTREGA AL CONDE DE MAYALDE DEL FOLLETO TITULADO "MADRID"

La Junta del Instituto Municipal de Educación ha celebrado reunión, bajo la presidencia del señor Gutiérrez del Castillo, con asistencia de los jefes de Sección y del inspector provincial, señor Iniesta.

Entre los asuntos estudiados merece destacarse el informe de los señores Pascual y Arquero, de Extensión Cultural y Bibliotecas, dando cuenta de los siguientes datos del presente curso: Visitas a los Museos de la capital, 126; alumnos visitantes, 2.520; representaciones de marionetas en orfanatos, hospitales, suburbios, etc., 30; representaciones de cine y guión en los establecimientos y lugares anteriores, 34; emisiones de Radio Escuela en las emisoras Radio Juventud e Intercontinental, 177; Bibliotecas infantiles, 5; lectores diarios, 850; lectores con carnet, 7.009.

El secretario técnico, señor López Gela, informó del estado de las obras del nuevo edificio en la calle de Mejía Lequerica. Igualmente dieron cuenta de sus respectivas Secciones los doctores Vallejo Nágera y Sancho, así como del funcionamiento de las clases de Educación Diferencial la señora Soriano; del curso de Radio, Cine, Televisión y Teatro el señor Hernández Quintana, y de los III Juegos Escolares Predeportivos e instalaciones de La Chopera, Fuente del Berro y Eva Duarte, el profesor Lino de Pablo.

Se facultó al señor Sanz para el estudio de un anteproyecto de creación de un centro laboral de estudios medios industriales, administrativos y de bachillerato elemental. Igualmente se acordó una reunión para la implantación de cotos y mutualidades escolares en los Grupos Municipales, presidida por el señor Iniesta, así como la instalación de una nueva Biblioteca infantil en el grupo escolar "Calvo Sotelo" (niños).

Por último, el señor director leyó unas comunicaciones de la Reunión Internacional de Sordomudos, de la Oficina de Educación Iberoamericana, por la que se admite al Instituto como organismo colaborador; de la Oficina Católica de la Infancia, sobre el Congreso de Lisboa, y de la Unesco, sobre el envío de información pedagógica.

También de este organismo es de destacar las declaraciones de su director general, señor Veroneses, a la prensa profesional, en las que dice:

"Conozco los esfuerzos del Instituto Municipal de Educación de Madrid en favor de la modernización escolar, y las conferencias que patrocina sobre temas generales de Pedagogía, con la participación a veces de personalidades muy distinguidas en este campo. Toda esta obra coincide con la que nosotros trata-

mos de realizar desde la Secretaría de la Unesco en París."

### EL CONDE DE MAYALDE RECIBIO EL FOLLETO "MADRID"

El director general de Turismo, duque de Luna, ha hecho entrega al Alcalde de Madrid del folleto titulado "Madrid", editado por la Sección de Propaganda y Publicaciones de la Dirección General de Turismo como aportación a la fiestas del año actual.

Se hallaban presentes, además de las personalidades citadas, el secretario general del Ayuntamiento, señor Fernández Villa, y el concejal don Manuel Pombo Angulo.

El duque de Luna manifestó que en el próximo verano piensa editar otros folletos análogos que son de gran interés para el turista y tratará de la conveniencia de celebrar festivales como los de años anteriores.

### LOS DIAS 14, 15 Y 16, FIESTA PARA LOS ESCOLARES DE PRIMERA ENSEÑANZA

La Junta Municipal de Primera Enseñanza, cumpliendo lo dispuesto en las normas dictadas a tal fin, ha acordado declarar inhábiles en la capital, a efectos escolares, los días 14, 15 y 16 del corriente mes de mayo, con motivo de la festividad de San Isidro, Patrono de Madrid.

### FUEGOS ARTIFICIALES EN LA PLAZA DE COLÓN

Mañana, jueves, a las doce de la noche, y en la plaza de Colón, se quemará una colección de fuegos artificiales que a causa de la lluvia fue suspendida el día 7 del actual.

## VIDA SOCIAL OPERADA

Por el eminente doctor Hernández Ros, especialista del cuadro clínico de la Asociación de la Prensa y en el sanatorio Ruber, ha sido practicada una operación quirúrgica, de resultado enteramente satisfactorio, a la señora doña Francisca Martínez Senderos, esposa de nuestro compañero el escritor don Pedro de Lorenzo.

## LA MAÑANA DE LOS PRINCIPIES DE MONACO

La bandera de Mónaco, al viento suave ya de la primavera, en el balcón central del hotel Ritz, y los bolones todos del Ritz, subiendo ya muy tempranito flores y más flores, de los claveles a los gladiolos, pasando por las rosas, al salón Regio—dos dormitorios, salón y los cuartos de baño—, que desde ayer noche y por ocho días van a ocupar en el Ritz los Principes de Mónaco, huéspedes de Mme. Milica Banac, dama inteligente y de grandes caridades.

El príncipe, que llevaba un traje gris y andaba destocado, fue primero a firmar en el álbum de honor de Palacio; después volvió a buscar a su mujer. El Príncipe iba en un "Cadillac" negro, M-126383. Volvió al hotel con mucha guardia de fotógrafos. A las doce y diez, poco más o menos, los Principes bajaron en compañía de sus cónsules en Madrid, Eugene Luz Garrone y su mujer. Las damas entraron rápidas en un "Pontiac" azul M-106177; los caballeros, en el "Cadillac". Viaje directo a Recoletos, se entiende que es la calle,

donde Mendivil tiene una bella tienda de modas para niños. Un buen rato estuvieron allí, diré casi un rato grande en compras infantiles, mientras en la calle, con el aquel de sus coches y de la gente que surgió por todas partes, se armó una aglomeración semejante a la que se arma cuando un equipo de fútbol regresa vencedor. Otra vez los coches y otra vez viaje al Ritz, en tanto que en las paradas de las luces Leal, desde su moto "ametralladora" con su maquina a sus Altezas Reales.

Al pie del ascensor, sacando el mejor acévit, decimos: "Monseñor". Allí estamos Navarro y uno; el Príncipe nos mira, el cónsul nos mira y es Rainiero quien, al tiempo de meterse en el ascensor, dice: "Luego, luego; más tarde".

Pasa un ratito y pasa otro más. Llegan más flores y otro fotógrafo. La escolta policial espera. Baja el señor Luz Garrone y su mujer. Vámonos al abordaje. Pide con amabilidad e hégica respeto para el Príncipe y su mujer. Nos cuenta que vienen a los toros; sólo a eso; nos dice que van a estar aquí ocho días y que no quieren de modo alguno, ni té, ni "cock-tails", ni comidas ni nada; que quieren únicamente reposo y que no se les pidan entrevistas. Los cónsules se van a la calle y los Principes se quedan a almorzar en su suite. Y ésta fue, poquito más o menos, la primera mañana primaveral de los Mónacos en los Madriles. Perdón, amigas, me olvidaba; la Princesa llevaba un modelo de seda natural claro, muy bonito, y un sombrero que era, pues sí, era eso que vosotras decís una delicia.

J. S.

## CONCURSO SOBRE LA ARTESANIA DEL VIDRIO Y CRISTAL

La Obra Sindical de Artesanía convoca un concurso de artículos sobre la especialidad artesana de Vidrio y Cristal con motivo de la Exposición Nacional que organiza la Obra. Deberán ser publicados entre el 10 y el 31 de este mes. Se enviarán a la Jefatura de la Obra, Paseo del Prado, 18, tres ejemplares de los diarios donde se haya publicado antes del 31 de mayo. Se establecen cinco premios, de 5.000, 3.000, 2.000 y dos de 1.000.

## CUENTOS DE MADRID

### El vestido y el Lord

En otros tiempos, la visita a Madrid del lord mayor de Londres, alcalde de la City, hubiera producido un revuelo en la ciudad. Londres es antigua y poderosa y se extiende, desde mucho antes que César llegara a Inglaterra, a lo largo de muchos kilómetros, por el valle del Támesis. Parece que su nombre, London, es de origen celta. Allí en los días del IX siglo, conforme cuentan los enterados, el legendario Alfredo el Grande—que traducía libros latinos al inglés, a la vez que luchaba con los paganos dinamarqueses— la hizo capital de Inglaterra. Todo esto, aunque las cosas de este mundo hayan cambiado muy deprisa, tiene su importancia.

Londres cruza su río sobre catorce puentes colosales; uno de ellos el más bello de Europa, según creía Canova, aunque el puente se llame de Waterloo. Y allí están, además, la catedral de San Pablo, y la abadía de Westminster, y el palacio de Buckingham, y la torre famosa del Parlamento con el reloj, el Big-Ben, que se oye casi por toda la ciudad, y el Lloyd, y Charing Cross, y el Hyde Park, y la National Gallery, y Regent Street, y el Jardín Zoológico, y la Aguja de Cleopatra, y la Torre de Londres, y el Museo Británico, y la Hispanic Council, a la que saludamos con gratitud.

Cuando, dentro de cuatro días, sir Harold Gillet—que es el primer alcalde de la City que oficialmente nos visita— llegue al Ayuntamiento con su

ropa de gala, a bordo de una flota de carrozas y coches, acompañado del portador de su famosa espada, de un macero, del "sheriff" Perring y su esposa, el "sheriff" Evans Cook y la suya, el "chief commoner" y la señora Stephens, el brigadier R. F. S. Gooch, y los lacayos, será bonito, ciertamente, verlo, y San Isidro, entre las nubecillas sonrosadas del Poniente, se asomará a mirar.

En otros tiempos—lo repito—, a estas alturas, andaría en revuelo nuestra ciudad. Habría bailes y recepciones en la Casa de la Villa y se estarían probando vestidos de fiesta las niñas casaderas de los municipales funcionarios.

Conozco a una muchacha madrileña que se ha hecho un vestido para recibir al lord mayor. Ella no irá a la fiesta en el Palacio Municipal. Se ha hecho el vestido, nada más, para asistir al paso de la comitiva por las calles. Es una criatura encantadora. Parece una chiquilla de otros tiempos. Le gustan las carrozas, los desfiles, las fragancias de antaño. Tal vez tiene razón.

En todo caso, ese vestido nuevo de una madrileña de veinte años—cuya noticia ofrezco al lord mayor de Londres como un dulce saludo anticipado de Madrid— vale tanto, o acaso vale más, que la corrida de toros en las Ventas, que no sé si al alcalde de la City va a gustarle.

Román ESCOHOTADO

## AGENDA

DIA 13 DE MAYO DE 1959

MIÉRCOLES

El sol sale a las 6,1.  
Se pone a las 20,21.

### VEINTIDOS GRADOS

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 22,5 grados, a las 12 horas, y los 10,3, a las 5,30.

El resto de las observaciones son referidas a las una, siete, trece y dieciocho horas, respectivamente:

Presión: 707,1, 708,6, 709,0, 708,0.  
Temperatura: 13,1, 13,0, 21,4, 20,2.  
Humedad: 85, 89, 44, 47.  
Nubosidad: Sin datos; casi despejado, nuboso, nuboso.  
Visibilidad: Sin datos, 10, 20, 20 kilómetros.

### INDICE DEL DIA

A las 13 horas. — Ambulatorio "Hermanos Aznar" (Modesto Lafuente, 21). — "Colitis ulcerosa", por el doctor J. Gimena.

A las 19. — Círculo Universitario "Marzo". — Lectura del tercer número de la revista oral "Marzo".

A las 19. — Capitanía General de la primera región militar. — "Religiosidad española en la Edad Media", por el capitán capellán don Paulino Castañeda.

A las 19. — Instituto de Cultura Hispánica. — "La poesía americana y la poesía europea" por don Joao Cabral de Melo Neto.

A las 19,15. — Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10). — "Contrastes panorámicos del Canadá y de las Antillas" (con proyecciones), por M. Henri Montreal.

A las 19,30. — Ateneo de Madrid. "Las tendencias actuales de la cultura francesa", por Pierre Sipriot.

A las 19,30. — Ateneo de Madrid. Concierto de la soprano Carmen Borja, acompañada al piano por Kata Arines.

A las 19,30. — Asociación de Escritores y Artistas Españoles (Rollo, número 2). — Recital poético a cargo de Carmen de la Torre y José Luis Comas.

A las 19,30. — Círculo Cultural "Medina". — Recital a cargo de la escolanía del colegio municipal de San Ildefonso.

A las 19,30. — Casa de Murcia (Hileras, 4). — Concierto de la señorita Herminia Losanz, acompañada al piano por don Raúl Quero. Recital de poesías de don José María Celdrán.

A las 20. — Casa Sindical. — "Sindicalismo y persona humana", por don Adolfo Muñoz Alonso.

A las 20. — Cámara Oficial de Comercio (plaza de la Independencia). — "Paisaje y arte en los Estados Unidos", por el profesor Enrique Lafuente Ferrari.

A las 20. — Colegio de Médicos (Esparteros, 11). — Orden del día de la Sociedad Ginecológica-Española, con intervenciones de los doctores Peña Regidor, Pereira y Domínguez.

A las 20. — Casa de Salamanca (plaza de Vázquez de Mella, 11). — "El romanticismo, Bécquer y el amor" por don Rafael A. Aznar Delgado.

A las 20. — Capitanía General de la primera región militar. — "Cervantes, preloquista esencial: Lope de Vega, cima del drama español. Tirso de Molina y su Burlador de Sevilla", por don Modesto Higuera.

A las 20. — Instituto de Psicología (plaza de Santa Bárbara, 10). — "La orientación del estudiante", por don Francisco Secadas.

A las 21. — Asociación "Peña Vegetariana" (Fizarro, 19). — "Gandhi, padre de la India" (con proyecciones), por el reverendo padre Ramón Gavina, S. J.

A las 23. — Colegio Mayor "Nuestra Señora de Guadalupe". — "Brasil actual", ilustración con diapositivas, por don Fernando de Carvalho.

## EXAMENES PARA ALUMNOS LIBRES EN EL INSTITUTO "RAMIRO DE MAEZTU"

Los alumnos matriculados en asignaturas pendientes de quinto curso y sexto año, como aquellos alumnos que lleven quinto y sexto curso, en la Secretaría única de alumnos libres en el Instituto "Ramiro de Maeztu", se personarán los días 16, 17, 18 y 19 a recoger sus tarjetas de examen.

Los que tengan que examinarse de primero, segundo y quinto año, como los que lleven asignaturas pendientes de primero, recogerán las tarjetas correspondientes del 25 al 30 del mes actual.

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
982

## Homenaje de los jueces municipales a don Gustavo Lescure

Los jueces municipales de Madrid han ofrecido un homenaje a don Gustavo Lescure, presidente que ha sido de la Audiencia Territorial, cargo en el que ha cesado al cumplir la edad reglamentaria.

Ofreció el agasajo el decano de la Justicia Municipal, don Fernando Agulló, quien puso de relieve la gran personalidad jurídica y humana del señor Lescure.

El homenajeado dió las gracias resaltando la labor de la Justicia Municipal que, por su especial procedimiento, tanta trascendencia tiene en la vida española al establecer entre el administrador de Justicia y las partes un contrato íntimo y directo.



# AGENDA DÍA 13 DE MAYO DE 1959 MIÉRCOLES SANTORAL.—San Roberto Belarmino.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble. Blanco. Misa propia. Credo. Prefacio de Ascensión.

### MAÑANA, FIESTA DE SANTA GEMA GALGANI

Mañana día 14, en su santuario de la calle de Leizarán, 24, colonia El Viso, se celebrará la fiesta de su titular, Santa Gema Galgani.

A las nueve de la mañana habrá misa de comunión general, y a las once, misa solemne a toda orquesta.

Por la tarde, a las siete, misa vespertina, y a las seis y a las ocho, solemne función eucarística, con sermón a cargo del padre Carlos de Jesús Agonizante, y bendición papal.

Durante todo el día se dará a besar la preciosa reliquia del costado de Santa Gema.

### MISA DE LA EMBAJADA DOMINICANA

La Embajada de la República Dominicana nos envía la siguiente nota: con el ruego de su publicación:

«La Embajada de la República Dominicana tiene el gusto de invitar a la colonia dominicana y a los amigos españoles de la República Dominicana a la solemne misa que se oficiará en la iglesia de las Maravillas (calle del General Mola, 23), el próximo día 16 del presente mes de mayo, a las doce de la mañana con motivo de celebrarse el XXIX aniversario de la Era de Trujillo y por la conservación de la preciosa salud de sus excelencias el generalísimo doctor Rafael L. Trujillo Molina, benefactor de la patria y padre de la patria nueva, y del generalísimo Héctor B. Trujillo Molina, Presidente de la República.»

### FIESTA JUVENIL DE LA OFICINA DE VIAJES UNIVERSITARIOS

La Oficina de Viajes Universitarios y Juveniles del S. E. U. ha organizado una fiesta para reunir de nuevo a todos los que han participado en sus viajes y cruceros.

La reunión se celebrará en la noche de mañana día 14, en la sala de fiestas del hotel Castellana Hilton.

Las invitaciones pueden recogerse en la Oficina de Viajes Universitarios (glorieta de Quevedo, 8, 2.ª; teléfono 576903).

### FARMACIAS DE GUARDIA TURNOS 5.º

Embajadores, 100; Marquesa de Silva, 2; paseo de las Delicias, número 115; Tomás Bretón, 14; Murcia, 1; Lavapiés, 56; Atocha, número 94; Núñez de Arce, 15; Doctor Esquerdo, 232; plaza del Niño Jesús, 2; Doctor Castelo, 26; Peñascales, 6; Alcalá, 219; Cartagena, 99; General Mola, 75; General Mola, 270; Vimaroz, 31; López de Hoyos, 211; Serrano, 112; Marcelliano Santamaría, 7 (Chamartín); Don Ramón de la Cruz, número 49; Padilla, 69; Alcalá, 98; Goya, 55; Alcalá, 85; Fernando el Santo, 5; García Morato, 56; General Sanjurjo, 20; Ríos Rosas, 50; Palencia, 2; Fuencarral, 108; Infantas, 24; Prim, 13; Arenal, 2; Conde de Romanones, 8; avenida de José Antonio, 39; Palma, 75; Bravo Murillo, 25; Francisco Rodríguez, 18; avenida de Federico Rubio, 88; Guzmán el Bueno, 77; Rodríguez San Pedro, 7; Andrés Mellado, 15; Princesa, 30; paseo de Onésimo Redondo, 12; plaza de Santiago, 1; Santa Ursula, 17 (barrio de Extremadura); paseo de Extremadura, 124; Bloque número 11 (barrio del Lucero); Toledo, 105; Cava Baja, 45; Portaceli, número 21 (colonia Alameda); Parador del Sol, número 3; General Ricardos, 114 (Mataderos); plaza de Setúbal, 4 (San Vicente de Paul); Alondra, 9 (Puerta Bonita); Labradora, 1 (Carabanchel Alto); Gutiérrez de Cetina, 34; carretera de Aragón, 274; carretera del Este, 63; Ricardo García, 8 (barrio de San Pascual); Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, 412; carretera de Francia, 9 (Tetuán); Emilio Fernández Gastel, 26; Marcellinas, 27 (Tetuán); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); Los Mesejos, 14 (Puente de Vallecas); avenida de Palomeras, número 15 provisional (Puente de Vallecas); avenida de la Albufera, número 27 (Puente de Vallecas); Puerto Alto, 21 (Puente de Vallecas); y avenida de San Diego, 70 (Puente de Vallecas).

# Segunda sesión del curso "Raíces y constantes de lo español" en el Centro Cultural de los Ejércitos

## PRONUNCIARON CONFERENCIAS DON ANTONIO ALMAGRO Y DON MANUEL YUSTAS

Dentro del curso «Raíces y constantes de lo español», que organizado por la Capitanía General de la primera región militar se está celebrando en el Centro Cultural de los Ejércitos, ha pronunciado su segunda conferencia el comandante-médico don Antonio Almagro, director del curso, que a través de una proyección de diapositivas en color trató la escultura ibérica en contraste con la de más allá de los Pirineos.

Después de cómo en las esculturas encontradas en el Cerro de los Santos y otros santuarios o lugares ibéricos, el arte español va a manifestar—como antes y después en la pintura—su intuición íntima de la realidad vital que lo rodea. Surge el retrato, y con él una expresividad religiosa que no trata de plasmarse en idealizaciones abstractas al modo helénico, sino a través de concreciones individuales que trasparecen al núcleo sustancial de la persona.

Después pronunció una conferencia don Manuel Yusta Faure, vicepresidente de las Juventudes Musicales de España, bajo el título «La música de tecla y vihuela en los reinados de Carlos I y Felipe II». Comenzó el conferenciante con una exposición sistemática de la música en esta época, resaltando la preponderancia de las Cortes reales a buscar fuera de nuestras fronteras los músicos de Palacio. Estudió las características principales de la composición y el canto, resaltando las diferencias entre el modo de sentir y construir la música por parte de los artistas españoles y los de más allá de los Pirineos. A través de discos microscópicos acompañó su conferencia con diversos ejemplos musicales.

Al terminar fueron muy aplaudidos.

### DON JOAQUÍN DE ENTRAMBASAGUAS, EN LA SEMANA BRASILEÑA

Ayer tarde, en el salón de actos del Instituto de Cultura Hispánica, y dentro de la Semana Brasileña, ha pronunciado una conferencia acerca de «España en Joao Cabral de Melho Neto», el catedrático de la Universidad de Madrid don Joaquín de Entrambasaguas.

El conferenciante, que fue presentado por el profesor brasileño fray Antonio d'O Cano, inició su disertación con una referencia a los últimos movimientos poéticos del Brasil, deteniéndose en especial en la generación de 1945 a la que pertenece Joao Cabral. A continuación estudió las ideas estéticas que predominan en la obra del poeta brasileño, e hizo un detenido estudio de la visión de España que nos da Joao Cabral.

A continuación doña Carmen Dolores de Barbosa hizo entrega del premio periodístico que lleva su nombre a don José Miguel Lozada por su artículo «Una raza triste», aparecido en el diario «Informaciones» de Madrid.

Presidieron el acto, en unión del embajador del Brasil, doña Carmen Dolores de Barbosa, el presidente de la Asociación de Universitario Brasileños residentes en España, fray Antonio d'O Cano y el jefe del Departamento de Asistencia Universitaria del Instituto de Cultura Hispánica.

### EL DOCTOR ROYO VILLANOVA, EN EL CURSO SOBRE "ACCIDENTES DE CIRCULACION"

En el curso sobre Accidentes de Circulación ha pronunciado una conferencia el doctor Royo Villanova bajo el tema «El conflicto del hombre y el automóvil».

Comenzó haciendo notar cómo, ante los actuales y futuros

medios de locomoción, la tierra, el mar y el cielo atmosférico se están haciendo cada vez más pequeños, y algún día puede que nos parezcan microscópicos.

Mientras conducíamos y tripulamos automóviles los pronósticos serán sombríos y no podrá haber seguridad para nadie. El descuido, la temeridad, el cansancio, la fatiga, la imprudencia, la inexperiencia, la torpeza, la ignorancia, y de añadidura la embriaguez, el desenfreno, el garrismo, la delincuencia, la criminalidad, jamás serán completamente eliminados de nues-

tras carreteras, calles y plazas.

Señaló que las principales causas de la lucha contra los abusos, escándalos y peligros del automovilismo no son, muchas veces, más que los de la eterna lucha contra la maldad de siempre, ahora, en su aspecto motorizado.

### HOMENAJE A M. PIERRE SIPRIOT EN EL ATENEO

En la cacharrería del Ateneo fue ofrecido un "cocktail" a M. Pierre Sipriot, secretario del Comité de dirección de la revista «La Table Ronde» y jefe de los programas culturales de la Radiodifusión francesa, quien esta noche dará en el mismo Ateneo una conferencia sobre «Las tendencias actuales de la cultura francesa». Al acto, que se desarrolló en un ambiente de máxima cordialidad, asistieron destacadas personalidades de las artes, las letras y la Prensa española, así como destacados miembros de la colonia francesa y Cuerpo diplomático acreditado en Madrid de la nación vecina.

### HOY, CONFERENCIA DE ADOLFO MUÑOZ ALONSO EN ESTUDIOS SINDICALES

Hoy, a las ocho de la noche, y en el Centro de Estudios Sindicales, pronunciará una conferencia sobre el tema «Sindicalismo y persona humana» el profesor Adolfo Muñoz Alonso.

# A QUIEN CORRESPONDA PRACTICANTES Y ENFERMERAS

La Junta de gobierno del Colegio Oficial de Practicantes de Madrid y su provincia nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«Con motivo de la reciente Asamblea celebrada por las enfermeras, representantes de las mismas, en declaraciones de Prensa y radio, han vertido conceptos erróneos que provocan confusión en la opinión pública respecto al cometido que legalmente está atribuido a la enfermera, por lo que consideramos conveniente aclarar esta cuestión informando en este sentido a los lectores de su diario.

La enfermera, creada en el año 1915, nace de la necesidad de suplir aquellos vacíos de carácter familiar o doméstico que se presentan a los enfermos en hospitales y sanatorios. Se crea con la misión exclusiva de sustituir, al lado del paciente, a la esposa, madre o hija, función que hasta entonces sólo era realizada por las Ordenes religiosas. Esta misión auxiliar subalterna de la enfermera queda perfectamente definida desde el decreto de su creación, pues con su agridorada claridad se hace constar en el mismo los servicios de aseo, alimentación, etc., que debe y puede prestar al enfermo.

Muchos años antes, en 1857, se había creado la carrera de practicante y declarado a éste el inmediato auxiliar del médico en todas sus actividades profesionales, lo que se ha ratificado posteriormente en el Reglamento de 16 de noviembre de 1888, en el decreto de 30 de enero de 1902 y, por último, en la orden ministerial de 26 de noviembre de 1945.

No obstante lo legislado, la enfermera viene invadiendo el campo profesional del practicante, provocando un estado de confusión en la opinión pública, con detrimento de los derechos de otros profesionales y perjuicio incluso para el paciente al recibir asisten-

cia de personal no capacitado. Esta situación motivó la orden ministerial de 24 de mayo de 1938 por la que se recuerda a la enfermera que el ejercicio de su profesión debe limitarse a los centros asistenciales, prohibiéndole invadir la esfera profesional del practicante. Pese a tal disposición ministerial, la enfermera continuó y continúa traspasando los límites de su cometido, dando lugar a los órdenes ministeriales de 21 de mayo de 1941 y 26 de noviembre de 1945, que reiteran lo legislado en la precitada disposición.

En virtud del decreto del Ministerio de Educación Nacional de 4 de diciembre de 1953, desaparecieron las carreras de practicantes y matronas y los estudios de enfermería, creándose el título de ayudante técnico sanitario como único auxiliar del médico, título que, según correspondía, fue equiparado exclusivamente al de practicante por decreto de 24 de marzo de 1958 quedando a extinguir las profesiones de matrona y enfermera.

Queda, pues, bien patente que el practicante es el único profesional equiparado, a todos los efectos, al nuevo ayudante técnico sanitario; que ninguna otra profesión puede hacer uso legalmente de la denominación y atribuciones de este título—cosa que no se ha respetado en las declaraciones que motivan este escrito—; que la enfermera continúa sometida a la función subalterna que le asignan las órdenes ministeriales citadas, no debiendo realizar las funciones que están encomendadas al practicante, por cuanto no está facultada para ellas y ni siquiera paga la licencia fiscal que exige la ley a todo el que ejerce una profesión liberal, causas por las que es considerado como intrusismo el ejercicio libre de la enfermera, frecuentemente sancionado por las autoridades judiciales y gubernativas».

## CAFETERIA Louisiana

(Antes DAIQUIRI)

San Bernardo, 5 y 7 — PASAJE NUEVA DIRECCION

ESPECIALIDAD en FLATOS COMBINADOS  
SALIDA DE CINES Y TEATROS  
CUBIERTO ESPECIAL, TODO INCLUIDO  
30 PESETAS



## Mañana, cuarta edición del "Sésamo" para novela

Mañana día 14, a las doce de la noche, en la lúnde misma de la fiesta mayor de Madrid, la de su Santo Patrono, Isidro Labrador, ocho conocidas personalidades del mundo de las letras determinarán el ganador del Premio «Sésamo» para novela corta en su cuarta edición.

Hasta ciento setenta y seis escritores—en su mayoría novelistas—han enviado sus originales; ciento setenta y seis hombres en busca de la fama, de la que no es pequeño ni inadvertido escalón el «Sésamo». Dicen que el Jurado ha tenido que trabajar minuciosamente, valorando y agudizando hasta el máximo, hasta el final, y ello nos hace suponer que la calidad de las novelas enviadas—algunas desde Inglaterra, Francia o Hispanoamérica—es también muy considerable.

He aquí, pues, un festejo fuera de programa en las fiestas de nuestro Patrono, y que, sin embargo, mantiene en estos momentos, y hasta mañana a las doce de la noche, la atención de un numeroso porcentaje de madrileños, asiduos del mundillo de las letras, para los que, como decimos, el máximo acontecimiento de los festejos de mayo es, sin duda alguna, este de mañana.

Por éstos, por los que siguen de cerca los pormenores de la elección literaria de las «Cuevas», hemos podido saber—aunque el Jurado, al parecer, se mantiene en el más riguroso de los silencios—algunos nombres, no arriba de la docena, que figuran como posibles ganadores del ya popular galardón literario. Entre ellos, y a mero título informativo, vamos a apuntar algunos: Juan Emilio Aragónés, Ricardo Gracia, Víctor Alperi, Domingo Manfredi Cano, Francisco Alemán Sainz...

Pero, por supuesto, ni aun los más enterados se atreven a un vaticinio rotundo. Esto lo dirá mañana el Jurado, y el Jurado dirá el nombre del mejor y el título de la mejor novela. Por lo demás, la fiesta promete ser alegre e interesante; don Tomás Cruz, organizador del Premio, lo tiene todo previsto para que así sea.

Y ahora, un poco, si se quiere, al margen del interés del Premio y de sus candidatos favoritos, y hasta de la alegre fiesta de mañana, conviene apuntar que el cuarto Premio «Sésamo» para novela corta coincide con el octavo aniversario del propio «Sésamo»—lo que ya supone una veterania literaria nada despreciable—, y que a su vez estos aniversarios coinciden con otro acontecimiento que no puede pasar por alto para cuantos, de una u otra forma, se interesan por la propia tradición literaria de Madrid: la definitiva desaparición del Varela.

Ya sé, lo sabemos todos, que del café Varela, del viejo y madrileñísimo Varela, se ha dicho mucho y que acaso no deba decirse más. Vaya, sin embargo, como simple información por nuestra parte y como broche para la inquieta jornada de mañana esta bella noticia: «Sésamo», anualmente, contará con un nuevo premio literario: el Premio de Poesía «Café Varela».

Decíamos que acaso no se deba decir más, ni siquiera a la hora de los homenajes de recordatorio que se preparan. ¿No es este acaso el mejor y más completo de ellos?

Antonio IZQUIERDO

## Desafío a quien sea

que demuestre que en Alemania se come mejor y más barato que en la Cafetería Alemana Paladium, Tetuán, 19. Cubierto de tres platos, a elegir, 30 pesetas. Supercomida.



## Los representantes comerciales de quince países desean comprar más en España

PARA ELLO SERIA PRECISO RESOLVER EL PROBLEMA DE LOS DISTINTOS TIPOS DE CAMBIO

El director general de Comercio Exterior clausuró la XIII Asamblea Intercontinental de Grandes Almacenes

Como despedida a los miembros de la Asamblea del Grupo Intercontinental de Grandes Almacenes, celebrada en Madrid, la firma consorciada española les ofreció una cena de gala en el hotel Ritz. Ocuparon la presidencia, con el director-gerente de Galerías Preciados, don José Fernández Rodríguez, el director general de Comercio Exterior, don Jorge Brosa; mister S. H. Leake, de la firma británica, presidente saliente del Grupo; mister J. Müggler, secretario fundador, y otras personalidades de esta organización.

A los postres, don José Fernández dirigió un saludo a los asistentes y expresó la satisfacción que a todos producía contar en aquella reunión tan amistosa y cordial con la presencia del director general de Comercio Exterior.

Don Jorge Brosa habló a continuación. Hizo constar el gran interés con que en su Departamento habían seguido las reuniones de la Asamblea, en la que, al parecer, se habían manifestado algunas opiniones sobre los obstáculos que podrían presentarse para un mayor intercambio de mercancías entre España y los países del Grupo. Aludió al origen de las dificultades que la economía española y en particular el comercio exterior, habían tenido que afrontar por el aislamiento subsiguiente a la guerra de España.

Hizo uso de la palabra seguidamente mister Leake. Agradeció la hospitalidad que se le brindó en España y el grato ambiente que han encontrado. Manifestó el deseo de la organización, que comprende quince países y que cuenta con más de 100.000 personas empleadas, de comprar más mercancías españolas. «Quisiéramos comprar más en España porque nos gustan sus artículos y nos gusta el pueblo español.» Se refirió al problema de los distintos tipos de cambio y expresó su opinión de que es posible resolverlo, pues ese problema, el más antiguo de la Humanidad, tiene soluciones en nuestros días. «Apoyaremos todo esfuerzo de los hombres de gobierno que conduzca a dar un valor real a la moneda, porque queremos ofrecer a nuestro público las mejores mercancías de cualquier procedencia.» Manifestó también la complacencia con que su firma celebraría una Exposición de artículos españoles si una revisión de los cambios actuales y de otros problemas hace posible importarlos. Terminó brindando por la familia Fernández y Galerías Preciados.

Habló por último mister Müggler, de la firma suiza. Dirigió unas palabras de elogio a don José Fernández, a quien conoció hace muchos años durante una breve estancia en España. Aludió después a las palabras pronunciadas por el señor Brosa sobre la nueva orientación del comercio exterior español. Expresó su confianza en que las dificultades sean resueltas y comentó humorísticamente que entonces el problema sería para ellos, pues todos los compradores de su Empresa querían venir en masa a España a comprar sus mercancías. Terminó brindando también por el señor Fernández, su firma y este maravilloso país.

Después de la cena hubo una fiesta folklórica seguida de baile que se prolongó hasta la madrugada.

## La Junta de la Sevillana de Electricidad

Bajo la presidencia de don Carlos Mendoza Gimeno, y con numerosa asistencia de accionistas, celebró la Compañía Sevillana de Electricidad el pasado sábado, día 9, la Junta general en el domicilio social en Sevilla.

El Secretario leyó, como de costumbre, la Memoria, y el Director General, don Manuel Fernández Campos, la amplió, suministrando los detalles necesarios para que la Junta conociera cómo se había desarrollado el ejercicio.

El año fue seco, pues hasta primero de diciembre la lluvia caída fue sólo el 58,3 por 100 de la caída en el mismo período del año anterior. Por el contrario, en el mes de diciembre las lluvias fueron tan abundantes, que la cantidad recogida fue igual que la caída en los once meses anteriores, pero sus efectos no se notan en el ejercicio pasado.

Actualmente la energía embalsada alcanza la cifra de 223 millones de Kw-h., contra 44 millones en igual fecha del año anterior.

La total energía remitida a la red ha sido de 1.141 millones de kilovatios-hora, y el aumento de consumo del 13,15 por 100, muy superior al aumento medio de España.

El número de abonados a fin del ejercicio era de 645.122, con un aumento en el año de 35.479.

Ha ce referencia el Director de la Sevillana a las obras terminadas en el ejercicio, que se señalan en la Memoria. Especialmente la puesta en servicio de los saltos de pie de presa de Guadalmellato y Guadalén, que suministrarán energía en el próximo verano. La obra más importante en ejecución es la térmica «Cristóbal Colón», en Huelva, cuyo primer grupo, de 70.000 Kw., deberá entrar en servicio en el primer trimestre de 1961. Se gestiona la concesión de un crédito por el Export Import Bank para el pago de la maquinaria americana.

Dice el señor Fernández Campos que los proyectos de ampliación y mejora de las distribuciones de las ciudades de Jaén, Badajoz y Sevilla pueden considerarse terminados. Solamente en Sevilla se han empleado 82.847 metros lineales de cables subterráneos y se han aumentado las casetas de transformación, que en la actualidad suman 275. Está estudiándose la reforma de la red de Granada y anuncia el propósito de ir, a medida de las posibilidades, mejorando las redes de distribución de otras poblaciones.

El Presidente, don Carlos Mendoza, hace uso de la palabra y dedica un sentido recuerdo a los consejeros fallecidos desde la última Junta general.

Dice que del sobrante bruto se

## Empresa Nacional de Motores de Aviación, S. A. MADRID

### CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

En cumplimiento de lo dispuesto en la ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y Estatutos de esta Sociedad se convoca Junta general ordinaria de accionistas, que tendrá lugar en el domicilio del Instituto Nacional de Industria, plaza de Salamanca, número 8, de esta capital, a las siete de la tarde del día 1 de junio de 1959, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen de la Memoria y Balance del ejercicio de 1958 para su aprobación, si procediere, así como aplicación de resultados del mismo y gestión del Consejo de Administración.
- 2.º Renovación parcial de este Organismo, y
- 3.º Designación de dos accionistas censores de cuentas propietarios y dos suplentes para el ejercicio de 1959.

Madrid, 13 de mayo de 1959.—El Presidente del Consejo de Administración, **Luis Aguilera** Moreno.

han pagado los intereses de obligaciones por 71 millones de pesetas, se han amortizado gastos de emisión por 17 millones y se hace una amortización del primer estaticimiento de 81 millones, equivalente a un 3,07 por 100 de los 2.703 millones de pesetas en que éste está cifrado, cumpliendo con la obligación impuesta por las Tarifas Tope Unificadas.

Del beneficio repartible, de 274 millones de pesetas, después de pagar impuestos y de proveer la reserva estatutaria de 22 millones de pesetas, puede repartirse un dividendo por acción de 41,50 pesetas netas, que aumenta en tres pesetas el del ejercicio anterior.

Dice que la Sevillana está realizando, y tiene en sus planes, la mejora de las redes de distribución. Son inversiones cuantiosas, porque la modernización, mejora y ampliación de la de Sevilla costará 155 millones de pesetas. Estas inversiones tienen, en la fórmula de las Tarifas Tope Unifi-

cadadas, un término asignado a su rentabilidad. Es decir, que el precio que paga el abonado está deducido de una fórmula que tiene en cuenta que parte de él tiene que dar rendimiento a las distribuciones. Este término es el KO. La revisión pendiente de este término, que no se hizo cuando se elevaron las tarifas en junio de 1957, ha quedado sin aumento efectivo por motivo que se expone en el decreto publicado en el mes de marzo, que afecta también a las primas por nuevas construcciones y a los derechos de acometidas. La aplicación de este decreto no favorece la realización de nuestros planes, pero estamos haciendo gestiones en el Ministerio de Industria que esperamos den un resultado satisfactorio y podamos continuar la mejora de las redes de distribución en nuestra zona.

Habla después de la situación financiera, que la considera despejada después de la emisión de bonos que se hizo en octubre, y que tuvo muy buena acogida.

«Queda—dice—un dividendo pasivo de la emisión de 1956, que supone 53 millones de pesetas, a razón de 140 pesetas por título, y que se pedirán al pagar el dividendo complementario.»

Contesta a los accionistas que han escrito a la presidencia de la Compañía pidiendo que no se hiciera emisión de acciones—este año, seguramente por no tener fondos disponibles, y les dice que pueden estar tranquilos, pues el presente año, sin reducir ninguno de los planes en ejecución, no necesitaremos recurrir a los accionistas.

Se refiere al ejercicio actual, que disfruta, como consecuencia de las lluvias de este invierno, de una energía hidráulica almacenada cuatro veces mayor que la del año pasado. Asimismo la producción hidráulica, hasta la fecha, supone un 80 por 100 más que la del ejercicio pasado. En los demás aspectos, el ejercicio se desarrolla con normalidad y con un aumento del consumo, que, aunque más bajo que el del año pasado, es superior a la media en España. Todo ello nos permite esperar los resultados de este ejercicio con fundado optimismo.

Finalmente se dió lectura a las propuestas, que fueron aprobadas por aclamación, levantándose la sesión después de hablar algunos accionistas para felicitar al Consejo por su gestión.

## Compañía Eléctrica de Langreo, S. A.

### LA FELGUERA

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar a Junta general ordinaria de accionistas para el próximo día 2 de junio, a las doce y media de la mañana, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procediere, de la Memoria, Balance y Cuentas correspondientes al ejercicio de 1958.
- 2.º Propuesta de distribución de beneficios.
- 3.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el actual ejercicio.

El título para concurrir a la misma será el resguardo que justifique haber depositado, con cinco días de anticipación, al menos cien acciones en la Caja de la Sociedad o en un Banco cualquiera. Los accionistas que posean menos de cien acciones podrán agruparse para alcanzar esa cifra y otorgar su representación a uno de ellos o a otro con derecho a asistencia, en la forma prevista en los Estatutos.

De no poder constituirse válidamente la Junta en primera convocatoria se celebrará el día siguiente, a la misma hora, sin necesidad de nuevo aviso.

La Felguera, a 9 de mayo de 1959.—El Consejo de Administración.

## EL PRESIDENTE DEL BANCO DE IMPORTACION Y EXPORTACION DE WASHINGTON, EN MADRID

SERA RECIBIDO POR VARIOS MINISTROS Y VISITARA DIFERENTES CENTROS QUE HAN SIDO OBJETO DE PRESTAMO

Ayer llegó al aeropuerto de Barajas Mr. Samuel C. Waugh, presidente del Banco de Exportación e Importación de Washington, D. C., acompañado por su esposa, quienes permanecerán en España diecinueve días.

Durante su estancia en España el señor Waugh celebrará conversaciones con personalidades del Gobierno español y altos funcionarios de la Embajada de los Estados Unidos en España, así como banqueros y hombres de negocios particulares. Visitará algunas de las instalaciones que han sido objeto de préstamos por parte del Banco de Exportación e Importación. El Banco ha concedido préstamos por valor de unos ciento cuarenta millones de dólares a organizaciones estatales y particulares de España.

Mañana Mr. Waugh será recibido por los Ministros de Asuntos Exteriores y Hacienda, y el jueves por el Ministro de Comercio. Mr. Waugh hará un viaje al norte de España y luego irá a Sevilla, visitando las industrias de ambas regiones.

Le acompañarán Mr. Glen E. McLaughlin y Mr. John E. Jordan.

## LOS BILLETES CUBANOS EN CIRCULACION CARECEN DE FUERZA LIBERATORIA

La Embajada de Cuba en Madrid nos remite, con ruego de publicación, la siguiente nota:

La Embajada de Cuba en España tiene el honor de informar que por acuerdo del Gobierno de su país todos los billetes cubanos actualmente en circulación en el extranjero han perdido totalmente su fuerza liberatoria, no debiendo adquirirse porque sus tenedores sufrirán la pérdida total de los mismos. Madrid, 11 de mayo de 1959.

## INTERESANTE RITMO DE PROGRESION DE ELECTRICA SEGOVIANA

DIVIDENDO DEL 8 POR 100 A LAS ACCIONES

Con asistencia de representantes de la gran mayoría del capital se ha celebrado en Segovia la Junta general ordinaria y extraordinaria de «Eléctrica Segoviana, S. A.», bajo la presidencia de don Alfonso Gila.

Durante el ejercicio de 1958 se han puesto en las redes un total de 31 millones de Kw-h., habiendo aumentado la facturación un 17 por 100, índice que casi dobla el que corresponde al conjunto del mercado eléctrico nacional.

La constante elevación de las demandas hace que el Consejo trabaje activamente en la expansión de los medios propios de producción, habiéndose comenzado la construcción de la central de pie de presa del pantano de Linares del Arroyo, y simultáneamente la del salto de Las Venecias, la instalación de nuevas líneas de transporte entre Burgobillodo-Linares del Arroyo, Puente de Piedra-Nava de la Asunción, Escalona-Cuellar y otras, así como importantes centros de transformación en Segovia y puntos más importantes de la distribución.

Todo ello dará pronto resultados muy sensibles, tanto en la mayor producción como en la mejora de la distribución.

El dividendo que se reparte por el ejercicio de 1958 es del 8 por 100 bruto.

En la Junta extraordinaria el Consejo dio cuenta del programa de inversiones previsto para terminar los nuevos aprovechamientos, así como para mejorar los elementos de transporte y distribución. Se facultó al Consejo para realizar diversas operaciones financieras, la primera de las cuales será la firma de un crédito por importe de 14 millones de pesetas con el Banco de Crédito Industrial.

También se irá a una ampliación de capital, por importe de ocho millones de pesetas nominales, a la par, más los gastos correspondientes, en la proporción de una acción nueva de 500 pesetas por cada 3.000 pesetas nominales en acciones antiguas. Esta operación se realizará el mes de junio.

Finalmente el Consejo fue autorizado también para poder realizar, cuando la estime conveniente y en las condiciones que crea más favorables, la emisión de Bonos de Tesorería, canjeables por acciones, hasta un importe de 20 millones de pesetas, y posteriormente, hacia el año 1962, una nueva ampliación de capital en condiciones que se determinarán en su momento.

La Junta terminó entre felicitaciones al Consejo por las favorables perspectivas de la Empresa.

## Compañía de los Ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo

### ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los señores bonistas de esta Compañía que el sorteo de amortización de Bonos de la misma correspondiente al presente ejercicio tendrá lugar el día 1.º de junio próximo, a las nueve de la mañana, en el domicilio social, Velázquez, número 47.

Madrid, mayo de 1959.—El Secretario General.

Lea usted

# MARCA

Diario deportivo de la mañana



# CONTINUA LA BOLSA CON ESCASO NEGOCIO Y POCO BRIO

Ciertamente, no vemos llegar el momento de que la Bolsa se coloque en plan de compradora. Decimos esto, porque el comienzo de la nueva semana tampoco ha traído ninguna alteración en la tónica de la languidez que viene imperando. Ayer, a pesar de ser martes, casi se puede decir que la Bolsa estuvo aún más recortada de vuelos, en todos los órdenes, que en las jornadas precedentes. En efecto, la corriente vendedora experimentó un ligero incremento, y como la demanda se ha mantenido retraída, ello dio lugar a que fueran más unánimes los descensos en los cambios, hasta el punto de que del centenar de títulos que cotizaban, más de sesenta se hicieron en baja, mejorando únicamente diez.

Afortunadamente, las cesiones, como viene siendo habitual, se mantuvieron en una línea discreta, pues la profundidad de los retrocesos no fue de consideración. Si a esto añadimos que se operó poco y con gran lentitud, se completa el cuadro de desanimación que ofreció la Bolsa en esta primera jornada del ciclo semanal, que muchos tenían ciertas esperanzas de que se caracterizara por una mejor orientación, dado el cierre más equilibrado de la sesión del viernes.

A última hora, el mercado no presentaba ningún indicio de una posible alteración del tono, pues persistía la atonía, y dentro

de la estrechez de las contrapartidas, el papel seguía predominando, aunque sin presionar.

Como es lógico, el corro de arbitraje fué uno de los más afectados por el excedente de papel, pero siendo suaves los declives, destacando Ponferrada, que se dejó diez enteros, al bajar hasta 650, siguiendo Auxiliario, con cesión de ocho, al operar a 355. En el resto, las diferencias no tuvieron importancia. Explosivos y Hornos bajaron tres enteros, hasta 265 y 237, respectivamente; Energía e Industrias Aragonesas se dejaron dos, hasta 168, y cerraron con cesión de un punto Rif, hasta 520; Felguera, hasta 231, y Española de Petróleos, hasta 560. Baja importante fue también la de Hidro Nitro, que cedió cinco enteros y medio, al operar a 134,50, siendo Guindos el único valor del grupo que no bajó, al repetir el precedente.

También estuvo francamente flojo el grupo eléctrico, en el que Iberduero bajó cinco enteros, hasta 295, y la Hidroeléctrica Española otros tantos, hasta 261. Sevillana, Fecsa y S. I. cedieron dos enteros, a los cierres de 147, 212,50 y 180, respectivamente; Chorro se dejó dos cuartillos al operar a 133, y Viesgo y Reunidas de Zaragoza desmerecieron un entero, al operar a 202 y 135. Por el contrario, Leonesas y Cantábrico alzaron uno, al subir hasta 154 y 169, respectivamente, repitiendo el cambio anterior Fecsa, Cantábrico, Nansa y Unión Eléctrica Madrileña.

Asimismo, el corro bancario siguió en su postura endeble, pues aunque los recortes han continuado siendo de escasa importancia se dieron en la mayoría de los valores tratados, siendo de cinco enteros en Hipotecario y Popular, al bajar estos valores hasta 285 y 410, respectivamente. Mercantil se dejó cuatro, al cierre de 274, Exterior tres, hasta 294, y ceden un entero el Banco de España, hasta 650; Central, hasta 522, y Crédito Industrial, hasta 169, repitiendo los demás el cambio precedente.

En alimentación, El Águila bajó cuatro, hasta 470; Ebro cinco, hasta 557, y Azucarera uno, hasta 216,50; en textiles, Fefasa se dejó cinco, al operar a 186, en tanto que Snice se limitó a repetir el precedente, y en monopolios, Tabacalera bajó tres, hasta 190; Telefónica, 1,25, hasta 227,75, y Campsa dos cuartillos, al operar a 194. Por lo que se refiere a las inmobiliarias, se debilitaron asimismo, destacando la Urbanizadora Metro, que bajó 15 puntos, hasta 500. Vacesa cedió cinco enteros, hasta 115; la Metropolitana tres y medio, hasta 139, y Urbis uno, al cierre de 125. En cambio, Alcázar alzó dos, al operar a 88. Por último, en metalúrgicas, Material bajó tres enteros, hasta 155, y Manufacturas Metálicas Madrileñas cedió uno, hasta 70,50.

**BOLSA DE BARCELONA.**—Continúa la flojedad y desanimación, con abundancia de signos negativos.

**BOLSA DE BILBAO.**—Sesión algo más movida, pero con cambios más bien débiles y cierre endeble.

## Banco Hipotecario de España

### PAGO DE SEMESTRES



Se recuerda a los señores prestatarios que el día 30 de abril último ha vencido el semestre de los préstamos núms. 200.001 en adelante, habiéndose acordado por el Banco que hasta el día 20 del corriente mes inclusive se podrá satisfacer dicho semestre sin intereses de demora. Se advierte que no se concederá nueva prórroga.

Horas de Caja en nuestras oficinas de Madrid, de 9 a 13.

Madrid, 12 de mayo de 1959.—El Secretario General, V. G. y Martínez de Velasco.

## FONDOS PUBLICOS

	Ante rior	Del día	Dife. rencias
4 % Inter. ... ..	79,45	79,45	=
4 % Ext. ... ..	97,—	97,—	=
A 1908 4 % ... ..	99,—	99,—	=
3 % 1928 s/1 ... ..	81,—	82,—	+ 1,—
4 % en s/1 ... ..	99,45	99,45	=
4 % nov s/1 ... ..	100,10	90,50	- 0,60
Am 3,50 % ... ..	89,50	89,50	=
Tros 3 % AB ... ..	100,50	—	—
Tesoros 3 % ... ..	101,15	101,—	- 0,15
Idem Nov. ... ..	100,50	—	—

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	83,50	84,25	+ 0,75
" 1918 ... ..	79,—	—	—
Mejoras U. ... ..	74,—	—	—
Subsuelo ... ..	89,50	—	—
Vs 1929 ... ..	69,—	—	—
" 1931 Int. ... ..	73,—	72,—	- 1,—
" 1931 Ext. ... ..	73,—	72,—	- 1,—
" 1941 ... ..	67,—	67,—	=
" 1946 ... ..	73,—	72,—	- 1,—

## OTROS FONDOS

I N Colón ... ..	96,50	96,50	=
Hidr Ebro 6 % ... ..	96,50	—	—
" a 5 % ... ..	97,—	—	—
Rec Nac. ... ..	100,25	100,75	+ 0,50
Renfe ... ..	96,75	96,75	=
Tánger-Fez ... ..	73,30	73,30	=
Marruecos 5 % ... ..	54,—	—	—
Em Majzen ... ..	84,—	—	—
Em Austriaco ... ..	99,—	—	—

## CEDULAS

Hip 4 % lib. ... ..	98,25	—	—
" 4 % ... ..	73,50	—	—
" 4,50 A % ... ..	74,—	74,—	=
" 4,50 B % ... ..	76,—	75,50	- 0,50
" 4,50 C % ... ..	75,—	75,—	=
" 4,50 exent. ... ..	99,—	99,—	=
" 5 % exent. ... ..	103,—	103,—	=
C. L. 4 % In. ... ..	93,—	92,50	- 0,50
" 4 % lot. ... ..	100,50	100,15	- 0,35
" pref. ... ..	106,—	106,—	=

## OBLIGACIONES

H Española 6,60 % ... ..	79,—	79,—	=
Chade 6 % ... ..	106,50	—	—
" 5,50 % ... ..	90,—	—	—
" bonos ... ..	101,—	—	—
Alberche 1951 ... ..	70,—	—	—
S. Nan 6 % ... ..	80,—	—	—
C. Española ... ..	71,50	—	—
F Mieres ... ..	83,—	—	—
B. Camp. 49 ... ..	100,—	—	—
Explosivos ... ..	90,—	87,—	- 3,—
Hornos ... ..	82,—	82,—	=
Telefónica ... ..	99,—	—	—
Peñarroya ... ..	100,—	—	—

## ACCIONES:

<b>Bancos</b>			
España ... ..	651,—	650,—	- 1,—
Exterior ... ..	297,—	294,—	- 3,—
Id. nuev. ... ..	387,—	—	—
Hipotecario ... ..	290,—	285,—	- 5,—
Crédit. Local ... ..	400,—	—	—
Esp. Crédito ... ..	682,—	682,—	=
Hisp. Am. ... ..	521,—	—	—
Central ... ..	523,—	522,—	- 1,—
Rural-Mediterráneo ... ..	278,—	—	—
Cr. Ind. ... ..	170,—	169,—	- 1,—
Ibérico ... ..	470,—	470,—	=
Lóp. Quesada ... ..	725,—	725,—	=
Mer. Ind. ... ..	278,—	274,—	- 4,—
Popular E. ... ..	415,—	410,—	- 5,—
B. Gral. C. Ind. ... ..	296,—	296,—	=
Gijón ... ..	440,—	—	—
Herrero ... ..	500,—	—	—

## ALIMENTACION

Águila ... ..	474,—	470,—	- 4,—
Azucarera ... ..	217,50	216,50	- 1,—
Id. Madrid ... ..	245,—	—	—
Ebro ... ..	562,—	557,—	- 5,—

## CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	195,—	195,—	=
Fin. Minera ... ..	510,—	—	—
P. Valderribas ... ..	430,—	425,—	- 5,—

## CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	125,—	—	—
L. Valderribas ... ..	380,—	—	—
Hidrociivil ... ..	126,—	124,—	- 2,—
C. Gl. Esp. ... ..	90,—	90,—	=
Dragados ... ..	180,—	178,—	- 2,—

## ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	220,—	—	—
U. E. M. ... ..	180,50	180,50	=
Id. nuevas ... ..	180,—	—	—
Cooperativas ... ..	168,—	—	—
Hid. Española ... ..	266,—	261,—	- 5,—
Id. nuevas ... ..	249,—	244,—	- 5,—
Chorro ... ..	133,50	133,—	- 0,50
S. del Nansa ... ..	133,—	133,—	=

## ELECTRICIDAD

### (Continuación)

	Ante rior	Del día	Dife. rencias
Sevillana ... ..	149,—	147,—	- 2,—
Iberduero ord. ... ..	300,—	295,—	- 5,—
Duero 6 % ... ..	282,—	277,—	- 5,—
O. E. A. ... ..	50,—	—	—
Chades ... ..	300,—	—	—
" D. ... ..	300,—	—	—
" E. ... ..	300,—	—	—
Telefónica ... ..	229,—	227,75	- 1,25
Fecsa ... ..	214,50	212,50	- 2,—
Fenosa ... ..	179,—	179,—	=
E. Leonesa ... ..	153,—	154,—	+ 1,—
Ele. Viesgo ... ..	203,—	202,—	- 1,—
E. R. Zarag. ... ..	136,—	135,—	- 1,—
Gallega ... ..	172,—	—	—
H. Cantábrico ... ..	168,—	169,—	+ 1,—
Id. Nuevas ... ..	253,—	—	—
Moncabril ... ..	112,—	112,—	=
S. del Sil ... ..	182,—	180,—	- 2,—

## INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	86,—	88,—	+ 2,—
Aspe ... ..	24,—	24,—	=
Asturlana ... ..	72,—	—	—
Baml ... ..	116,—	—	—
Calsa ... ..	10,—	—	—
Cantabria ... ..	98,—	98,—	=
Celsa ... ..	100,—	—	—
Centro ... ..	134,—	—	—
C. Hispánico ... ..	25,—	24,—	- 1,—
El Carmen ... ..	68,—	—	—
Fisa ... ..	185,—	—	—
Hispana ... ..	95,—	95,—	=
Layetana ... ..	40,—	—	—
Metropolitana ... ..	142,50	139,—	- 3,50
Id. nuevas ... ..	137,—	134,—	- 3,—
Rubán ... ..	150,—	—	—
Urbis ... ..	126,—	125,—	- 1,—
Vacesa ... ..	120,—	115,—	- 5,—
Uresa ... ..	100,—	—	—
Urb. Met. ... ..	515,—	500,—	- 15,—
Urvacesa ... ..	125,—	—	—
Vallehermoso ... ..	154,—	—	—

## METALURGICAS

Hornos ... ..	240,—	237,—	- 3,—
Id. nuevas ... ..	237,—	234,—	- 3,—
Auxiliar F. C. ... ..	363,—	355,—	- 8,—
Boet y Nav. ... ..	95,—	—	—
Cnm Hierros ... ..	227,—	—	—
C. Metálicas ord. ... ..	150,—	—	—
" pref. ... ..	160,—	—	—
Ac Tudor ... ..	800,—	—	—
I. A. S. Bárbara ... ..	156,—	—	—
M. M. Madrileñas ... ..	71,50	70,50	- 1,—
Material y Const. ... ..	158,—	155,—	- 3,—

## MINERAS

Rif ... ..	521,—	520,—	- 1,—
Ponferrada ... ..	660,—	650,—	- 10,—
Felguera ... ..	232,—	231,—	- 1,—
Almagrera ... ..	75,—	—	—
Centemillo ... ..	112,—	—	—
Guindos ... ..	180,—	180,—	=

## QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	168,—	—	—
E. I. Aragonesas ... ..	170,—	168,—	- 2,—
Explosivos ... ..	268,—	265,—	- 3,—
H. Nitro ... ..	140,—	134,50	- 5,50
Llofar pref. ... ..	40,—	—	—
Gal ... ..	275,—	273,—	- 2,—
I. Q. Canarias ... ..	400,—	—	—
Petróleos ... ..	561,—	560,—	- 1,—
P. Q. Sint. ... ..	175,—	—	—
Unquinesa ... ..	267,—	—	—
Resinera ... ..	149,50	—	—

## SEGUROS

Hermes ... ..	525,—	—	—
La Estrella ... ..	375,—	—	—
U. Fenix ... ..	5.300,—	—	—

## SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	142,—	140,—	- 2,—
Insa ... ..	113,—	—	—
Vamosa ... ..	113,—	—	—

## VARIAS

Campsa ... ..	194,50	194,—	- 0,50
A. Tabacos ... ..	71,—	71,—	=
Tabacalera ... ..	193,—	190,—	- 3,—
C. N. Almadra ... ..	2.000,—	—	—
Naval ord. ... ..	126,—	125,—	- 1,—
Id. pref. ... ..	123,50	122,—	- 1,50
N. Aznar ... ..	2.875,—	—	—
Pebsa ... ..	89,—	89,—	=
Transmediterránea ... ..	178,—	—	—
N. N. Levante ... ..	170,—	—	—
Papelera Española ... ..	395,—	—	—
Papeleras Reunidas ... ..	190,—	189,—	- 1,—
Metro Mad. ... ..	157,—	158,50	+ 1,50
Fefasa ... ..	191,—	186,—	- 5,—
Snice ... ..	290,—	290,—	=



# AYER COMENZO EL PLENO DE LA DELEGACION NACIONAL DE DEPORTES

Presidió el acto inaugural José Antonio Elola, acompañado de Blas Tello, Pardo de Santayana y Labadé Otermín

En la mañana de ayer se iniciaron las tareas del XIII Pleno anual del Consejo Nacional de Educación Física y Deportes, en el salón de actos del Consejo Nacional de F. E. T. y de las J. O. N. S. Previamente los asambleístas asistieron a los solenes funerales ofrecidos en la iglesia del Buen Suceso por el eterno descanso de las almas de Joaquín Blume y sus compañeros gimnastas fallecidos en el pasado accidente de aviación.

El XIII Pleno estuvo presidido por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, presidente del Comité Olímpico Español, José Antonio Elola-Olaso, a quien acompañaban los miembros del citado Comité, señores Villalba, Pardo de Santayana, Labadé Otermín, Tello Fernández-Caballero, Higuelmo y Aznar. Asisten los presidentes y representantes de todas las Federaciones Nacionales y de las Secciones deportivas del Movimiento.

En primer lugar, el secretario general, Jaime San Román, procedió a dar lectura al programa de trabajos del Pleno, y a continuación José Antonio Elola-Olaso pronunció un discurso de apertura y de salutación a los reunidos.

## DISCURSO DEL DELEGADO NACIONAL

Tras mostrar su gratitud a todos por su varia labor directiva desarrollada en el año último, subrayó la persistente necesidad de ese esfuerzo conjunto, suma de acciones individuales, en pro de la mejora de nuestro deporte. «Si es que más no se hizo —añadió—, acháquese a falta de medios o a la dirección superior, para la que acepto toda responsabilidad; pero, en definitiva, ha sido claro el esfuerzo generoso, desprendido, de todos por lograr las mejores metas.

Este Pleno se inicia cuando está demasiado reciente el luctuoso suceso que ha privado al deporte español de su mejor atleta de todos los tiempos, del gimnasta Joaquín Blume, juntamente con otros camaradas y en realidad discípulos suyos. La pérdida de Blume es incommensurable. No ya sólo por el título olímpico que nos podía haber deparado, sino por las propias posibilidades del campeón de Europa. No ya sólo por sus esperados éxitos, sino por la escuela que había comenzado a crear, manifiesta escuela nacional por su influjo manifiesto sobre una pléyade de jóvenes españoles. Y este vacío, este hueco irremplazable, crea en todos nosotros aún más fuerte la obligación de aunar esfuerzos, de encontrar nuevos estímulos, con el espíritu de superación que exige nuestro deporte, con el que siempre destacó en la vida de Blume.

Después examinó las circunstancias de nuestro momento de-

portivo, al que cabe calificar como interesante. Se le abren posibilidades, para las que son precisos esfuerzos máximos, aportación de medios y solicitud de otros. Y para ello, para obtener la debida fuerza, solicitud, procede ahora el estudio detenido de las ponencias objeto del Pleno: «El deporte como necesidad pública», «Divulgación técnica», «Organización», «Participación olímpica» y «Construcciones».

Cada uno de estos temas fue subrayado por el Delegado Nacional partiendo de un estudio previo que se ofrece como base para el trabajo de las diversas ponencias. «Importa extraordinariamente esa calificación de "necesidad pública" que conviene al deporte, y que se manifiesta en su quintuple dimensión. Ya se advierte en las naciones de tipo de civilización media adelantada su preocupación por el fenómeno deportivo: porque es un instrumento educativo completo, no sólo en el orden físico, sino también intelectual y moral, integralmente humano, condición que ha de resaltar de la ley de Educación Física que será una realidad próxima; porque es la mejor forma de descanso activo, contrario al ocio generalmente vicioso, y favorecedor, en cambio, de la generación de energía, como grata expansión y nexo de clara unión en el orden laboral para con la Empresa; porque el deporte es sanidad preventiva, fuente de salud; porque es un exponente de la vitalidad de los pueblos y, en fin, también gran espectáculo, al que están atentas las masas.

Otra de las ponencias se ocupa de la divulgación deportiva, que ha de acometerse de manera inteligente y eficaz para hacerla llegar a los Clubs, a los colegios; para evitar sentimientos exagerados de pasión, de partidismo, nada deportivos: que si hay que luchar por la victoria, no se ha de aceptar con desencanto la derrota, sino con la repetida ilusión de poder vencer más tarde, y nunca vulnerando las reglas. Este Servicio ha de limar las tendencias torpes para conseguir el deporte bien entendido, a cuyo fin cuantas iniciativas aporten los miembros del Pleno han de ser muy bien atendidas.

A continuación se refirió a la organización deportiva nacional, que fue ya tema de Plenos anteriores. «La realidad es que entendemos ha de concederse adecuada representación a entidades y sociedades en el seno de los organismos federativos, con un espíritu no exactamente democratizante, sino como en los demás estamentos del Régimen, atento a conseguir una auténtica y sincera representación. Porque la designación de los mandos, de las personas responsables, ha de hacerse desde arriba, ya que, en definitiva, entendemos que el sistema es el hombre, así como que a este hombre con mando deportivo deben asistirle adecuadamente las entidades de este carácter. En este punto las Juntas Provinciales de Educación Física, una vez que cuenten con todos los medios adecuados a su función, podrán realizar una labor trascendental.

Tras hablar de la preparación olímpica y de la política de construcciones deportivas, el Delegado Nacional solicitó de todos la colaboración máxima. «Si no conseguimos todo —dijo—, daremos otro paso al menos, y el deporte, sobre todo el más difícil, a pasos se hace. Así, con verdadera constancia obtendremos la mejoría del deporte español.

## REUNION DEL COMITE OLIMPICO Y DE LAS PONENCIAS

Fueron muy aplaudidas las últimas palabras del Delegado Nacional, y a continuación comenzaron, en reuniones separadas, las discusiones de las diversas ponencias, que se prolongaron en la sesión de la tarde. También

por la mañana se reunió el Pleno del Comité Olímpico Español.

Presidió José Antonio Elola-Olaso, y tras la aprobación del acta anterior se pasó al estudio de los puntos del orden del día. En primer lugar fueron leídas las invitaciones oficiales cursadas a España para participar en la XVII Olimpiada, VIII Juegos Olímpicos de Invierno y III Juegos Mediterráneos, y se procedió a un amplio cambio de impresiones acerca de las representaciones que han de acudir a cada uno de dichos certámenes, así como se dio cuenta de las personalidades designadas como agregados para dichos Juegos. Con respecto a la Olimpiada de Roma, se informó sobre la comunicación cursada en su día al Comité Olímpico Italiano indicando los deportes en los que, en principio, participará España. El señor Higuelmo procedió a informar detalladamente sobre la preparación olímpica realizada durante 1958 y sobre los progresos y marcas alcanzados, así como sobre las posibilidades de nuestros atletas en los diferentes deportes.

En la mañana de hoy los asambleístas visitarán las obras del Palacio de Deportes de Madrid y continuarán las deliberaciones, examinándose en sesiones plenarias el trabajo de las Comisiones. Mañana por la tarde se efectuará el acto de clausura, con la entrega de los premios correspondientes a la anualidad de 1958.

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**BILLAR.**—Joaquín Domingo se ha proclamado campeón de billar de Cataluña, a partida libre, al vencer en el partido de desempate a Ramón Aguilera por 500 carambolas a 97. Anteriormente ambos finalistas habían eliminado al tercer jugador empatado con ellos, Eduardo Brufau, en una eliminatoria previa. (Alfil.)

**TENIS.**—Francia ha derrotado por 5-0 a Dinamarca, en su encuentro correspondiente a la segunda vuelta de la zona europea para la Copa Davis. En los últimos partidos, individuales, Jean Noel Grinda (Francia) venció a Kurt Nielsen (Dinamarca) por 9-7, 8-6 y 6-0, y Jean Claude Molinari (Francia), a Soeren Hoejgaard (Dinamarca) por 6-4, 6-2 y 6-4. (Alfil.)

**BOXEO.**—Después de dos días

## ANTONIO SANCHEZ GANO LA TERCERA ETAPA DE LA VUELTA CICLISTA A CASTILLA

LA JORNADA SE CARACTERIZO POR EL GRAN NUMERO DE AVERIAS

**TOMELLOSO.**—La tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Castilla, entre Cuenca y Tomelloso, de 153 kilómetros de recorrido, ha sido ganada por Antonio Sánchez Plaza.

El signo característico de la jornada han sido las averías, registrándose más de treinta pinchazos, dos roturas de máquina y otros percances.

Los primeros kilómetros se cubrieron en pelotón, con las consiguientes bajas por pinchazos.

Después hubo algunas escaramuzas y en el último tercio de la etapa se produjo la lucha más fuerte. Tras unos intentos, escaparon Aurelio Peñalver, Soto García y Antonio Sánchez Plaza, quienes, pedaleando a buen tren, lograron distanciarse.

La reacción del pelotón fue inmediata y Soto García fue absorbido muy cerca de Tomelloso, pero no así Sánchez Plaza, que entró vencedor en la meta, en el tiempo de 4-25-17.

Seguidamente llegó un grupo de once corredores encabezado por Mariano Jareño y en el que figuraban Tomás Heredia, Raimundo Pérez, Carlos Marotías, Luis Peñalver, Angel Avilés, Luis Polo, Andrés Soto, Amado Tori-

bio, Ramón Garrido y Ponciano Arbaláiz, en 4-25-52.

El corredor Antonio Mena sufrió una caída, resultando con lesiones de gravedad y fuerte conmoción cerebral. Se le trasladó a Tomelloso e ingresó en el hospital de la Cruz Roja.

Después de esta etapa Santiago Ortiz se mantiene de líder en la clasificación general. (Mencheta.)

## CLASIFICACION GENERAL

**TOMELLOSO.**—La clasificación de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Castilla, Tomelloso-Tomelloso, de diez kilómetros de recorrido, contra reloj, por equipos, registró el siguiente orden:

1. Rafael Carrasco, Camisería Montablor; 12-02-00.
2. Isabelo Sánchez, Camisería Montablor, ídem.
3. Francisco Tortellá, Iberia Radio, ídem.
4. Miguel Martorell, Iberia Radio, ídem.
5. Gaspar Bibiloni, Iberia Radio, ídem.
6. Jorge Nicolau, Iberia Radio, ídem. (Mencheta.)

## BAHAMONTES PADECE UNA GASTRITIS

**TOLEDO.**—Según dictamen facultativo, el famoso corredor ciclista Federico Martín Bahamontes padece una gastritis.

Por esta causa, y por indicación del médico, estará sometido a tratamiento durante quince días, no pudiendo, por tanto, tomar parte en la Vuelta Ciclista a Italia. (Alfil.)

## UN EQUIPO ESPANOL CORRE-RA EN LA PRUEBA DEL DAUPHINE LIBERS

**PARIS.**—El XIII Critérium Ciclista del Dauphine Libers se celebrará del 1 al 7 de junio próximo y comprenderá siete etapas, con un total de 1.372 kilómetros.

Entre los equipos inscritos figuran seis formaciones francesas. En una de ellas, la de Libéria, tomará parte el español Segú, clasificado en segundo lugar en la Vuelta a España.

Tomarán la salida un equipo holandés, dos belgas, uno alemán, uno español y, probablemente, otro italiano.

El total de premios asciende a seis millones de francos. (Mencheta.)

## DOS MARCAS DE LA CATEGORIA INTERNACIONAL EN EL "III TROFEO GUZMAN EL BUENO" DE LEVANTAMIENTO DE PESO

LAS CONSIGUIO EL MADRILEÑO SALAZAR EN LA CATEGORIA DE LOS GALLOS

El domingo pasado, durante la celebración del III Trofeo Guzmán el Bueno de levantamiento de peso, el peso gallo Salazar, del Real Madrid, de nuevo superó sus marcas precedentes, consiguiendo un espléndido total olímpico de 275 kilogramos por medio de 80 kilogramos en fuerza, 82,5 en arrancada y 112,5 en envión. De la calidad de estas cifras habla por sí sólo el hecho de que únicamente ocho pesos gallos de la última competición mundial sobrepasaron los 275 kilogramos. En cuanto a las 112,5 kilogramos de envión, nueva plusmarca nacional, se hallan a 27 kilogramos justos del record mundial, en poder de un levantador chino, especializado exclusivamente en esta modalidad.

Hace un par de años hubiera sido para los españoles una fantasía hablar de 100 kilogramos en fuerza dentro del peso pluma. Pero el toledano Izquierdo (97,5+80+110=287,5), del R. M., ya está a 2,5 kilogramos del quintal métrico, y por la facilidad con que elevó a pulso los 97,5 kilogramos demostró a todo el mundo que muy pronto podrá con pesos que en este estilo manejan muy pocos plumas en el mundo.

En el peso ligero se proclamó vencedor Molina (95+87,5+105=287,5), del R. M. pero la

sorpesa de la jornada corrió a cargo de Lacalle (72,5+87,5+102,5=262,5), quien en cuarto intento estableció el record nacional absoluto de arrancada con 90 kilogramos. Espléndido porvenir tiene ante sí este levantador de la A. D. Altis.

Luis Ortiz de la Torre (105+95+120=320), del Real Madrid, fue ganador fácil de la división de los medios, mientras el también madrileño Cerdán (87,5+90+105=282,5) fue el campeón de los ligeropesados, y el aviador norteamericano Karl Marshall (100+92,5+112,5=305), del C. Guzmán el Bueno, superó al resto de los medios pesados.

**UD. PRECISA UN BUEN RELOJ**

CERTINA DUWARD LANDI Y TODAS LAS GRANDES MARCAS

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO GARANTIA TOTAL CATALOGO GRATIS

**IDOGRAP**

APART 9109 MADRID

TODOS LOS MESES VALIOSOS REGALOS EN COMBINACION CON LA LOTERIA NACIONAL

Teléfono de ARRIBA: 23 26 10



# ESTA TARDE, EN ZARAGOZA, MADRID-ATLETICO POR TERCERA VEZ

## El vencedor de este definitivo encuentro jugará la final de la IV Copa de Europa en Alemania

### FABULA DE "X", "Y", "Z"

Llegó, por fin, lo que tenía que llegar sin remedio. Llegaron las dudas, las cautelas, las cavilaciones, los temores, las reservas, las incógnitas. Después de los dos partidos de Chamartín y del Metropolitano, las cosas están como el primer día; sólo que aquí, es decir, en Zaragoza, y ahora, tienen que ser decididas sin más aplazamientos. Llegó, pues, la hora de la verdad. Y a la hora de la verdad, ambos equipos, Madrid y Atlético, toman todas las precauciones. Es natural.

En el cuadrado que enmarcan estas líneas encontrarán ustedes las probables alineaciones de los equipos. No se fíen demasiado de ellas. En los dos conjuntos pueden introducirse cambios a última hora. Tanto Carniglia como Daucik jugarán aquí con sus cartas mejores, escondidas para el momento mismo de tener que cantar la jugada: es decir, para el momento de saltar al campo y comenzar el juego.

Por el lado atlético se anuncia la reaparición de Verde, que sustituirá a Rivilla; pero bien puede ser que Rivilla ocupe el puesto que ha venido ocupando últimamente. También es posible que veamos a Alvarito en el puesto de Mendiondo. O que Rivilla sea incluido en la media, como antes. Por este lado, nos encontramos, pues, con algunas incógnitas.

Veamos el bando del Madrid. Aquí, las incógnitas son más numerosas. Se presentan en las tres líneas del equipo. ¿Jugará Miche o jugará Marquitos? ¿O jugarán ambos y quedará en la grada Lesmes? Teniendo en cuenta la actuación de Ruiz en el partido del domingo pasado contra el Atlético de Bilbao, es explicable el deseo de los técnicos madridistas de alinearle en este encuentro decisivo e importantísimo. Ruiz fue uno de los mejores hombres del Madrid contra los "leones" de San Mamés. ¿Formará línea esta tarde junto a Santisteban? ¿No resultará ésta una línea volante demasiado lanzada al ataque? ¿Será prudente prescindir de Zárraga, el jugador que más partidos de la Copa de Europa ha jugado hasta ahora, no sólo del Madrid, sino de todos los equipos que en ella han participado? ¿La experiencia y la dureza de Zárraga, su gran labor de apoyo a la defensa, serán despreciadas en esta ocasión por quienes tienen la responsabilidad de formar la alineación del Real Madrid? Sigamos adelante y miremos la delantera. Los cinco nombres que se anuncian parecen ser los más indicados para formar la famosa y brillante delantera blanca. Kopa, Rial, Di Stéfano, Puskas y Gento. Sin embargo, tenemos otros dos candidatos nada despreciables: Joseito y Mateos. Tal vez Joseito, con su estilo peculiar, con su probidad de jugador que siempre pone el máximo esfuerzo, sea esta tarde el elemento útil al Madrid. O tal vez se quiera contar con la movilidad molesta de Mateos para sustituir el apagamiento último de Rial. Se habla de la posibilidad de que Kopa ocupe el puesto de interior derecho (en el que ya ha sido alineado en otras ocasiones) junto a Di Stéfano, para que Joseito conserve el sitio que defendió el domingo frente a los bilbaínos. Se habla también de prescindir de Puskas, para pasar a Rial junto a Gento y colocar a Mateos entre Kopa y Di Stéfano. En resumen, otras varias incógnitas difíciles de despejar.

Pero estas incógnitas, al fin y al cabo, son accidentales. La incógnita esencial del partido de hoy está y radica en el resultado del partido. Ha llegado la ho-

### Pormenores y alineaciones del partido de hoy

CAMPO: Estadio de la Romareda, de Zaragoza.

HORA: Cinco.

ARBITRO: Ellis, colegiado inglés.

#### ALINEACIONES

MADRID: Domínguez; Miche, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Ruiz; Kopa, Rial, Di Stéfano, Puskas y Gento.

AT. MADRID: Pázos; Verde, Callejo, Mendiondo; Chuzo, Calleja; Miguel, Agustín, Vavá, Peiró y Collar.

CONDICIONES DEL PARTIDO: En el caso que finalice con un empate el tiempo reglamentario, se jugará una prórroga de media hora, dividida en dos tiempos de quince minutos cada uno, y de persistir el empate después de esta prórroga el ganador será decidido mediante sorteo.

El partido será retransmitido a toda España por Radio Nacional.

ra de la verdad. En la hora de la verdad, ¿qué equipo se presenta con mayores probabilidades de vencer? Sopesando la calidad individual y de conjunto de ambos equipos, habremos de inclinarnos hacia el Madrid. En una fría consideración de las fuerzas que esta tarde chocan con carácter definitivo, el Madrid cuenta con un número bastante más elevado que el del Atlético entre las probabilidades totales. Ningún aficionado consciente (pinten como pinten los colores de sus preferencias) negará que la sorpresa de este partido está mejor en un resultado favorable al Atlético. La escandalosa campaña se daría si el Madrid fuese eliminado de la Copa de Europa. Llegaríamos a la conclusión, que cuesta trabajo aceptar, de que el triple campeón de la Copa y, en este hipotético caso de que hablamos, semifinalista de la cuarta edición, no participara en la edición número cinco del Torneo de Clubs campeones europeos. Cuesta trabajo, como digo, aceptar esta conclusión. Más lógico parece que el Atlético, nuevo en el Torneo, quede fuera de él después de realizar lo que ya es una hazaña: eliminar a tres equipos (dos de ellos de indudable potencia) y sucumbir frente al campeón único y absoluto de la competición.

Aconsejamos a los pronosticadores y a los apostantes que no se dejen llevar demasiado por los dos partidos de esta semifinal que hemos presenciado en Chamartín y en el Metropolitano. El juego que se desarrolle esta tarde en La Romareda diferirá mucho, en características y en peripecias, del que fue desarrollado en los dos encuentros anteriores. Claro es que este consejo no conduce a ninguna meta de claridad. Pero si el partido de hoy se juega con más nerviosismo que los dos anteriores, es indudable que el Madrid sabe sujetar sus nervios mejor que el Atlético, por poseer mayor experiencia en estos encuentros decisivos. De todas formas un pronóstico es demasiado aventurado como para escribirlo sin dejarse la salida de manifestar varias reservas. Todo es posible esta tarde en Zaragoza. Todo es posible, incluso, que sea la moneda echada al aire la que decida qué

equipo español ha de ser el finalista de la Copa de Europa. No dejaría ésta de ser una bonita broma de la suerte, un final acorde con la inhibición de ambos conjuntos en largas fases de los dos partidos anteriores. Con todo, como digo, no creo que la igualdad de fuerzas que parece desprenderse de los resultados del Bernabéu y del Metropolitano tenga esta tarde confirmación. Conjeturar ahora acerca del resultado de esta jornada es tanto como escribir la fábula de "X", "Y", "Z".

Porque ya podemos dar vueltas y más vueltas a los datos con que contamos para tratar de adivinar el resultado, que al final no llegaremos a poder pronunciar un pronóstico firme. La inclinación de la balanza a favor del Madrid no es tan acusada que no pueda ser contrarrestada con un esfuerzo del Atlético en un solo partido. El entusiasmo, la resistencia física y la fortuna son factores que influyen o pueden influir poderosamente en la resolución de una eliminatoria a un solo partido. Por todo lo dicho, pongamos la mayor de las incógnitas de hoy en este resultado del que poco o nada podemos prever. Lo mejor será, en esta ocasión, esperar a que se produzca. Y a quien Dios se la dé, San Pedro se la bendiga. Es decir, el equipo que venza esta tarde que sea también vencedor en la final. Así, de una manera o de otra, la Copa de Europa, en este cuarto Campeonato, no saldrá de España. Lo cual es bonito.

Jaime CAMPANY

### NOTICIARIO FUTBOLISTICO

● El equipo brasileño que se enfrentará a la selección británica será el mismo que venció a Suecia por 5-2 en el Campeonato del mundo, a excepción del delantero centro, Vavá, que juega en el Atlético de Madrid. La alineación del once brasileño será la siguiente: Gilmar; Djalmar Santos, Nilton Santos; Dino, Bellini, Orlando; Garincha, Didi, Paulinho, Pelé y Zagalo. (Alfil.)

● El jugador españolista Coll, lesionado en el último partido de Liga que se jugó en el Estadio Bernabéu, se espera que pueda reaparecer el próximo domingo en el Metropolitano contra el Atlético de Madrid.

De confirmarse esta noticia, la delantera del Español se vería notablemente reforzada.

● Los jugadores del Barcelona regresaron ayer mañana de Gijón, trasladándose inmediatamente al estadio barcelonista, donde han celebrado un entrenamiento bajo las órdenes del señor Herrera.

En dicho entrenamiento participaron también Kubala, Czibor, Gensana y otros jugadores que no actuaron el pasado domingo en Gijón. (Mencheta.)

● Leo Horn, de Holanda, será el encargado de dirigir el partido internacional de fútbol entre las selecciones de Suecia y Portugal. Será ayudado por los jueces de línea Goesta Akerborn y Goesta Lindberg, ambos de Suecia. (Alfil.)

● Monteiro da Costa, el medio ala del Oporto, ha sido eliminado de la selección portuguesa a causa de una lesión.

El equipo nacional portugués emprenderá su viaje mañana, jueves, por vía aérea, con el seleccionador, José Antunes; el preparador, Enrique Fernández; el directivo de la Federación Portuguesa Manuel Marques y otros miembros de la Federación. La alineación más probable para el encuentro con Suiza será la siguiente: Portero, Vital; defensas, Virgilio y Barbosa; medios, Torres, Arcanjo y Germano; delanteros, Carlos Duarte, Coluna, Aguas, Rocha y Hernani. (Alfil.)

### PROMOCION DE ASCENSO A SEGUNDA

#### El Guecho venció ayer al Círculo Popular de La Felguera en Santander

SANTANDER. — En partido de desempate correspondiente a la promoción de ascenso a Segunda División, el Guecho venció al Círculo Popular de La Felguera, por cuatro goles a dos.

#### Escuela de Preparadores de la Federación Castellana de Fútbol

La Escuela de Preparadores de la Federación Castellana de Fútbol nos remite la siguiente nota:

"Se comunica a todos aquellos preparadores en posesión de título expedido por esta Escuela que deseen asistir al próximo curso nacional, que en la Secretaría de la misma, Fernanfior, 8, se les facilitará la información oportuna."

## Los chilenos de la U. D. Española se enfrentarán mañana a la selección castellana de baloncesto

EL PARTIDO SE CELEBRARÁ EN EL FIESTA ALEGRE, DONDE EL VIERNES JUGARÁN CONTRA EL MADRID

El equipo de baloncesto de la Unión Deportiva Española de Santiago de Chile llegó el lunes por la noche a nuestra capital. El equipo chileno está realizando una excursión por España, donde lleva jugados diez partidos, en ocho de los cuales se anotó el triunfo. Su viaje a Madrid tiene por objeto celebrar dos encuentros con la selección de Castilla y el Real Madrid, partidos que tendrán lugar, respectivamente, mañana jueves, por la noche, y el viernes por la tarde en el frontón Fiesta Alegre.

La Unión Española de Santiago de Chile inició su excursión el pasado día 21 de abril, en Sabadell, donde ganó al Orillo Verde por dos puntos, y a continuación ha vencido al Picadero, Antorchas, San Agustín, Frente de Juventudes de Santander, Covadonga, Layton y Bazán, perdiendo únicamente con el Iberia y el Estudiantes.

Al frente de la expedición se ha desplazado el presidente del Club, don Amadeo Torra Sainz; otros dos directivos, el entrenador, Sergio Resovic, y doce jugadores.

Su primer encuentro ya hemos apuntado que tendrá lugar mañana, a las once y media de la noche, en el frontón Fiesta Alegre, y que su adversario será la selección castellana más potente que pueda formarse.

El segundo encuentro lo disputarán al Real Madrid, a las ocho

y media de la tarde del viernes día 15, y este encuentro irá precedido por otro entre una selección castellana y el Hesperia, semifinalista de la Copa del Generalísimo.

#### LA RECEPCION DE AYER EN LA EMBAJADA DE CHILE

Ayer, a última hora de la tarde, tuvo lugar en la Embajada de Chile en España la recepción ofrecida por el encargado de Negocios de la citada Embajada, don Ramón Luis Rodríguez, en honor del equipo de baloncesto de la Unión Española de Santiago de Chile, que estos días se en-

cuentra en Madrid con el fin de disputar dos partidos. Con el encargado de Negocios, hicieron los honores a sus invitados el cónsul de Chile en Madrid, don Luis Castellón; el secretario, don César Correa, y el señor Zubizarreta.

Asistieron al simpático acto, además de los directivos y jugadores chilenos, directivos de las Federaciones Española y Castellana, de los Colegios Nacional y Regional de Arbitros, el vicepresidente del Real Madrid, don José Velázquez, y los redactores deportivos de la Prensa y radio madrileñas.

## ESTADIO METROPOLITANO

DOMINGO DIA 17 DE MAYO, A LAS CINCO Y CUARTO DE LA TARDE

OCTAVOS DE FINAL DE LA COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

REAL CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL-CLUB ATLETICO DE MADRID

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES (taquillas de la calle Barceló): RETIRADA DE ABONOS.—Previa presentación de la tarjeta de abono respectiva, HOY MIERCOLES Y MAÑANA JUEVES, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche.

VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES Y ENTRADAS.—El viernes 15 y sábado 16, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El domingo, día del partido, de DIEZ de la mañana a DOS de la tarde.

Las sobrantes, en las taquillas del Estadio, desde las TRES Y CUARTO de la tarde.

SOCIOS, CARNET AL CORRIENTE DE PAGO



## HOCKEY SOBRE PATINES

## EL SABADO SE INICIA EL CAMPEONATO EUROPEO

EN LA PRIMERA JORNADA, ESPAÑA Y BELGICA SE ENFRENTARÁN EN GINEBRA

El próximo viernes por la mañana, en el tren directo Barcelona-Ginebra, saldrán de la Ciudad Condal los jugadores que integran la selección española de hockey sobre patines, que va a intervenir en el Campeonato de Europa de dicho deporte. Figuran en la expedición los jugadores siguientes: Zaballa, Largo, Orpinell, Parella, Puigbó, Roca, Gallén, Sabater, Mascó y Brunet, así como el seleccionador nacional, señor Platón, y vicepresidente de la Federación Española, señor Oliveras de la Riva.

El Campeonato dará comienzo el día 16, sábado, dividido en dos fases. En la primera, agrupados los diez equipos participantes en dos bloques, se jugará dentro de cada uno de ellos por el sistema de Liga a una sola vuelta, clasificándose los dos primeros para la fase final, también por el mismo sistema. El grupo primero está integrado por Portugal, Suiza, Inglaterra, Francia y Holanda, y el segundo, por España, Italia, Alemania, Bélgica y Noruega. Son favoritos claros Portugal, España e Italia, existiendo dudas en cuanto al cuarto equipo que pase a la final. Naturalmente, teniendo en cuenta la buena actuación de los españoles en el Torneo de Montreaux, cabe esperar un brillantísimo papel de nuestra selección.

Por lo que respecta al calendario de la fase previa, ha sido fijado del modo siguiente:

Día 16: Portugal-Holanda, Suiza-Inglaterra y España-Bélgica.

Día 17: Alemania-Noruega, Holanda-Francia, Italia-Bélgica, España-Alemania, Suiza-Francia y Portugal-Inglaterra.

Día 18: Bélgica-Noruega, Suiza-Holanda y España-Italia.

Día 19: España-Noruega, Italia-Alemania, Portugal-Francia y Holanda-Inglaterra.

Día 20: Italia-Noruega, Francia-Inglaterra, Portugal-Suiza y Bélgica-Alemania.

## TEATROS

«**TODOS SON IGUALES**» es el título de la farsa de Pablo Torremocha, que, bajo la dirección de Leopoldo de la Peña, estrenará La Farándula el próximo sábado, día 23, en el teatro del Parque Móvil.

**JUANITO NAVARRO**, el formidable primer actor cómico, nos ofrecerá hoy en el teatro de la Comedia la reposición de «El orgullo de Albacete», la divertidísima obra de Paso y Abaty.

«**A LA BUENA VIDA!**», la magnífica revista de A. Guijarro y los maestros Monreal y Muñoz, se estrenará en la actual temporada en el teatro de la Latina. Serán sus principales intérpretes Carmen Esbri, Tito Medrano, Magda River, Rossana Mercedes y Toni Gamar.

CAPILLA



Carlos Garen, joven divo de la música moderna, que recientemente, con motivo de un excepcional recital, obtuvo un clamoroso éxito, mereciendo el aplauso y el elogio del público que llenaba la sala. Nuevo valor que por su magnífica voz y excelente gusto para decir la canción ha merecido el título del «Gatica español», y que muy pronto alcanzará la popularidad.



**MAÑANA JUEVES, 14 DE MAYO**  
a las 4.30 de la tarde  
se celebrará en el  
**CIRCO AMERICANO**

LA PRIMERA GALA INFANTIL, CON SORTEO DE MUCHOS JUGUETES

CABALLITOS ENANOS  
ELEFANTES LEONES  
PALOMAS DE COLORES

Los famosos payasos  
franceses

**PIPO, DARIO Y MIMILE**

**LOS ENANITOS DE EDUARDINO**

¡La más deliciosa fiesta infantil, con un programa excepcional!

— \* —  
Adquieran con tiempo las localidades

TAQUILLAS: En el circo, de 11 a 2 y de 4 en adelante, y en el paseo de Recoletos, junto a la Tómbola

## LA VOZ DE MADRID

(LA EMISORA DE LA BUENA MUSICA)

## Principales programas para hoy

- |  |  |
|--|--|
| 8.— «Buenos días».   | 18.15 «Cosas del corazón».   |
| 10.10 «El mundo en que vivimos», por Robot.                    | 18.50 «¿Conoce usted Madrid?»  |
| 10.15 «Madrid, cada día».                                      | 19.— «El mundo de la leyenda», por Felipe Santia-                    |
| 10.30 Serial radiofónico.                                      | go.  |
| 11.10 «Los oyentes programan».                                 | 19.10 «Mi enemigo y yo», en adaptación de María del Carmen Asencio.  |
| 11.30 «Así canta el mundo».                                    | 19.30 «Para bailar siempre es hora».                                 |
| 11.45 «Club de oyentes».                                       | 20.15 «El inspector X».  |
| 12.30 «Exitos musicales», por Eduardo Alarcón.                 | 20.30 Serial radiofónico.  |
| 13.— «Pantalla de la radio».                                   | 21.— «Cartas a nuestros ami-   |
| 13.30 «Cuatro intérpretes y un ritmo».                         | gos».  |
| 14.10 Conexión con Radio Nacional.                             | 21.15 «Una canción y una flor», por Francisco Gar-                   |
| 14.45 «Sucedió así», unos minutos con el secreto del pasado.   | zón.   |
| 15.10 «Diálogos desde el micrófono», por Rafael Torres Padial. | 21.45 «Adán visto por Eva», entrevistas audaces por Raúl Santidrián. |
| 15.15 «Mosaico deportivo», (página del motor, por Raf).        | 22.— Conexión con Radio Nacional.                                    |
| 15.30 «Pantalla cinematográfica», por Mario Hernández Estévez. | 22.15 «Hoy canta para ti».   |
| 16.— «Música selecta», comentarios de José Antonio Cubiles.    | 22.20 «Vivir, pensar y decir», por Federico Bravo Morata.            |
|  | 22.30 «Cabalgata del miércoles... Festival de estrellas».            |
|  | 1.— Cierre de la emisión.  |

## TVE

## Principales programas para hoy

- |  |   |
|--|---|
| 14.30 «Carta de ajuste».                                   | 20.33 «Canciones de Europa».  |
| 14.45 «Presentación del programa de tarde».                | 20.55 «Tras el telón de acero».   |
| 14.48 «Noticiero informativo de Radio Nacional de España». | 21.12 «Cine documental».  |
| 14.52 «Telenoticia», «Pulso de Madrid» y «La risa».        | 21.22 «La electricidad».  |
| 15.28 «Gile y Di Stefano».                                 | 21.40 «Telediario».   |
| 15.45 «Música en su pantalla».                             | 22.— «Misterios de la ciencia».   |
| 16.— Cierre.   | 22.30 «El teatro de la familia» presenta: «El chantaje» de Roderick Peterson. |
| 20.15 «Carta de ajuste».                                   | 23.10 «Sala de ensayos».  |
| 20.30 «Presentación del programa de noche».                | 23.47 «Edición especial».   |
|  | 0.10 «Buenas noches» y «Lo que Cristo nos dijo».                              |
|  | 0.15 Cierre.  |

## BOLETIN METEOROLOGICO

Se han registrado chubascos tormentosos en el sistema ibérico, algunos puntos del Centro, desembocadura del Ebro y puntos aislados de Cataluña. Hubo algún chubasco débil en el Cantábrico. En el resto la nubosidad fue disminuyendo en general.

TIEMPO PROBABLE.—Continuará todavía el régimen de

inestabilidad en Cataluña y desembocadura del Ebro, con tormentas que irán decreciendo en intensidad. Alguna nubosidad de estancamiento en la costa cantábrica y Pirineos, con algún chubasco débil. Cielo poco nuboso en el resto.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba y Murcia, con 27 grados, y a León y Soria, con 6.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 276244.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 224462.

ACADEMIA a automovilista «Alvarez Hermanos». Antonio Flores, 4 (esquina Sagasta, 24). Teléfono 233122.

ESCUELA automovilística Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 354102.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 364206.

## COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL NALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de

muebles, objetos, mudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 269574.

## CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, sífilis. (9.256.)

BLÉNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación ilíaca. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernández. 273564 (332).

## DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez

## HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma descaño perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Lucatena, 2.

## SUBASTAS

SUBASTAS. Mañana continúan subastas Monte Piedad. Descalzas, 1. Diez a una. Pueden adquirirse ventajosamente relojes, cámaras fotográficas, máquinas escribir, ropa blanca y confeccionada, objetos diversos.

## VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL NALADO EN LA TASA

LIQUIDO testamentaria cuadros, alfombras, tapices, muebles, varios objetos antiguos-modernos. Paseo Castellana, número 23.

Suntuosa alcaoba metal dorado. Carrera San Francisco, 4. Tallar,



ISABEL LA CATOLICA, 6 — TELEFONOS 48 50 81 — 48 50 82

Como el mejor regalo para las fiestas de SAN ISIDRO  
A petición del público, y por SIETE UNICOS DIAS, tarde y noche

**Ca CHUNGA** EL ARTE ESPAÑOL  
EN SU MAS PURA  
EXPRESION RACIAL

...y en el «SHOW» de la noche

**Tony Leblanc**

«EL CHANSONNIER»  
DE LA  
ACTUALIDAD

LOS DOS EN UN SENSACIONAL PROGRAMA  
DE ATRACCIONES INTERNACIONALES



# CINE

## VI FESTIVAL INTERNACIONAL DEL CINE PUBLICITARIO

La I. S. A. S. (Sociedad Internacional para la Publicidad en el Cine), fundadora y organizadora del Festival Anual Internacional del Cine Publicitario, ha invitado a don Fernando d'Ornellas, director general de «Clarín», Publicidad e Iniciativas, S. A., Madrid, para representar a España en el VI Festival, que se celebrará en Cannes (Francia), del 8 al 13 de junio próximo.

El señor d'Ornellas ha sido también nombrado miembro del Jurado, compuesto de once representantes de países distintos, que otorgará los grandes premios de Cine y Televisión a las mejores películas y la «Palma de Oro» al mejor productor en estas dos especialidades.

En el Jurado, además de España, serán representados los siguientes países:

Bélgica, Francia, Alemania, Inglaterra, Italia, Holanda, Noruega, África del Sur, Suiza y Estados Unidos.



Robert Taylor y Kay Kendall son los intérpretes principales de «Aventuras de Quintín Durward», la famosa novela de Walter Scott, que ha sido llevada al cine bajo la dirección de Richard Thorpe. Rodada en color y cinemascopé, esta producción Metro supera, en opinión de los realizadores, a «Ivanhoe», y será presentada por la marca Dipenfa, S. A.

## ENVUELTO EN UNA RED DE INTRIGAS INTERNACIONALES, NAVEGANDO HACIA UN DESTINO INCIERTO

PROGINES



JOHN WAYNE • LANA TURNER  
DAVID FARRAR

## EL ZORRO DE LOS OCEANOS

DIRECTOR  
JOHN FARROW

CINEMASCOPE

WARNERCOLOR



## ¡PROXIMAMENTE!

LA MAS EMOCIONANTE Y ESPECTACULAR PELICULA DE AVENTURAS PRODUCIDA POR LA METRO!

ROBERT TAYLOR



KAY KENDALL

ROBERT MORLEY

AVENTURAS DE

## Quintín Durward

(DE WALTER SCOTT)

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



Una escena de la maravillosa película «El Zorro de los Océanos», que muy pronto será estrenada en uno de los mejores locales de la Gran Vía

### “AVENTURAS DE QUINTÍN DURWARD”

En las escenas de combate de la película Metro-Goldwyn Mayer, basada en la novela de sir Walter Scott «Quintín Durward» juegan un papel importante varias armas del siglo XV, tales como la hachuela de mano, la alabarda, la daga y la garrocha, además de las conocidas lanzas, flechas y los sables. También se utilizaron algunas de forma y sonidos extraños, como, por ejemplo, el arcabuz, el espadón y la maza.

Robert Taylor, que interpreta el rol principal en esta emocionante cinta, filmada en cinemascopé y en colores, tuvo la oportunidad de usarlas casi todas.

«Creí que en «Ivanhoe», «Los Caballeros del Rey Arturo» y «Quo Vadis», había visto todos los tipos de armas populares en tiempos pasados», dijo el actor. «Pero tal parece que los valientes soldados del siglo XV poseían otras más originales.»

En ese período de la Historia los combatientes blandían en una mano la espada y en la otra una pistola. En ciertas batallas unos atacaban con balas, mientras que el otro bando se defendía con flechas. Aunque parezca extraño, hay documentos que revelan que la puntería de los guerreros con fusiles era tan mala que sus opo-

nentes con flechas a menudo salían vencedores.

El arco y la flecha puede decirse llegaron a ser tan eficaces que las corazas se convirtieron en accesorios cada vez más complicados. Con el tiempo la armadura pesó tanto que resultaba molesto usarla. Muchos caballeros de edad avanzada y con excesivo peso sufrían ataques al corazón en medio de las luchas, y con frecuencia morían sin haber recibido un solo rasguño. Esta fue la causa de la muerte de Eduardo de York en la batalla de Agincourt.

En «Aventuras de Quintín Durward» podremos ver estas curiosas armas que utiliza Robert Taylor, quien interpreta el principal papel, con Kay Kendall, en un film de acción, emoción y aventura, que presentará Dipenfa, Sociedad Anónima.

**FRANQUEANDO BIEN SUS ENVIOS** por correo, evitará posibles molestias a los destinatarios.

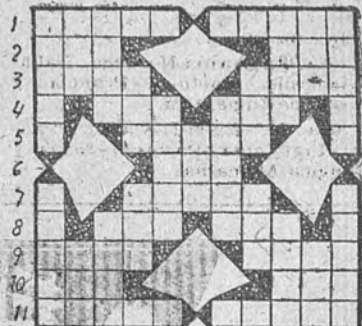
Recuerde que desde el 11 de mayo el franqueo de una carta hasta 20 gramos es de una peseta.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**Horizontales.**—1. Especie de yuca. Trabaja activamente.—2. Río de Persia. Lugar de la provincia de Huesca.—3. Ensenada. Al revés, colocada.—4. Consonante. Rey pagano de Hungría. Adverbio de lugar. Vocal.—5. Vocal. Diminuto. Símbolo químico.—6. Adverbio de modo.—7. Punto cardinal. Al revés, querido. Número romano.—8. Punto cardinal. Al revés, demostrativo. Onda. Vocal.—9. Compreendido en el número. Canto regional, plural.—10. Terminación de aumentativo. Lía.—11. Título de nobleza. Atraviesen.

**Verticales.**—1. Lugar abundante de juncos. Al revés, terreno acotado, plural.—2. Río de Persia. Lugar de la provincia de Huesca.—3. Trabaja. Nombre del primer hombre.—4. Consonante. Al revés, hijo de Witiza. Fiera. Número romano.—5. Punto cardinal. Pato. Punto cardinal.—6. Guiso.—7. Vocal. Valor. Símbolo químico.—8. Consonante. Al revés, montes de Burgos. Almirante de la Flota turca muerto en la batalla de Lepanto. Vocal.—9. Cierta arma. Agarraderos.—10. Al revés, hijo de Apolo y Creusa. Al revés, letra griega.—11. Ave palmípeda. Juntan.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**Horizontales.**—1. Can.—2. Gan.—3. Iut.—4. P. Andad. A.—5. Sian. Caído.—6. Espingardas.—7. Atomo. Iota.—8. A. Omaso. A.—9. Avo.—10. Adaja.—11. Ala.  
**Verticales.**—1. Sea.—2. Pista.—3. Apo.—4. G. Animo. A.—5. Cain. Nómada.—6. Anud. G. Aval.—7. Natata. Soja.—8. N. Dario. A.—9. Ido.—10. Adata.—11. Osa.



# PROGRAMAS

## PIERINO GAMBA

Mañana, siete tarde. Único concierto. Monumental. Orquesta Sinfónica. Grandioso programa. Beethoven, Tchaikovsky, Falla, Granados, Jiménez, Chapi.

Iriarte y Mañas, con música de Moraleda y Parada, por Luisa Sala, Carlos Muñoz, Gracia Morales y la colaboración de Fernando Montenegro.

**INFANTA ISABEL.** — (214778.) 7, 11: La visita inesperada, de Agatha Christie. Manuel Dicenta, Fernando Noguera, Julia G. Caba, Angel Lafuente, Luisa Rodrigo, Ricardo Lucía, Consuelo Company, Ramón Elias, Antonio Paul. «Éxito rotundo y completo» (Alfredo Marquerie, «A B C»).

**ALCAZAR.** — (212252. Celia Gómez.) 7 y 11: S. E. la embajadora (de Rigol, Arozamena y Francis López). 338 representaciones. Despachase para cuatro días, sin aumento.

**BEATRIZ.** — (Andrés Mejuto-Lina Rosales con Margot Cotten.) 7, 11: El túnel del amor (comedia divertidísima).

**CALDERON.** — (391333.) 7, 11: Lola Flores con Luna y guitarra (de Rafael de León y maestro Quiroga).

**CIRCO AMERICANO.** — (Avenida del Generalísimo. Teléfono 538038.) Hoy, 7, 15 y 11 noche. Segunda semana de éxito clamoroso. Las maravillas del Mundo. Fabulosa superproducción circense internacional de fastuosa presentación. 25 atracciones mundiales y 80 animales diversos. Yong Brothers, Joy Kay, 7 Croneras. Trio Hainal. Pipó, Dario y Mimile. Christiane Loyol. Trio Alegrias. Caballos de Holanda. Poneys de Mullens. Elefantes. Ivanoff y sus feroces leones. Los finches de Budapest. Troupes chinas. Wang Hong Schu. Los Conchins. Penny and Peppi. Los famosos enanos de Eduardini, etc. Pistas rodantes y pistas giratorias. Desfiles espectaculares. «La Historia del Circo». «El puente sobre el río Kwai». «El Desfile de la Paz», etc. Un espectáculo de multitudes. Mañana, jueves, tres funciones: 4,30, 7,30 y 11 noche. Taquillas en el circo desde las 11 de la mañana a 2 y de 4 en adelante. Se despachan con 5 días. Taquilla ambulante auxiliar, paseo de Recoletos, junto a la Tómbola; se despachan para el día sólo por la mañana, de 11 a 2. Parque de fieras. Abierto desde las 11 de la mañana.

**CIRCO ATLAS** (Instalado plaza Moncloa.)—7,15 tarde y 11 noche: Hermanos Tonetti y 30 grandes atracciones internacionales.

**CIRCO ITALIANO JARZ.** — (Instalado en la avenida de América, esquina a Cartagena. Teléfono 454595.) 7 y 11: Veinte atracciones de auténtico circo internacional. Troupe Jarz. los mejores trapezistas volantes del mundo.

**COMEDIA.** — (Cía. de Juanito Navarro.) Hoy, miércoles, 11 noche, reposición con caracteres de estreno: El orgullo de Albacete, de Paso y Abati. ¡Riase como sus abuelos! La gracia de 1913 por el actor más cómico de 1959. Butaca, 40 pesetas.

**COMICO.** — (Cía. comedias Tina Gascó con José Bódalo y Rafael Alonso.) 7, 11: Cita de amor (de Benedetti y Lozano Borroy).

**ESLAVA.** — (311964.) 7, 11: Ven y ven... al Eslava. Conchita Velasco, Tony Leblanc, Raquel Rodrigo y gran Compañía. Nuevos números. Dirección: Luis Escobar.

**ESPAÑOL.** — (Compañía titular. Director: José Tamayo.) 7, 11: El diario de Ana Frank. Luis Prendes, Ana María Noé, Manuel Díaz González, José Rubio y Berta Riáza en el papel de Ana Frank. ¡15 únicos días!

**FUENCARRAL.** — (Cía. Revistas Manuel Paso.) 7, 10,45: Madame Frivolidad (de Paso y Alguero). Primerísima vedette, Isabelle, con Páco Muñoz, Lina Morgan, Ballet Las Dorris Girls. Coreografía, Ruggero Angeletti.

**GOYA.** — (Goya, 22. 253217.) 7 y 11: María Asquerino en Cantando en primavera, de López Rubio, Arozamena, Ruiz

**LARA.** — 7 tarde, última representación de No hay novedad, doña Adela (de Alfonso Paso), por José María Mompín, Mercedes Muñoz Sampedro, José Orjas y toda la Compañía titular. Noche, no hay función.

**LATINA.** — (Cía. Zorí, Santos y Codeso.) 7, 11: Lo que quiera mi papá.

**MADRID.** — (215694.) 6,45, 10,45. (Por la duración de este programa, las funciones empezarán puntualmente.) ¡Acontecimiento! Joaquín Gasa presenta su espectacular producción: ¡Arrivederci, Roma...! (grandioso éxito), con Mary Santpere, Giulietta, Mozart, Alady, Johnson, Maura, Zorzi y su grandiosa Compañía. Venta anticipada cinco días.

**MARAVILLAS.** — (Cía. Angel de Andrés.) 7, 11: ¡Al rico bombón, Eladio! (comedia musical de Tono, Mingote, Jorge Llopis, Soriano de Andía; música de los maestros Montorio y Alguero). Venta anticipada.

**MARIA GUERRERO.** — (317694.) 7, 11: Éxito extraordinario de ¿Quién es Silvia?, de Terence Rattigan. Versión de Sito Alba. Dirección: Claudio de la Torre.

**MARTIN.** — (Revistas Muñoz Román.) 7, 11: Una jovencita de 800 años. Colosal creación de la supervedette Licia Calderón, Manolo Gómez Bur, Lepe, Heredia y toda la gran Compañía.

**PRICE.** — (216319.) Catedral Variedades. Dirección: Circuitos Carcellé. ¡Nuevo Programa Extraordinario! 7, 11: Estrellita Castro, Escamillo, Chiquita Herrada, Régulo Ramírez, etcétera. 18 magníficas atracciones internacionales. Localidades, 5 a 25 pesetas. (Despachase para tres días.)

**RECOLETOS.** — (Calvo Sotelo, 16. 269878.) Compañía de Nuria Espert, con Juan José Menéndez, Carmen Carbonell y Milagros Leal. Dirección: Cayetano Luca de Tena. 7 y 11: Gigi, de Colette. Versión española de Huberto Pérez de la Ossa. ¡Una obra de éxito mundial! Venta de localidades para cinco días.

**REINA VICTORIA.** — (Lili Muratti.) 7, 11: Las tres bodas de Rita (de Sevilla y Tejedor). Mucha risa.

**ZARZUELA.** — Jira oficial del Gran Teatro del Liceo de Barcelona. Viernes, noche, presentación del London's Festival Ballet. El lago de los cisnes. The Witch Boy (El muchacho brujo). Estreno, Don Quijote. El príncipe Igor, con la Orquesta Sinfónica titular del Gran Teatro del Liceo.

**ZARZUELA.** — (Dirección Lola Rodríguez Aragón.) Opera Italiana. Hoy, 13 mayo, 10,30 noche: «Rigoletto», por Carlo Melicani, Gianna D'Angelo, Alfredo Kraus. Maestros directores: Ghione, Rescigno y Wolf-Ferrari. Director escénico: Morasco. Coreógrafo: Konstantinov. Maestro de coros: Perra. Orquesta Sinfónica de Madrid. Ballet y coros titulares de la Zarzuela. Decorados y vestuario de la Opera de Milán. Localidades, en Contaduría.

**ACTUALIDADES.** — Nodos, complementos, Popeye, Tom, Jerry, documentales y fuera sombras.

**ALBA.** — (270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Juego de niños, Cenizas bajo el sol.

**ALBENIZ.** — 6,45, 10,45: Esto es Cinerama. La atracción más espectacular del mundo. Apto para todos los públicos. Venta anticipada de localidades.

**ALCALA.** — Goyescas y El secreto de las llaves.

**ALCANTARA.** — Emilio y los detectives y La rebelión de los gladiadores.

**ALEXANDRA.** — Complementos y La bella de Moscú.

**ALHAMBRA.** — Revelación y Las mellizas y su rival.

**AMAYA.** — El despota.

**APOLLO.** — Peces rojos y El cisne.

**ARGEL.** — Juego de niños y Cenizas bajo el sol.

**ARGUELLES.** — Continúa 5: Cita en Hong-Kong (Clark Gable, Susan Hayward). Cinemascope. Color de Luxe. Tolerada.

**ASTUR.** — Viva lo imposible y Sayonara.

**AVENIDA.** — (217571.) 7, 10,45: Cruce de destinos (Ava Gardner, Stewart Granger). Cinemascope, eastmancolor.

**AYALA.** — Los hijos de María Morales y Riffifi.

**AZUL.** — La casa grande de Jamaica y Su majestad de los mares del Sur.

**BARCELO.** — 7, 11: Cita en Hong-Kong (Clark Gable, Susan Hayward). Cinemascope. Color de Luxe. Tolerada.

**BECERRA.** — Dinastía del petróleo.

**BEQUER.** — Historias de la radio y Dinastía del petróleo.

**B. ARTES.** — Simbad y la princesa.

**BENAVENTE.** — El gran Houdini y Vivir un gran amor.

**BENLUIRE.** — (Alcalá, 106, esquina Fernán González. Teléfono 362450.) 7, 11: Mi tío (Jacques Tati). Eastmancolor. Tolerada.

**BILBAO.** — Simbad y la princesa.

**BULEVAR.** — El despota.

**CALLAO.** — 7, 10,45: El rey y yo (Deborah Kerr, Yul Brynner). Cinemascope. Color. Tolerada. (7.ª semana). Últimos días.

**CANDILEJAS.** — El capitán Veneno y Conspiración de silencio.

**CAPITOL.** — 7, 11: Mesas separadas (Rita Hayworth, Deborah Kerr, Burt Lancaster, David Niven).

**CARLOS III.** — Ana de Brooklyn.

**CARRERAS.** — 10 mañana: Dos mujeres en la niebla y Manos asesinas.

**CARTAGO.** — (Bravo Murillo, 23. 577923. Quevedo.) 7, 11: Cita en Hong-Kong (Clark Gable, Susan Hayward). Cinemascope. Color. Tolerado.

**CERVANTES.** — El árbol de la vida.

**COLON.** — Abdullah el Grande y Carretera 301.

**COLISEVM.** — 6,45, 10,45: El hombre del traje gris (Gregory Peck, Jennifer Jones, Frederic March; cinemascope, color de Luxe, sonido estereofónico magnético). ¡Extraordinario!!

**FIGARO.** — 4: La hija de Juan Simón (Antonio Molina, María Cuadra), Sofia y el crimen (Marina Vlady).

**FLORIDA.** — El inocente y El suceso de Via Padova.

**GALILEO.** — Juego de niños y Cenizas bajo el sol.

**GAYARRE.** — El comisario Maigret.

**GONG.** — Continúa 5: El mundo es de las mujeres (Clifton Webb, Lauren Bacall, Cornel Wilde). Technicolor. Cinemascope.

**GRANADA.** — La maldición de Frankenstein y Anastasia.

**GRAN VIA.** — 7, 11: No hay tiempo para morir (Victor Mature, Leo Gen). Cinemascope, technicolor.

**IBIZA.** — Cita en Melbourne y Anastasia.

**IDEAL.** — Continúa 5: Mi tío. Eastmancolor. Tolerada. Pasas: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.** — 10: Jimmy (Sarita Montiel, Fredy Fernández), Anastasia (Ingrid Bergman, Yul Brynner). Technicolor. Tolerada.

**IMPERIO.** — Juego peligroso y Chacales del mar.

**INFANTAS.** — Las girls.

**IRIS.** — Sólo una bandera y El ruiseñor de las cumbres.

**JORGE JUAN.** — El despota.

**LA TORRE DE MADRID.** — (471657.) 7, 11: ¿Dónde vas, Alfonso XII? (Paquita Rico, Vicente Parra). Eastmancolor. Tolerada. Pasas película: 7,20, 11,20. 16.ª semana.

**LIDO.** — Magia verde y Simbad y la princesa.

**LOPE DE VEGA.** — (472011.) 7, 11: Torpedo (Clark Gable, Burt Lancaster). Tolerada.

**LOPEZ DE HOYOS.** — La cárcel de cristal y El ruiseñor de las cumbres.

**LUCHANA.** — 7, 11: Mi tío (Jacques Tati). Eastmancolor. Tolerada.

**LUSARRETA.** — Un país lejano y Anastasia.

**MAGALLANES.** — 5: Jimmy y Anastasia (Ingrid Bergman, Yul Brynner). Color. Tolerado.

**MARVI.** — (Cartagena, 89. 450615) 5: Mi tío (Jacques Tati). Color. Tolerada.

**METROPOLITANO.** — Saeta del ruiseñor y Dinastía petróleo.

**MONTECARLO.** — El conde Max y Anastasia.

**MONTERA.** — La chica del barrio y Melodía interrumpida.

**MONUMENTAL CINEMA.** — Continúa 5: Padres e hijos (Vittorio de Sica), Marineros no miréis a las chicas (Abbe Lane).

**MOTOCINE.** — (Rotonda autopista Barajas. 482757.) 8,45. Viviendo su vida (español-inglés). Technicolor. Dean Martin, Jerry Lewis, Janet Leigh. Complementos. Último pase, 11 noche.

**MUNOZ SECA.** — (315141.) 10: Crime, S. A. y Hoy como ayer.

**NARVAEZ.** — Inolvidable amistad y Melodía interrumpida.

**ODEON.** — Garras de codicia y Simbad y la princesa.

**ORAA.** — La bestia de la montaña y Anastasia.

**PALACE.** — Maxime.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7, 11: Los puentes de Toko-Ri (William Holden, Grace Kelly). Technicolor. Tolerada. 3.ª semana.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Gigante

**PALACIO DEL CINE.** — Complementos y La bella de Moscú.

**FANORAMA.** — El despota.

**PAVON.** — Legión silencio y Dinastía petróleo.

**PAZ.** — 7, 11: Prisionero de su traición (Robert Taylor Janet Leigh, George Raft).

**PELAYO.** — (Fernández de los Rios, 79. 238618.) Reformado, continúa 4: La sombra del destino, Fabricante de campeones.

**PENALVER.** — La dinastía del petróleo.

**PEZ.** — Héroes del aire y Odongo.

**PLEYEL.** — ¡Qué familia! y Orden de ejecución.

**POMPEYA.** — Maxime.

**POSTAS.** — Un poco de cielo, El cisne.

**PRINCESA.** — Simbad y la princesa.

**PRINCEPE ALFONSO.** — Más allá de las lágrimas y Testigo de cargo.

**PRINCEPE PIO.** — Intriga escenario y Dinastía del petróleo.

**PROGRESO.** — 7, 11: El mundo es de las mujeres (Clifton Webb, June Allyson, Van Heflin, Lauren Bacall, Fred Mac Murray, Arlene Dahl, Cornel Wilde). Cinemascope. Color.

**PROYECCIONES.** — 7, 11: El mundo es de las mujeres (Clifton Webb-Lauren Bacall-Cornel Wilde). Technicolor. Cinemascope. 2.ª semana.

**QUEVEDO.** — (231718.) Selecto, confortable, económico: Mientras Nueva York duerme, Notre Dame de París.

**REAL CINEMA.** — ¿Dónde vas, Alfonso XII?

**REX.** — (Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numerada 7 y 11: Papá se convierte en mamá (Aldo Fabrizi-Paolo Stoppa).

**RIALTO.** — 7, 11: El comisario Maigret (Jean Gabin).

**ROMA.** — Angela y Un médico en la familia.

**ROXY «A».** — Ana de Brooklyn.

**ROXY «B».** — Gigante.

**SAINZ DE BARANDA.** — Juego de niños y Cenizas bajo el sol.

**SALAMANCA.** — El mundo es de las mujeres.

**SAN CARLOS.** — 5: Dos mujeres en la niebla, La dinastía del petróleo (Technicolor). Tolerado.

**SAN CAYETANO.** — El fotogénico y El ruiseñor de las cumbres.

**SAN DIEGO.** — Siempre y un día y Tempestad en Asia.

**SAN MIGUEL.** — 7, 11: Cita en Hong-Kong (Susan Hayward, Clark Gable). Cinemascope. Color. Tolerada.

**SOL.** — 10 mañana: Viaje de novios (Technicolor), Diana (Technicolor).

**TIVOLI.** — 5: El despota (Charles Laughton).

**UNIVERSAL CINEMA.** — 7, 11: Cita en Hong-Kong (Susan Hayward, Clark Gable). Cinemascope. Color. Tolerada.

**URQUIJO.** — Cuando llegue la primavera y El hombre que nunca existió.

**VALLEHERMOSO.** — Amanecer en Puerta Oscura y Melodía interrumpida.

**VELAZQUEZ.** — La muralla, Veracruz.

**VERGARA.** — Simbad y la princesa.

**VICTORIA.** — Amanecer en Puerta Oscura y Melodía interrumpida.

**VOY.** — La dinastía del petróleo.

**X.** — Atrapa a un ladrón y Eddy Duchin.

**ALCAZAR** (Parrilla).—Tarde y noche: Noche Oriental.

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Dos orquestas.

**BARCELO.** — Grandes orquestas y atracciones.

**BOITE MICHELETA.** — Atracciones internacionales.

**CLUB AYALA.** — Tres orquestas y atracciones.

**CLUB BELLAS ARTES.** — Diariamente, excepto lunes, selectos té baile, con Escobarino y su ritmo.

**CONGA.**—Grandes atracciones.

**EL BIOMBO CHINO.**—(Music hall-Cha-ya.) Isabel la Católica, 6. Tel. 485081. Tarde y noche: Un gran programa de atracciones internacionales. Hoy presentación, por siete únicos días, de La Chunga. Ballet Montparnase, Lucy Fabery y... todas las noches, Tony Leblanc. Orquesta atracción maestro Crespo, Quinteto italiano Andrea Tosi. 7 tarde: The-baile.

**FONTORIA.**—Tarde y noche, orquestas y atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15: Ramondegui-Ibarra, Sarasola I-Garay; Begoñés VII-Oroz I, Ituarte II-Aguirrebengoa. Antes, otro a cesta.

**MOROCCO.**—Presenta: Naima Cherky, Leonor María y su espectáculo español, con Javier de la Vega.

**J'HAY.**—Ballet español.

**MOULIN ROUGE.**—Las gatitas madrileñas.

**PARRILLA REX.**—Orquestas Scherzade y José Luis Sansesteban.

**RUMBO.**—Grandes atracciones. Dos orquestas.

**TEYMA.**—Las mejores orquestas con Russani Sisters y The 4 Heirolls.

**COLISEVM**  
6ª SEMANA DE EXITO  
**El Hombre del Traje Gris**  
JENNIFER JONES GREGORY PECK JENNIFER JONES FREDERIC MARCH

**CRISTAL.** — (345107.) Confortable, continúa: La vida por delante, Tamango.

**CHAMBERI.** — Los cobardes, El cisne.

**CHUECA.** — 5: Jimmy y Anastasia (Ingrid Bergman). Tolerada.

**ESFRONCEDA.** — Inolvidable amistad y Melodía interrumpida.

**EUROPA.** — La frontera del miedo y La bella de Moscú.

**FELIPE II.** — Jimmy y El ruiseñor de las cumbres.